

Pridi tudi ti v

Zadrugo
Primorski dnevnik!

Trst,
žal,
spet
izjema

SANDOR TENCE

Pred stirimi leti je parlament odobril volilni zakon za občine in pokrajine, ki je uvedel neposredno izvolitev županov oziroma predsednikov pokrajin in si zadal kot cilj poenostavitve političnega sistema. Glede neposredne izvolitve se je zakon kar dobro obnesel, drugi cilj pa je žal ostal le na papirju.

V Trstu se bo za županski stolček potegovalo dvanajst kandidatov, volilnih simbolov pa bo kar šestnajst, kar se ni dogajalo niti v najboljših casih t.i. prve republike. Dosti bolj normalna je situacija na Goriskem, kjer bodo volilci izbirali med tremi kandidati za predsednika Pokrajine, volilnih list pa je vsega skupaj sedem. Trst se je, tudi na tem področju, spet izkazal kot negativna izjema.

Razcepljenost je gotovo simptom trzaskega nelagodja in tudi politične nestabilnosti, ki ima različne vzroke in korenine. Desnica je volilno zelo močna, ne razpolaga pa s primerim in verodostojnim volilnim kadrom, kot jasno dokazuje nova zelo apatična pokrajinska uprava. Razcepljenost pa zna škoditi prav desnici, čeprav se bo odločilno merjenje sil začelo po 28. aprilu.

Volilna kampanja se je torej uradno začela, čeprav v resnici traja že nekaj tednov, če že ne mesecev. V Gorici se je večina Slovencev znasla pod streho predsedniškega kandidata Oljke in Stranke komunistične prenove Giorgia Brandolina ob kolikor toliko skupni oceni, da je bila dosedanja pokrajinska uprava slaba in neobčutljiva do slovenske manjšine. Na Goriskem obstajajo konkretne možnosti za preokret in za volilno zmago koalicije Oljka-SKP.

Bolj zapletena pa je situacija v Trstu, kjer je Illyjeva uprava prekinila dolgo obdobje povprečnih in nacionalističnih občinskih odborov. To je nesporno dejstvo, čeprav o tem obstajajo različne ocene in stališča, tudi med Slovenci. Glavno je vsekakor, da ne bodo morebitne preostre polemike v demokratičnem taboru (in tudi v manjšini) prejudicirale drugega volilnega kroga, ko bo treba spet strnjeno nastopiti proti desnici.

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE

ALBANIJA / POLEMIKE OKROG BRODOLOMA V OTRANSKEM PRELIVU

OZN prižgala zeleno luč mirovni misiji

NEW YORK, RIM - Varnostni svet OZN je v noci na soboto odobril resolucijo, s katero je prižgal zeleno luč za oblikovanje mednarodnih varnostnih sil, ki bodo posredovale v Albaniji v sodelovnjui z mirovno misijo Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi. Varnostnih silah naj bi poleg Italije in nekaterih drugih evropskih držav sodelovala tudi Slovenija.

Medtem pa v Albaniji in v Italiji močno odmeva incident, do katerega je prišlo predsinocnjim v Otranskem prelivu. Kaže, da je v njem izgubilo življenje veliko več albanskih begunccev, kot se je razvedelo na začetku. Albanska vlada je včeraj objavila noto, v kateri se je kritično obregnila ob zadržanje italijanskih oblasti. Do ostre polemike pa je prišlo tudi v samih italijanskih vladnih krogih.

Na 2. strani



Italija je v Trstu brez težav ugnala skromno Moldavijo

TRST - Nogometna reprezentanca Italije je sinoči v kvalifikacijski tekmi za nastop na SP v Franciji v Trstu brez težav premagala skromno vrsto Moldavije s 3:0. Prvi gol za »azzurre« je v 24. minuti dosegel Paolo Mladini (na sliki AP), zmago pa sta nato zaokrožila še Gianfranco Zola in debutant Christian Vieri, ki je tako dosegel tudi tisoči gol Italije v mednarodnih nastopih.

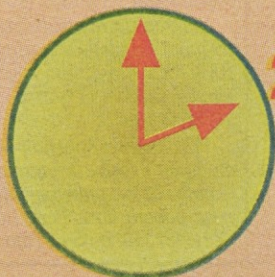
Na 19. strani



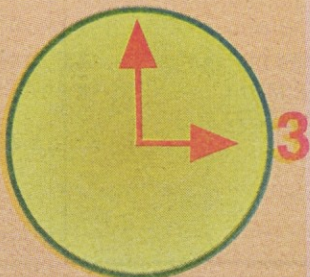
Med včerajšnjo demonstracijo ubit 20-letni Palestinec

JERUZALEM - Včeraj je bil med palestinsko demonstracijo zaradi gradnje izraelskega naselja v arabskem predelu Jeruzalema ubit 20-letni student. Kot so povedali zdravniki, je Abdulaha Khalila Abdulaha zadela izraelska vojska krogla. V Betlehemu pa so Palestinci zazgali sliko izraelskega premiera Neta nyahuja in metali kamenje na izraelske vojake. Ozračje je torej vse bolj napeto in ne obeta nič dobrega glede na dejstvo, da se bodo danes arabski Izraelci spomnili sestih padlih med demonstracijami 30. marca '76, v Gazi in drugje pa napovedujejo množične proteste zaradi izraelske politike. Jutri se bo sešel tudi ministrski svet Arabske lige, kritično pa se je o potezah Izraela že izrekel egiptovski predsednik Mubarak.

Od danes zopet poletna ura



Danes začne ponovno veljati poletna ura. Ob 2. uri ponoči smo kazalce pomaknili za uro naprej.



VČLANJEVANJE V ZADRUGO
PRIMORSKI DNEVNIK

Jutri, 31. marca,

bo včlanjevanje v zadrugo potekalo tudi:

V DOBERDOBU

na prireditvenem prostoru SKD Hrast, od 17. ure dalje;

V četrtek, 3. aprila,

ob 20. uri v Kulturnem domu

NA COLU

Občina Repentabor, KD Kraški dom, Župnijska skupnost Repentabor, Nogometni klub Kras in Jus Repen prirejajo informativno srečanje o Zadrugi Primorski dnevnik.

Prinesite s seboj osebni dokument in davčno številko!

Rekordno število list in kandidatov

TRST - Dvanajst županskih kandidatov in kar šestnajst volilnih list. To je obračun včerajšnje predložitve kandidatur v trzaski občini, v Gorici pa se bodo za mesto predsednika pokrajine potegovali predstavniki Oljke in SKP (Brandolin), Pola svoboscin (Devetag) in Severne lige (Marcolinijeva).

V Trzicu je pet županskih kandidatov in enajst volilnih simbolov, v Ronkah stirje kandidati in pet list, v občini Sempeter ob Soci pa samo en županski kandidat.

Volilna urada trzaskega in goriskega sodišča bosta danes preverila predložene liste in vso tozadevno dokumentacijo, v torek pa bodo že zrebali vrstni red na glasovnicah.

V Trstu so favoriti za drugi krog Riccardo Illy (Oljka-obcanska lista-Dini), Sergio Dressi (Nacionalno zavestno-Pakt Segni) in Adalberto Donaggio (Forza Italia-LpT-CCD-CDU). Svoje kandidate je včeraj predstavila trzaska SSK.

Na 3., 5. in 15. strani

AUDIOCAR
SYSTEM srl

Prodajno mesto in montaže

- ... AVTORADIO
- ... ALARMNE NAPRAVE
- ... MOBILNI TELEFONI

Pooblaščen
prodajalec

omnitel
telecomunicazioni cellulari

Ul. U. Foscolo 10/b-12/a TRST
Tel. 040/638514 - fax 040/638204

Do

4.380.000 lir

za zamenjavo nad 10 let

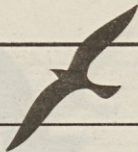
starega

rabljenega avtomobila

LUCIOLI srl

zastopstvo FIAT

Ulica Flavia 104 - TRST
Tel. 383050



NOVICE

Črpalkarji proglasili
tridnevno stavko

RIM - Potem ko so se pri Eniju odločili za znižanje cene bencina (50 lir pri litru) na avtocestnih cr-palkah Agip in IP, so ostali črpalkarji proglasili tridnevno stavko, in sicer od 19. ure 14. aprila do 7. ure 18. aprila. Tako so sporočili pri združenjih Fegica, Faib in Figisc in zagrozili, da bodo ceno bencina celo povisali za 100 lir pri litru, če bodo dobavitelji poskusali doseči, da se protest izjalovi. Giuseppe Genivi, predsednik Faib, je med drugim pojasnil, da ne nasprotujejo pocenitvi, za kar obstajajo tudi možnosti, vendar morajo to početi programirano: če ena črpalka nudi 50 lir popusta, je lahko sosednja prisiljena k zapori, ne da bi prejela kakršnokoli odškodnine. Prenova vsega omrežja pa bi omogočila, da bi črpalke, ki so izven tržišča, prejele odškodnino za zaporo.

Oglasilo se je tudi združenje odjemalcev (Acu), ki se je odločilo, da bo sodstvu prijavilo odgovorne za pobudo o stavki, čes da ni sprejemljiva ne na cloveski in se manj na gospodarski ravni.

Truplo Milene Bianchi
pripeljali v rodni kraj

BASSANO DEL GRAPPA - Posmrtno ostanke 21-letne Milene Bianchi, za katero se je pred 16 meseci izgubila vsakršna sled, so včeraj iz Tunizije z vojaškim letalom pripeljali v rodni Bassano del Grappa v pokrajini Vicenza. Dekle je umoril mladi Tunizijec, ki je svoje dejanje tudi priznal. Starsi nesrečnega dekleta, ki so ju spremljali nekateri sorodniki in prijatelji, so včeraj obiskali kraj, kjer je morilec pokopal svojo žrtev, in se ustavili pred hišo, kjer je dekle ubil.

Tihotapil je tudi uran

VETRI DI POTENZA - Ko se je 39-letni Antonio Pascaretta za velikonočne praznike vrnil domov, ga je čakalo grenko presenečenje: aretirai so ga karabinjerji, ki so ga iskali že stiri mesece v okviru preiskave o mednarodni trgovini z mamili, orožjem, ponarejenim denarjem in materialom, ki služi za izdelovanje jedrskega orožja. Pascaretta je prišel iz Nemčije, prebiva namreč v Wiesbadnu. Doslej so v okviru preiskave bodisi v Italiji kot v Nemčiji ze aretirali 11 oseb.

ALBANIJA-ITALIJA / PREDINOČNJIM V OTRANSKEM PRELIVU

V brodolomu naj bi umrlo
več desetih beguncev

Kritična diplomatska nota albanske vlade, ostre polemike v Italiji

BRINDISI - Vse kaže, da je bila ladijska nesreča, do katere je prislo pedsinocnjim pred Brindisijem, hujša, kot so na zacetku domnevali. Več brodolomcev je včeraj zadržilo, da je na krovu topljne Kater I Rades bilo več kot sto albanskih beguncev. Ce upostevamo, da je italijanska mornarica resila iz morja vsega 34 ljudi, je jasno, da je stevilo žrtev precej večje od 4 mrtvih in 20 pogresanih, kot se je na zacetku razvedelo. Kaze, da je bilo veliko beguncev v podpalubju ladje.

Enote italijanke mornarice so ves včerajšnji dan nadaljevale z iskanjem morebitnih preživelih in trupel, vendar brez uspeha. Močan veter in visoki valovi so ovirali reševalno akcijo. V njej je do prvih popoldanskih ur sodelovala tudi korveta Sibilla (na sliki - AP), ki je pedsinocnjim trčila v albansko plovilo in torej vsaj posredno povzročila tragedijo. Kaj se je v rešnici zgodilo, ni se pov-

sem jasno. Brodolomci zatrjujejo (kolikor je bilo sploh mogoče priti z njimi v stik), da je italijanska korveta trčila v stari albanski izvidniški coln v poskusu, da bi ga preusmeril nazaj v Albanijo. Italijanske oblasti pa pravijo, da korveta nesreče ni mogla preprečiti, čes da ji je albansko plovilo nenadno prestreglo pot.

Incident je vsekakor vzbudil kritične reakcije in polemike tako v Albaniji kot v Italiji. V Vlari, od koder je Kater I Rades odplul, so ljudje, se zlasti pa sorodniki žrtev, glasno protestirali proti zadržanju italijanskih oblasti. Albanska vlada je objavila noto, v kateri pravi, da italijanska mornarica ni ravnala korektno in da incident predstavlja kršitev dvostranskih dogovorov. Albanska vlada tudi zahteva, da nekaterih virih naj bi Xaferri skupno z albanskim organizirnim kriminalom ukradel plovilo in zahteval od vsakega begunca po milijon lir za prevoz.

In dejansko je državno pravdnistvo v Brindisiju včeraj uvedlo preiskavo.



Sodne oblasti so zaplenile korveto Sibillo, kakor so tudi priprle kapetana potopljenega albanskega plovila Namika Xaferrija, ki je med preživelimi. Po nekaterih virih naj bi Xaferri skupno z albanskim organizirnim kriminalom ukradel plovilo in zahteval od vsakega begunca po milijon lir za prevoz.

Kot rečeno, pa je incident izredno močno odjeknil tudi v Italiji. Predsednik vlade Romano Prodi je izrazil sozaleje sorodnikom žrtev in celotnemu albanskemu narodu. Pristavil je, da incident potrjuje, kako nujno je, da v albansko krizo cim prej poseže mednarodna skupnost.

Zadržanje italijanske vlade v celotni zadevi pa je naletela na ostre kritike tako v vrstah opozicije kot vladne vecine. Zeleni in SKP so med drugim zahtevali, naj Italija prekine zaporo proti albanskim beguncem in naj o zadevi cim prej razpravlja parlament.

ALBANIJA / RESOLUCIJA VARNOSTNEGA SVETA

OZN potrdila mirovno misijo

Mednarodne varnostne sile naj bi sestavljala tudi Slovenija

NEW YORK - Varnostni svet OZN je v noci na soboto sprejel resolucijo, s katero je potrdil oblikovanje mednarodnih varnostnih sil za posredovanje v Albaniji, točneje v podporo mirovni misiji Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), ki jo bo vodil bivši avstrijski kancler Franz Vranitzky. Za sprejetje resolucije se je izreklo 14 držav članic Varnostnega sveta. Kitajska se je vzdržala.

Varnostne sile bodo predvidoma stele kakih 2.500 mož. Za zdaj bodo imele 3-mesečni mandat za posredovanje v Albaniji, ki pa naj bi ga Varnostni svet ob potrebi podaljšal. Mednarodne varnostne sile bodo smele uporabljati orožje samo za obrambo. Po vesteh, ki jih je objavila italijanska tiskovna agencija ANSA, bodo mednarodne varnostne sile sestavljale Francija, Italija, Avstrija, Turcija, Romunija, Madžarska in Slovenija. V rešnici je slovenski zunanji minister Thaler pred dnevi ponudil sodelovanje Slovenije, včeraj pa nam ni uspelo dobiti uradne potrditve Ljubljane o njeni dejanski soudeležbi.

Albanski premier Bashim Fino je včeraj izrazil zadovoljstvo ob sprejetju resolucije Varnostnega sveta. Dejal je, da bo ta pomoč za Albanijo dragocena. Opozoril je, da je prošnjo za mednarodno posredovanje, ki so jo oblikovale albanske politične stranke, poleg njega ze podpisal državni pred-

sednik, da pa jo mora potrditi se albanski parlament.

Bivši avstrijski kancler Vranitzky je včeraj izjavil, da so izpolnjeni vsi »diplomatski in politični pogoji« za izvedbo misije OVSE v Albaniji, pristavil pa je, da bo le-ta dejansko začela delovati v Albaniji čez teden ali dva. Poleg za humanitarno pomoč bi misija OVSE morala skrbeti predvsem za udržitve demokratične oblasti v Albaniji in se zlasti nadzorovati volitve, ki bodo predvidoma junija.

Zadovoljstvo ob sprejetju resolucije Varnostnega sveta OZN je včeraj izrazil tudi italijanski zunanji minister Lamberto

Dini. Sef italijanske diplomacije je dejal, da resolucija pomeni dokončno podporo mednarodne skupnosti italijskemu in evropskemu posredovanju za vrnitev miru v Albanijo, za popolno vzpostavitev delovanja tamkjsnjih državnih institucij ter za porostvo učinkovitega clovekoljubnega delovanja v Albaniji.

Po Dinijevem mnenju bosta mir in demokracija v Albaniji omogočila vzpostavitev normalnih razmer in ustavila val beguncev. Minister Dini je med drugim podčrtal, da je Varnostni svet OZN sprejel resolucijo v izjemno kratkem casu.

ŠTIPENDIJE SKLADA DORČE SARDOČ

Upravni odbor »Sklada Dorče Sardoč«, ki je bil ustanovljen na osnovi naročila gospe Anne Ursini-Sardoč in ima namen pomagati potrebnim in zaslužnim mladim studentom, pripadnikom slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, razpisuje natečaj za dodelitev sledečih stipendij:

- dve stipendiji v znesku milijon lir, za učenca Zavoda za slovensko izobraževanje v Spetru Slovenov. Prošnji mora biti priložen družinski list in zadnja davčna prijava vseh družinskih članov.
- ena stipendija v znesku pet milijonov lir za univerzitetnega studenta. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: fotokopija univerzitetne knjižice z izidi opravljenih izpitov, družinski list in davčna prijava družinskih članov.
- ena stipendija v znesku pet milijonov lir za podiplomski studij ali specializacijo. Prošnji morajo biti priloženi sledeči dokumenti: potrdilo o opravljenem univerzitetnem studiju s končno oceno, družinski list in davčna prijava družinskih članov.

V prošnji morajo biti navedeni podatki o eventualnih drugih stipendijah.

Zainteresirani naj dostavijo prošnje do 15. aprila 1997 v zaprti ovojnici na sledeči naslov: »SKLAD - FONDAZIONE DORČE SARDOČ« c/o Studio Legale Sanzin - Odvetniška pisarna Sanzin, Ul. Diaz št. 11 Gorica - Gorizia. Stipendije bodo dodeljene do 15. maja 1997.

Pri dodelitvi stipendij bo upravni odbor upošteval predvsem študijske uspehe in potrebe prosilcev na osnovi 5. člena statuta sklada. Za vse potrebne informacije so na razpolago člani upravnega odbora Boris Peric (tel. 0481/32545), Zdravko Custrin (tel. 0481/387310) in Vera Tuta Ban (040/299632).



ABANKA D.D. LJUBLJANA

Abanka d.d. Ljubljana je banka s tradicijo.
Opravljamo sodobne bančne storitve
doma in v tujini.

Naša varčevalna in posojilna ponudba za pravne in fizične osebe je raznolika in konkurenčna. Med našimi storitvami so tudi:

- prodaja in odkup tuje valute,
- odkup vseh vrst čekov (bančnih, pokojninskih, evročekov...),
- tolarsko in devizno poslovanje s tujimi osebami,
- mednarodna plačila,
- dvig gotovine in poslovanje s kartico VISA,
- vezave sredstev s stimulatnimi obrestmi.

40 let



Vrata Abanke so odprta v 42 enotah po vsej Sloveniji.
V bližini meje pa naše poslovalnice najdete v naslednjih krajih:

Nova Gorica, Kidričeva 7, tel. 065 28 155, 28 157; Sežana, Partizanska c. 37 a, tel. 067 73 139, 32 191
Koper, Vojkovo nabrežje 1, tel. 066 271 501, 271 502; Koper, Ferrarska 10, tel. 066 38 010
Izola, Pittonijeva 1, tel. 066 65 354, 65 355; Lucija Portorož, Obala 112, tel. 066 771 811, 771 812

SMO BANKA PRIJAZNIH IN PODJETNIH LJUDI!



NEURADNI SEZNAM KANDIDATOV ZA PREDČASNE OBČINSKE VOLITVE

Dvanajst županskih kandidatov
Kar šestnajst volilnih simbolov

OLJKA Županski kandidat: Riccardo Illy Ettore Rosato, Giorgio De Rosa, Alberto Ruisignan, Peter Mocnik, Ariella Pittoni, Luciano Kakovic, Salvatore Ambrosino, Marino Andolina, Paolo Angiolini, Andrej Berdon, Piero Bessi, Giorgio Ceriani, Gianfranco Ciani, Giacomo Costa, Stefano De Colle, Nadja Debenjak, Igor Dolenc, Nicola Fredella, Walter Godina, Stefania Iapoce por. Rumor, Vladimiro Kotic, Diego Krisciak, Mario de Luyk, Silvano Magnelli, Maria Stella Malafrente, Vincenzo Menon, Alessandro Minisini, Guido Modugno, Silvana Moro, Judith - Judy Moss, Paola Nodari, Fabio Omero, Luca Presot, Sabina Pricl, Ezio Righi, Giovanni Righi, Elettra Rinaldi, Diego Rota, Michele - Lino Santoro, Paolo Scomegna.	SKP Županski kandidat: Jacopo Venier Fulvia Supancich, Igor Canciani, Silvia Anichini, Peter Behrens, Eligio Bencina, Debo-rah Berton, Arturo Calabria, Miriam Cher-maz, Licia Chersovani, Daniela Coletta, Adriana Donini, Raffaele Dovenna Federica Fontana, Luciano Komel, Peter Korosic, Ma-rita Lauri, Luisa Tirel Lia, Sergij Lipovec, Lorenzo Lorusso, Tatiana Malalan, Sergio Minutillo, Tullio Olenich, Igor Pauletic, Franco Peruggini, Roberto Pescatori, Camil-lo Piccoli, Silvia Robba, Marina Romi, Mo-rena Rumi, Irmengarda Schojer, Marina Ses-si, Claudio Sibelia, Franz Tence, Gabriella Tull, Sergio Vidoni, Giuliana Vlacci, Clau-dio Zaccai, Giuliana Zagabria Paola Zanus, Giuseppe Zudini.	SEVERNA LIGA Županski kandidat: Federica Seganti Massimiliano Coos, Egidio Balestra, Edoar-do Fabiani, Guido Galletto, Alessandro Fa-langa, Dennis Calabrese, Giovanni Battista Perini, Sergio Zerial, Franco Lonzar, Sergio Rudini, Claudio Rocco, Paola Zuffi, Germa-no Crevato, Massimiliano Lisini, Liliana Saetti, Luca Novak, Sabino Toccardi, Paolo Tutta, Christian Visentin, Emilio Benedetti, Bruno Blason, Silvana Villatora, Roberto Villani, Roberto Nardini, Ezio Iaconti, Gio-vanni Cedi, Adriano Balestra ,Maja Tenze, Lavinia Buri, Lorena Bisiani, Luciano Koc-man, Martin Petelin, Danilo Slokar, Nella Zugna, Oreste Morselli Renè Fuchs, Pietro Florio, Gabriella Donna.	SOCIALISTI UNITI Županski kandidat: Arduino Agnelli Roberto De Gioia, Andra Achille, Luciano Angellini, Luigi Anghelone, Cinzia Balos, Walter Bastiani, Gianfranco Beltrame, Nico-letta Benvenuti, Fioretta Beorchia Ispiro, Al-berto Bossi, Manuela Capitanio Cavallini, Salvatore Cicala, Giovanni Coslovich, Gio-vanni D'Agostino, Annamaria Danieli Fon-tanot, Elisabetta Della Valle, Fabio Drassich, Giorgio Favretto, Maurizio Fiorentini, Ric-cardo Fortuna, Gianmaria Franza, Franco Gei, Franco Gerin, Alessandro Gilleri, Boris Giugovaz, Claudio Linussi, Rosanna Lone-gher De Santis, Gabriella Lonza Mini, Livio Marchetti, Renato Marconi, Antonio Marti-radonna, Mario Martini, Alessandra Marus-si, Andrea Monetesi, Fabio Naula, Ciro Pro-cetese, Fulvio Rubesa, Rina Anna Rusconi Navarro Gomez, Bruno Rusich, Dario Tersar.
CCD-CDU Županski kandidat: Adalberto Donaggio Maurizio Macchi, Dario Locchi, Silvio Bari, Giovanni Bonazza, Luciano Bussani, Fulvio Capuano, Paolo Cecchi, Alda Claretto, Aldo Cogliati, Roberto Correa, Elisabetta Di Roc-co, Ugo Erti, Franco Ferrarese, Domenico Frescura, Fausto Gallo, Tullio Gergeolet, Giuseppe Giannelli, Annamaria Peluso Vi-gliani, Giuseppe Giubilo, Giulio Lavermi-cocca, Dario Lunder, Carlo Marsich, Massi-miliano Masè, Gianluigi Pesarino, Lorenzo Pieri, Milan Prodan, Lino Relli, Dario Ruz-zier, Mario Samec, Elena Sanzin, Luciana Savron, Giorgia Simoni, Elena Specar, Mi-chele Stoppa, Giorgio Talocchi, Mario Va-scotto, Giordano Vinattieri, Maria Zago, Luigi Sodaro, Angelo Occhioni.	FORZA ITALIA Županski kandidat: Adalberto Donaggio Gualberto Niccolini, Paolo Sardos Albertini, Marco Gentili, Giulio Staffieri, Piero Cam-ber, Marco Drabeni, Gianfranco Bernadi, Ste-fano Biondini, Marco Pio Maria Bono, Dario Bruni, Maurizio Bucci, Giuliana Casoar, Ro-berto Casanelli, Renzo dè Vidovich, Dario Di Brazzano, Fabio Dominicini, Santo Favento, Vittorio Fegac, Eleonora Ferranti de Polo Saibanti, Lorenzo Giorgi, Enzo Kermol, Ubaldo Lai, Dario Lodes, Enzo Macchiussi, Fulvio Medizza, Ottorino Millo, Ladi Manin, Maurizio Modolo, Annalisa Montini Zimolo, Luisa Nemez, Livio Pesle, Paolo Petrucci, Patrizia - Genny Psacharopulo Frandoli, Fa-bio Raimondi, Lorenza Spagna, Paolo Testa, Lucio Laudano, Marino Valle, Carlo Vellani, Marina Gruden por. Vlach.	NORD LIBERO Županski kandidat: Laura Tamburini Giorgio Marchesich, Iris Aimò, Mauro Ame-lio, Claudia Baselli, Carmen Bernardi por. Felluga, Fulvio Bronzi, Elisabetta Carotta, Claudio Cianchetta, Gabriella Chitti, Ferruc-cio Clemente, Lucia Cossar, Vittorio D'Anto-ni, Claudio Dominese, Massimiliano Eva, Morgana Flannino, Giovanni Franzil, Maxi-milian Gaspardis, Giorgio Gherlanz, Anto-nio Giorgi, Oriano Giurgevich, Dorian Gre-goris, Mario Jacopich, Fabrizio Kuliat, Ange-lo Makovec, Giacomo Mazzarolli, Roberto Mellini, Marcello Minca, Elena Nicola, Mo-ris Novello, Tatiana Novello por. Lombardi, Viviana Oblak, Mauro Pellieli, Pierpaolo Pergolis, Riccardo Peruzzi, Alessandro Po-masan, Remigio Rautnik, Luciano Sau, Mi-chele Stolfà, Stelio Tenci, Massimo Zulini.	PAR. UMANISTA Županski kandidat: Pietro Rosenwirth Elena Giuffrida, Dino Mancarella, Davide Bertok, Dejan Bevilacqua, Marco Borri, Lara Bossi por. Spessot, Tiziana Campari, Clau-dia Marina Comolli, Francesca Gallo, Fran-cesca Gladulich, Lisa Gollino, Franco Linas-si, Andrea Lorenzoni, Igor Maiorano, Sara Mansour, Matilde Mirabella, Rita Mura, Franco Nallino, Carmine Orrico, Sandra Piazza, Cristiano Procentese, Laura Rava-nello, Pietro Rossin, Mauro Santi, Clara Silli por. Orrico, Mario Sparagna por. Mancarel-la, Cesare Spessot, Monica Tramontina, Alessandro Weber.
UPOKOJENCI Županski kandidat: Stelio Pranzo Maurizio Giudici, Nicola Papagni, Cristina Pranzo, Rosanna Monacelli, Roberto Germa-ni, Nicola Trotta, Luisella Bernardis, Anto-nio Colosimo, Nadia Sbrizzai, Giuseppina Pizziga, Bruno Filipputti, Bruno Cerniani, Lucio Prisco, Bruno Scano, Ariella Gottin-gher, Eva Judit Kiss. Paolo Birsà, Laura Sca-no, Angelo Mattesi, Corrado Gelsi, Arnaldo Scrigna, Eupremio Pranzo, Isidora Zivec, Elide Bessi, Daniela Zaccaria, Lidia Buzzi-nelli, Boris Pahor, Maria Borroni, Maria De-beliach, Pierina Abrami, Angela Cossu, Ser-gio Izanec, Giuseppe Magri, Ana Terlevic, Renato Crevatin, Rosa Krasovec, Sonia Odo-ni, Manuela Bernardis, Concetta Donato, Bruna Pituzzi.	ALL. NAZIONALE Županski kandidat: Sergio Dressi Roberto Menia, Claudio Schwarzenberg, Fulvio Sluga, Francesco Serpi, Bruno Sulli, Piero Tononi, Alberto Adragna, Mauro As-salini, Enza Balzano, Bruno Benevol, Dome-nico Bono, Franco Brussi, Odinea Camaur, Giovanna Candotti, Pietro Comelli, Nicola Decata, Claudio Deferra, Anita Derin, Davi-de Fermo, Francesco Filippo, Gianna Gher-zei, Claudio Giacomelli, Francesco Saverio Giannella, Vittorio Levi, Angelo Lippi, An-tonio Lippolis, Michele Lobianco, Sergio Marcon, Lina Marinelli, Ezio Moscatti, Ric-cardo Pelliccetti, Clotilde Poggi por. Bavaz-zano, Salvatore Porro, Roberto Rella, Fabio Reveri, Aldo Rodella, Alessia Rosolen, Lu-ciana Savio vd. Martini, Gaetano Strazzullo, Dino Vascotto.	RINN. ITALIANO Županski kandidat: Riccardo Illy Fabio Avanzini, Giuseppe Bagordo, Franco Balsemin, Maria Giovanna Benvegnù por. Norbedo, Mauro Bernazza, Dario Berzin, Gianfranco Bidinat, Edda Brezza por. Vidiz, Claudio Buranello, Adamo Cabula, Michele Cafagna, Marcello Caponigro, Valter Cec-chin, Luisa Cirillo por. Raiola, Ervino Dragi-ni, Luisa Immacolata Fois, Renzo Forabo-schi, Andrej Godina, Fulvio Ianco, Bruno Leghissa, Dario .Leghissa, Claudio Madon, Nadia Martinis pod. Rodriguez, Elena Maz-zocchi por. Tomasini, Franco Messi, Giau-franco Natalini, Fabrizio Novi Ussai, Ro-nald Stefano Peschiani, Massimiliano Ric-cio, Walter Scabich, Rosa Sollazzi, Massimo Tierno, Liliana Verginella, Fabia Zacchi por. Tanfani.	MSI-FIAMMA Županski kandidat: Marco Bezicheri Nicoletta Antonello, Fabio Bellani, Cristiano Bencich, Gianluca Birtig, Isabella Bonifacio, Francesca Bruno, Giuliano Caputo, Denis Conte, Giacomo Crasti, Ilo Da Deppo, Jean Pierre Dambra, Maurizio Del Moro, Massi-mo De Luca, Mario Florio, Ernesto Franzut-ti, Franco Friuli, Gianluca Cangale, Cesare Giacomini, Gino Hubad, Stefano Lo Presti, Paolo Lo Sacco, Antonino Martelli, Lonrezo Martini, Roberto Nico, Annamaria Noventa, Livio Pacherini, Davide Paoletich, Pierluigi Pecchiari, Manlio Portolan, Fabio Pretto, Sergio Ridulfo, Pietro Sterle, Giuseppe Tri-glia, Marino Tuzzi, Fabrizio Ventura-Maffio-ne.
PATTO SEGNI Županski kandidat: Sergio Dressi Pier Luigi D'Eredità, Roberto Nicolini, Clau-dio Cracco, Giuseppe - Pino Ferfoggia, Bru-no Ruta, Gianluigi Ugo, Roberto Angelini, Mariabice Anselmi por. Zerbinato, Fabio Apollinari, Tullio Balzano, Giovanni Carmi, Giuseppe Ciccarelli, Eliana Cuccagna por. Pettenati, Mario Daus, Massimiliano Dazzi, Giuseppe Dei Rossi, Stefano Dia, Alessan-dro Diviaco, Aldo Facco, Sergio Favretto, Glaucò Fumis, Guido Grego, Dario Lebani, Fabio Leghissa, Daniela Marchesich por. Sciarrone, Teobaldo Masotto, Otello Oro, Aldo Parlato, Lucio Pertusi, Marco Pieri, Paolo Razzini, Stefano Rizzetto, Licio Rumi-gnani, Giorgio Rustia, Luigi Santi, Maurizio Sciarrone, Lorenzo Venniro, Walter Verdu-no, Alessandro Violin, Luciana Zanutta.	LAB. TRIESTE Županski kandidat: Alberto Duranti Rosario Lima, Marino Amodeo, Angelo Ba-dalucco, Morena Baldas, Maurizio Bologna, Antonella Bozzatto, Giuseppe Filippo Bru-no, Marialuisa Bubbi, Gennaro Bufano, Erio Canzi, Claudio Colino, Giuseppe Del Cielo, Paola Ferluga, Roberto Giannarzia, Walter Godina, Antonio Ivancich, Fabio La Mac-chia, Paola Laiso, Tullio Maran, Giulio Mar-chesini, Sauro Mazzenotte, Dora Pasinati, Fabio Paulatto, Enrico Pergolis, Mario Pe-riatti, Pier Paolo Pintarelli, Roberto Ritossa, Vincenzo Roberto, Ernesto Roma, Bruno Ronzani, Maurizio Rossetti, Elena Sabadin, Silvia Sandri, Claudio Sandrin, Claudio Sat-ti, Fabio Semiz, Giuseppe Tam, Alida Valli, Fabio Vattovaz, Igor Visentini.	UIF Županski kandidat: Rodolfo Klingendrath Pietro Rosso, Maria Milic, Emanuela Dam-brosi, Aldo Petrina, Elena Zanni, Antonio Apollonio, Emanuela Scansani, Ennio Gri-delli, Rita Bednarsech Foscarini, Vinicio Spessot, Bruno Sardi, Saadi Zoubair, Ales-sandro Federici, Dario Sardo, Gianfranco Tanzi, Roberto Mari, Dino Norbedo, Mario Tomarchio, Dario Visini, Claudio Ardessi, Guido Latin, Ervino Tanzi, Elvio Capun, Enrico Piombo, Franco Rubino, Mariu Cur-curuto, Flavio Strolego, Renata Salin, Fran-co Foscarini, Giorgio Zille.	Z ILLYJEM ZA TRST Županski kandidat: Riccardo Illy Roberto Damiani, Marina Luzzato Fegiz, Al-do Attruia, Fabio Bianchi, Silvana Bogliolo, Pompeo Boscolo, Maurizio Ciani, Leopoldo Cervo, Renato Chicco, Fabio Colocci, Leo-nardo Comelli, Mirella Clara Coppola di Canzano, Maria Francisca Cruz vd. Fiorenti-no, Roberto De Carli, Francesco Diego, Gior-gio Degan, Fabio Esopi, Bruno Fabricci, Al-do Flego, Giuseppe Franca, Silvia Franco, Eliana Frontali por. Novic, Rossella Gerbini, Piero Gerin, Paolo Kulterer, Raffaello Mag-gian, Mauro Marcellini, Roberto Marzi, Giorgio Mustacchi, Giorgio Picherle, Sergio Quadranti, Andrea Rossoni, Luciano Santin, Marcella Skabar, Guido Tuveri, Fulvio Ume-ri, Uri Wiesenfeld, Enrica Zanzottera por. Gervaso, Elena Zelco, Sergio Zini.

FRIUL EXPORT

34135 Trst - Scala Belvedere, 1
Tel. 040/43713 - 411826 - Fax 040/43073

MANUFATTURNA TRGOVINA Z BLAGOM

Udovič

Velika izbira moškega in ženskega blaga ter vsakovrstne konfekcije
Stari trg - Piazza Vecchia 2 TRST - Trg Ponterosso 4



POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

TRST - Ul: Milano 20 Tel. (040) 630261

CVETLIČARNA

Savina

ISTRSKA

ULICA 10

Tel. 763856

TK TRŽAŠKA KNJIGARNA

Trst, ul. Sv. Frančiška 20
tel. 635954 - tel.+fax 635969

voščimo

veselo

veliko noč

vsem našim odjemalcem,
prijateljem in znancem

helvetius

S.r.l.
TRST
Trg Libertà 3

Tel. (040) 366633
Fax (040) 368919
Telex 461109 HELTS - I

Pohištvo **Koršč**
Ul. S. Cilino 38 - Trst - Tel. 54390
vošči vsem znancem, prijateljem in odjemalcem
tu in onstran meje
vesele velikonočne praznike

EDILMA kamineti
ploščice
sanitarije
gradbeni
material
TRST - Ul. Boveto 33 - Tel. 411309
Ul. dell'Uva 2 - Tel. 420071

ELEKTRICNE
INSTALACIJE
Ambrožič
Milan
ROJAN - Ul. Moreri 7
Tel. 414277

vse za
optiko
VISTA
34122 TRST
Ul. Carducci, 15
Tel. (040) 632515

GOSTILNA
»La Stalletta«
TRST
Ul. Giuliani 36
Tel. 764543
MESNE
SPECIALITETE
NA ŽARU

 RESTAVRACIJA
BAR

»La Marinella«
Ribje specialitete
TRST
Miramarski drevored 323
Tel. (040) 410986

SEMENARNA  CVETLIČARNA
Nevio Stokovac Nevio Stokovac
semena - cvetje - cvetlični okras
Trst - Ul. Maovaz 46 (naselje) sv. Sergio Tel. (040) 280596

FARCO s.r.l. 34132 TRST
FINE CHEMICALS Ul. del Lavatoio 4
Tel. (040) 365424
Telx: 461012 FARCO I
Fax (040) 363918
PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA
BIO PRIMA®
COSMETICS ITALY

Godina

TRST
ULICA CARDUCCI 10
ULICA ORIANI 3

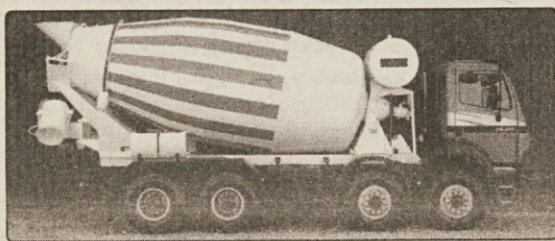
agrar s.r.l.
IMPORT - EXPORT
ZASTOPSTVA
TRST
Ulica Valdirivo 19
Telefon (040) 631900
631846
Fax 040/361850

millo minelli
RAZSVETLJAVA
IN RAZNOVRSTNA
DARILA
TRST - Trg Goldoni 8
Tel. 636600

VITAL s.r.l. z.o.z.
Vošči
vsem srečne
in vesele
velikonočne
praznike
Trst ul. Travnik 10
34147 (industrijska cona)
tel. 383811
fax 823193

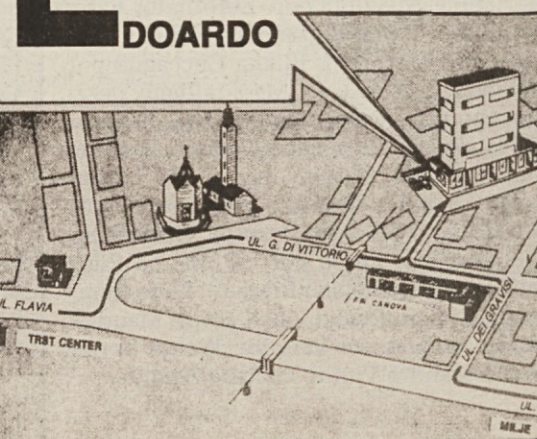
»CORIUM« s.r.l.
import-export
Ul. Cellini 2
34132 TRST
Tel. (040) 660160
Telex 461102 CORIUM I
Fax (040) 660059

EDILCEM S.R.L.
PROIZVODNJA BETONA ZA TAKOJŠNJO UPORABO,
PESKA, GRAMOZA IN ASFALNIH KONGLOMERATOV
PRODAJA GRADBENEGA IN IZOLACIJSKEGA MATERIALA
TRST - BAZOVIŠKA CESTA 92
TEL. (040) 5708000 - FAX: (040) 350276



S.A.C.A.T
IMPORT - EXPORT
nadomestni deli
za vse avtomobile
TRST - Ul. sv. Frančiška 38 - Tel. 635388
Ul. Marconi 6 - Tel. 775483

EMOBILI Ul. G. di Vittorio 12-12/1
TRST, tel. 813301





PRIPRAVE NA VOLITVE / PREDSTAVITEV KANDIDATOV SSK

»Z Illyjem se je vzdušje v Trstu zelo izboljšalo«

kandidata za občinski svet spet Močnik in Berdon

Slovenska skupnost je na včerajšnji novinarski konferenci predstavila svoje kandidate za občinski in za rajonske svetove. Stranka se je v obeh primerih vključila v zavezništvo Oljke, tako da na glasovnicah ne bo tradicionalnega simbola lipove vejice. Kandidata je novinarjem predstavil deželni tajnik Martin Breclj.

Pomen aprilskih volitev po njegovem mnenju preseže meje trzaskе občine, saj gre za pomembno preizkušnjo za vso manjšino, saj je Trst glavno mesto Furlanije-Juljske krajine. SSK pozitivno ocenjuje delo odbora Riccarda Illyja in upa, da bo dosedanji župan tudi v prihodnji mandatni dobi nadaljeval na poti, ki jo je začel konec leta 1993. Kandidaturi Petra Močnika in Andreja Berdona pričata, da je stranka zadovoljna tudi z njunim delom v mestni skupščini.

Močnik je sodelovanje SSK v gibanju Oljke utemeljil s programom zavezništva, ki posveča pozornost sožitju in enakopravnemu dostojanstvu vseh trzaskih komponent. Stranka je že pred stirimi leti prispevala k oblikovanju levosredinske koalicije, ki je bila nekakšna predhodnica Oljke; volilni program županskega kandidata Illyja je sprejemljiv tudi zato, ker postavlja v ospredje odprtost do sosedov, se posebej do Slovenije.

Zmaga demokratične koalicije na volitvah leta 1993 je bila po Berdonovem mnenju zelo po-

membna, ker je prekinila dolgo obdobje nacionalističnih uprav in morečega vzdušja razprtij in napetosti. Vse to je vplivalo tudi na Pol svoboscin, ki je izrazilo desničarski, sam pa je moral opustiti svoja tradicionalna nacionalistična gesla, ki jih večina Tržčanov odklanja.

Med pozitivne ukrepe Illyjevega odbora je Berdon omenil občinski statut, slovenske otroške jasli v mestnem središču, dvojezične table na Krasu, doprnski kip Srečku Kosovelu in razne kulturne pobude ter razstave o slovenski ustvarjalnosti. To pa ne pomeni, da sva s kolegom Močnikom pasivno sprejemala in odobravala vse županove izbire, je pou-



Kandidata SSK Peter Močnik in Andrej Berdon (f.KROMA)

daril se Berdon, ki je izrecno omenil Illyjeva stališča in okrožnice glede javne rabe slovenskega jezika.

Srečanja so se udeleži-

li tudi kandidati za rajonske svete Aleksander Furlan (Barkovlje), Sergij Pettiroso (Ske-denj) in Zoran Sosič (vzhodni Kras).

SESLJAN / ŠE DANES DOPOLDNE

Z bonsaji proti »zlu stoletja«

Vsedržavna pobuda prostovoljcev boja proti aidsu



Z bonsaji proti aidsu: skupina prostovoljcev območja Devin-Nabrezina-Kriz je včeraj dopoldne pred knjigar- »Al Carso« v Sesljanu ponajala bonsaje vsem, ki so želeli prispevati za boj proti aidsu (foto KROMA). Gre za že tradicionalno pobudo prostovoljcev, ki poteka v sodelovanju z vsedržavnim italijanskim združenjem za boj proti tej hudi bolezni. Prostovoljci bodo pobudo ponovili danes in bodo na voljo vsem zainteresiranim od 9. do 13. ure.

SEŽANA / V ČETRTEK ZVEČER

Poklon Vrabcu

Sežanski glasbeniki, združeni v učiteljski zbornici Glasbene sole Sežana, so v sodelovanju s trzasko Glasbeno Matico Marij Kogoj pripravili skupni, vsebinsko urejen koncertni spored, s katerim se nameravajo pokloniti spominu skladatelja Ubalda Vrabca (1905-1992).

Sola je namreč po pridobitvi novih prostorov v sklopu novih objektov kulturno-poslovnega centra Srečka Kosovega, na Kosovelovi 4/B v Sežani, takoj po vselitvi jeseni 1994, svojo prijetno urejeno kormorno dvorano poimenovala v Vrabcevo dvorano, v trajnejši spomin in priznanje trzaskemu skladatelju, violinskemu pedagogu, zborovodji in publicistu, prof. Ubaldu Vrabcu.

Ker je januarja letos

poteklo že 5 let od Vrabceve smrti, sta organizatorja spomin-skega koncerta povabila v goste še DPZ Vesna iz Kriza z zborovodjem prof. Bogdanom Kraljem in Moski oktet Skofije, cigar umetniški vodja je Vlado Korosec, da bi z obema pevskima zboroma kar najbolj celostno oživela spomin na Vrabcevo (po) ustvarjalno udejstvovanje in izzarevanje.

O liku in osebnosti skladatelja Ubalda Vrabca bo spregovoril prof. Gojmir Demšar, upokojeni ravnatelj GM Trst, ki se je vabilu ravnatelja GS Sežana, prof. Leandra Pegana, z zadovoljstvom odzval, saj je bil svojčas tudi Vrabcev sodelavec.

Vse znanke in prijatelje našega uglednega glasbenika zato vljudo vabimo na spomin-



ski koncert »Poklon Ubaldu Vrabcu«, ki bo v četrtek, 3. aprila, ob 19.30 v Vrabcevi dvorani sezanske Glasbene sole. Na njem bosta zbor iz obsirnega Vrabcevega opusa izvedla pesmi: Zdravljica, Bratci veseli vsi, Istra-mati, Protuletje in Cuk se je oženil.

PROMETNA NESREČA

Ranjenemu motociklistu se je stanje rahlo izboljšalo

Zdravstveno stanje 31-letnega Guerrina Pastorja, ki se je ponesrečil v Naselju sv. Sergija, se je včeraj rahlo izboljšalo: bil je sicer se vedno na oddelku za ozivljanje v katarinški bolnišnici, tudi prognoza je bila pridržana, vendar se je prebudil iz nezavesti, reagiral je na dražljaje, tako da so bili zdravniki nekoliko bolj optimisti.

Do nesreče je prišlo v Ul. Forti, kjer se je Pastor, ki prebiva v Ul. Sinigaglia, s svojim motornim kolesom zaletel v linijski avtobus in oblezel na asfaltu. Na kraj nesreče je prihitelo osebje Rdečega križa, kateremu je bilo takoj jasno, da so bile poškodbe, ki jih je utrpel motociklist, hude, udaril se je v glavo. Nemudoma so ga odpeljali v bolnišnico. Predsinocnjim tudi zaradi pozne ure nikakor ni bilo mogoče izvedeti za njegovo ime. Izvide o

nesreči so opravili miljski karabinjerji.

Caka ga pet let ječe

Karabinjerji s trzaskega pokrajinskega poveljstva so prijeli in aretirali 55-letnega Giancarla Tulisa, ki prebiva v našem mestu. Odpeljali so ga v zapor, kjer bo ostal kar pet let: taka je bila kazen, na katero je bil obsojen zaradi prekrškov, ki jih je zagrešil se leta 1989.

V ČETRTEK POKRAJINSKI SVET ZVEZE

Vrsta srečanj o prenovi SKGZ

Beseda bo tudi o včlanjevanju v Zadrujo PD

Trzaski pokrajinski svet SKGZ se bo sestal v četrtek, 3. aprila. Tako je sklenil pokrajinski odbor Zveze na svoji zadnji redni seji. Na njem bo stekla razprava o gradivu, ki nudi osnovo za nadaljevanje lani prekinjenega občnega zbora Zveze. Gradivo je sad trimesecnega dela 25 član-ske koordinacijske komisije, ki je bila izvoljena pred prekinitvijo občnega zbora. O njem se tačas izrekajo članice Zveze, ki jim je bilo gradivo že ponujeno v obravnavo.

V prihodnjem tednu bodo izhodišča za prenovi SKGZ predstavljena se na dveh srečanjih, ki bosta potekala na Trzaskem. Prvo bo na vrsti v Prosvetnem domu na Opcinah v sredo, 2. aprila, drugo pa v gledališču Preseren v Boljuncu v petek, 4. aprila. Na ta srečanja so vabljeni predstavniki kulturnih in sportnih društev, člani Kmečke zveze in SDGZ, ki želijo neposredno sodelovati v razpravi o prenovi Zveze in njeni bodoči idejni usmeritvi ter organiziranosti.

Predvideno je, da bo na omenjenih srečanjih stekla beseda tudi o poteku včlanjevanja v Zadrujo Primorski Dnevnik. Po ne preveč spodbudnih rezultatih začetnega dela kampanje se kaže potreba, da se v akcijo koordinirano in z večjo zavzetostjo kot doslej vključijo Zveza, njene članice, društva in posamezniki, saj bomo le tako dosegli gmotno in množično osnovo, ki dandanes edini jamčita bodočnost dnevnika.

Poleg vprašanj povezanih s prenovi Zveze in Primorskega dnevnika je pokrajinski odbor ocenil priprave na trzasko občinske volitve. Izrazil je obžalovanje, da ni bilo mogoče že v prvem krogu doseči sporazuma med strankami in silami, ki so na krajevni ravni izraz sedanje levosredinske vladne večine v Rimu, in to kljub dose-danjim poraznim rezultatom lokalnega razkola na levi (glej zadnje pokrajinske in miljske volitve). Zaenkrat se lahko tolazimo le ob dejstvu, da tudi v vrstah desnice ni enotnosti hotenja. Na seji je bilo poudarjeno, da je v interesu naše narodne skupnosti in odprtega dela mesta, ki gleda v bodočnost in stavi

na sožitje tu živečega prebivalstva ter na sodelovanje z neposrednim zaledjem, uveljavitev kandidatov za župana, ki sta izraz zavezništva Oljke oziroma SKP. Za našo narodno skupnost pa je zlasti pomembno, da podpre in po možnosti izvoli večje število občinskih svetovalcev kot na prejšnjih volitvah. Na listi Oljke kandidira poleg vseh starih dose-danjih svetovalcev slovenske narodnosti se ena slovenska kandidatka, na listi SKP pa je kandidat slovenske narodnosti oziroma jezika blizu deset.

Pokrajinski odbor je na koncu sklenil, da bo eno prihodnjih sej posvetil analizi in oceni tri-letne Illyjeve uprave.

NOVICE

Minister Berlinguer se bo v sredo sestal s predstavniki manjšine

V tem tednu je za slovensko manjšinsko skupnost predvideno pomembno srečanje. V sredo bo namreč v Trstu minister za solstvo Luigi Berlinguer, ki se bo ob 14. uri sestal na županstvu s predstavniki Trzaskе občine in solskimi oblastmi, ob 16. uri pa se bo prav tako na županstvu sestal s predstavniki slovenske manjšine, med katerimi bodo predstavniki Sindikata slovenske sole, Glasbene matice in spetske Dvojezične sole, s katerimi bo obravnaval najbolj pereča vprašanja slovenskega solstva v Italiji.

Nagrade za diplomske naloge o deželnih vprašanjih

Deželni svet F-Jk je odobril tri nagrade po 2.500.000 lir vsaka, ki jih bodo namenili za diplomske naloge o deželnem pravu, gospodarstvu ali zgodovini. Pogoj je, da so avtorji naloge dokončali na univerzah, ki imajo sedež v naši deželi. Kdor želi sodelovati pri natečaju, mora ustrezno prošnjo predstaviti do 15. maja na tajnistvu deželnega sveta (Trg Oberdan 6). Prošnji mora priložiti podpisano kopijo diplomske naloge ter izjavo, da odgovarja originalu, ki je v tajnistvu univerze.

Razpis za 4 delovna mesta

Trzaska Občina je objavila razpis za stiri delovna mesta (pogoj je selektivni javni preizkus), in sicer za pogrebno službo. Dve mesti so na razpolago za osebe, ki so vpisane na sezname brezposelnih (eno mesto je rezervirano za tiste, ki so odslужili vojaški rok), eno mesto za tiste, ki sodijo v kategorijo sirot ali vdov padlih v vojni, v službi ali ki so izgubili življenje pri delu, eno mesto pa za uslužbenca, ki so bili sprejeti s terminsko delovno pogodbo. Interesenti ne smejo imeti več kot 41 let (razen zakonsko predvidenih izjem) oz. 55 let. Poleg tega morajo imeti spricevalo o dokončanem obveznem so-lanju, zdravniško potrdilo, vpis na sezname brezposelnih ter voznisko dovoljenje (razred B). Rok za predložitev prošnje zapade 18. aprila letos, podrobnejše informacije pa nudijo na oddelku za osebe pri Občini Trst (tel. 6754429 ali 6754911).

Vsem oglaševalcem
v našem dnevniku
želi
veselo Veliko noč



PUBLIEST S.r.l.

Trst, Ul. Valdirivo 36

Stefani Pubblicità

Veselo Veliko noč.



malalan

Od leta 1949 Vaša draguljarna
Opčine (Trst) - Narodna ulica, 28 - Tel. 040/211465

**VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE**



herbaria

**TRGOVINA
NARAVNIH
ZELIŠČ**

- več kot 150 vrst čajev
- naravna kozmetika za nego
telesa in obraza
- naravna barvila za lase,
henné in bachove rože

OPČINE
Narodna 45/b
tel. 212194

SLASČICARNA

Saint Honore'

Opčine - Proseška ul. 2 - Tel. (040) 213055
ob nedeljah odprto od 8.00 do 13.00
zaprto ob ponedeljkih

DROGERIJA - PARFUMERIJA

BK2

MARKET PRALNIH PRAŠKOV
BEZIN in KOMAR snc
PAPIRNICA - VSE ZA VRTNARSTVO
OPČINE Ul. S. Pellegrino 27 Tel. 213969

Pekarna - Slaščičarna

Čok

Opčine - Narodna ulica 57 Tel. 213645

**Profumeria
90**

Na Opčinah
Narodna Ul. 118
Tel. (040)212061
Vam nudi proizvode
znanih znamk:
-SHISEIDO
- CLARINS
- RANCE
- AZZARO
- G. VERSACE
- CACHAREL
Široka izbira bizuterije

HOTEL - RESTAVRACIJA

VALERIA

vošči veselo veliko noč

OPČINE
Narodna ul. 156 - Tel. 211204

SPOMLADANSKA ŽENSKA MODNA KONFEKCIJA

Te. Pe.
mode

Opčine - Ul. della Vena 3

gradbeni material

CELESTINO DANIELI

Paolo Iscra Skerl e C.
Opčine - Narodna Ul. 77; Tel./Fax: 040/213963

IZOLACIJSKI MATERIAL • SREDSTVA PROTI VLAGI
VODNI IZOLATORJI • ŠAMOTNI MATERIAL • ODOČNE CEVI

Audi AVTOSALON
novi in rabljeni
avtomobili

Guštin
mehanična delavnica - avtokaroserija

Opčine - Ul. Carsia 45 - Tel. 214522 - Fax: 214565

Otroška konfekcija

**Moon
baby**

Opčine Narodna ul. 134
Tel. 212114

pizzeria - bar - gostilna

»VETO«
DEBJENJAK NADA in FABRIZI ERINO snc

Peč na drva ob torkih zaprto

OPČINE - Proseška ulica 35 - Tel. (040) 211629

BUFFET - PIZZERIA

»da RINO«

KOSILA - VEČERJE
PIZZE
OPOLDNE IN ZVEČER

OPČINE - Narodna ul. 65
Tel. 213821
ob nedeljah zaprto

DANEV

PRAZNJENJE
GREZNIC
IN ČISTILNIH
NAPRAV

CISCENJE
ODTOČNIH
KANALOV
Z VODNIM
PRITISKOM

VZDRŽEVANJA
IN POPRAVILA
ČISTILNIH
NAPRAV

OPČINE - Ul. delle Peonie 3
Tel. (040) 211336 - 213592
Fax (040)214802

BARVE

FURLAN & MILIČ

BARVE - STENSKÉ TAPETE - TOPLI PODI
Opčine - Ul. Nazionale 160 - Tel. (040) 212168

NUOVA

Tecnoutensili
N. Tretjak & C.

železnina - orodje - stroji za
poljedelstvo - nadomestni deli

OPČINE - Proseška ulica 7 - Tel. fax: 212397

START sport



Narodna
ul. 160

OPČINE
Tel.
213193

DROGERIJA - BARVE

BRUSCAINI Maurizio
(ex Škabar)

Proseška ul. 22 - OPČINE
Tel. 211552

darilni predmeti
bomboniere

**Viviana
A. Kriznic & C.** s.a.s.

Opčine - Narodna ulica 44/b tel. 040/213124

POOBLASCENA AVTOMEHANIČNA DELAVNICA

»ENZO«

OPČINE - Bazoviška ul. 60 Tel. 24618

**DRUŠTVENA
PRODAJALNA
NA OPČINAH**

Alpiska Ulica 95
Tel. 211054

MESNICA

Čufar Mario

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 35
Tel. 226786

OTROŠKA KONFEKCIJA
IN DROBNO BLAGO

BALOO s.n.l.

Narodna ul. 24
Opčine

MIMA s. n. c.

NOVI DISCOUNT - JESTVINE

FERNETIČI 24 Tel. 2176832

GRGIČ

Trgovina JESTVIN

ŽELEZNINA - SEMENARNA

vošči usem
veselo veliko noč

Repentabor - Fernetiči 13

Pekarna

Marc Rudy
Bazovica
Ul. Kosovel 24
Tel. 226171

Trgovina:
koles, nadomestni deli,
avtomobilске gume

Marc Rudy
Bazovica 275
Tel. 226444
0335/217306

SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA

DESPAR TOPMARKET
s.n.c.

BAZOVICA - Ul. Gruden 39 - Tel. 226128

CVETLIČARNA

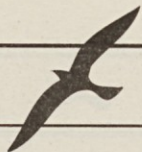
MARA

BAZOVICA
Ul. Gruden 48
Tel. 226517

IMPORT - EXPORT MESNICA

Albin Bak

PADRIČE 116
Tel. 226184



VELIKA NOČ / PRAZNOVANJA IN NAKUPI

V znamenju tradicije problemom navkljub

Tradicionalni nakupi v skladu s predvidevanji

V duhu tradicije in nujno potrebne previdnosti: pri praznovanju letošnje velikonočne noči, predvsem glede izrazi-tejšega potrošniškega dela, so tudi Tržacani - vsaj tako trdijo trgovci - spoštovanju tradicije dodali previdnost, ki jo narakujejo (finančno) negotovi časi. Po začetnih tozbah, da gredo celo cokoladna jajca, ki so prvenstveno namenjena otrokom, in sladice, ki v velikonočnem času morajo biti na vsaki mizi, slabše v prodajo kot prejšnja leta, so se v zadnjih dneh trgovci potolazili. Zadolgovoljni bodo, vsaj z ozirom na rezervacije, tudi gostinci, saj se Tržacani očitno velikonočnemu kosilu in drugim prazničnim srečanjem ob dobro založeni mizi niso odpovedali. V domačih restavracijah in gostilnah se bodo seveda srečali tisti, ki se niso odpravili na počitnice, na osnovi podatkov turističnih agencij pa tudi velikonočnih popotnikov in izletnikov ni malo. Tudi na Trzaskem so sli dobro v prodajo počitnice »na toplem«, ob tropskih morjih pa so privabila tudi mesta z veliko kulturno tradicijo in nekatere evropske prestolnice, po približnih podatkih naj bi bila ob »večnih« Parizu, Londonu, Dunaju in Pragi na letošnjo veliko noč izredno priljubljena italijanska mesta.

Svoje zveste privrženice, med Tržacani in drugimi, pa ima se vedno tudi Istra, kamor se je od začetka solskih velikonočnih počitnic odpravilo veliko ljudi. Večjih zastojev na glavnih prometnicah in na mejnih prehodih s Slovenijo ni bilo, čeprav je bilo treba na slednjih na prehod čakati več kot sicer.

Nekdaj so na mizi morale biti samo velikonočne jedi



Velika noč je danes veliki verski, družinski in tudi potrošni praznik, ki se dokaj razlikuje od nekdanjega praznovanja. Kako so ta praznik nekoč obhajali pri nas, povzemamo iz zanimive knjige Vesne Guštin Grilanc *Več dnevov ku klobas, ki je pred nedavnim izšla pri založbi Devin*.

Velika noč ali uazem - u'z'm (po Damjanu J. Ovsecu iz »vzem« mesa po postu) je največji in najstarejši krščanski praznik. In tudi v veliki noči zasledimo stare predkrščanske elemente, ki pa so s krščanstvom zadobili popolnoma drugačno podobo.

Dušica Kunaver takole pravi v knjigi *Pod lipo domačo*:

Ljudstvo je slavilo zmago pomladno - polnih duhov nad zimskimi demoni. Velikonočni hrušč in trušč ragelj je na primer obrambno dejanje proti zlen silam. V pomlad - novo življenje - mora vsakdo stopiti čist.

Stara verovanja so bila ob tem lepem pomladnem prazniku ohranjena tudi pri nas. Hiša in ljudje so morali biti očedeni. V navadi je bilo, da je bilo treba za veliko noč imeti na sebi kaj novega.

Po prvi jutranji maši se je vsa družina zbrala ob praznično pogrnjeni mizi, da bi skupaj zaužila frištek, ki je bil skoraj obrednega značaja. Miza je bila okrašena s kruhovimi ptički in kito ali s kosaricami pirhov. Na mizi so morale biti vselikonocne jedi, kot so: žuica, kuhano ali v testu pečeno pleče, pinca, pres'nc, bela potica, hren, koromačevo cvetje, pirhi. Običajno so pleče jedli skupaj s pinco, potresli pa so ga s koromačevim

cvetjem ali z ribanim hrenom. Ponekod je bila navada, da so na tešče pojedli župo s kruhom. Ta dan so pili črno vino - teran, ki je bilo bolj cenjeno.

Posebne važnosti je o veliki noči bilo jajce, ki je indoevropski pomladni simbol, saj velja za simbol rodovitnosti in izvora življenja. Jajčne lupine in pomarančne olupke so zakopali ali pa jih dali živini. Veljalo je, da jih niso smeli zavreči. Nekateri so lupine raztresli po srehah z željo, da bi branile hišo pred kacam in copricami.

Vsaka velikonočna jed je simbolizirala Kristosovo smrt in trpljenje: pinca - blagoslovljen kruh, žuica - potres, jajca - petelin, hren - žolč, meso - Kristosovo telo in pres'nc - Kristusova krona.

Otroci so poleg meniha in gnezda dobili še vsak po eno pomarančo in pirh. Prihranili so ju za zabavo z vrstniki, ko so jajca in pomaranče tikali (sekli - picali - trčali). Igra je bila namenjena fantom. Vsak je imel na razpolago par metrov, v katerih je moral iz določene razdalje s kovanec zadeti jajce ali zariti kovanec v pomarančo. Kdor je v metu uspel, je pobral jajce oz. pomarančo in kovanec, v obratnem primeru pa ju je izgubil.

Seveda je bilo, tudi kosilo praznično. Poleg že omenjenih jedi so bile na mizi še župa z lezanji ali z njokci, na razne načine pripravljen hren, pečeno jagnje, žvace, krompir v kozici, cvrt krompir, zelenjava, ki je takrat rasla na njivi, največkrat radic in spinaca.

SEZNAM VSEH ZNANIH JAM

Kraške jame v zajetni knjigi

Avtor publikacije je Pino Guidi

Avgrusta 1925 je po Krasu hodil tržaski jamar, o katerem ne vemo dosti. Iz zapisnika, ki ga je izdelal, sklepamo, da ni obvladal slovensčine in da ga je spremljal domačin, Slovenec, ki ga je vodil od jame do jame. Na vprašanje, kako se jama imenuje, je dobil ustrezen odgovor in v zapisnik je zapisal: Bozje grob. Na podlagi imena Bozji grob, bi danasnji bralec zapisnika sklepal, da gre za krasno jamo, če so ji dali tako slovesno ime. Ko pa bi jamo iskal in po njej povpraševal domačine, bi ga ti, v najboljšem primeru, čudno gledali in trdili, da v okolici ne obstaja nobena jama s tem imenom. K sreči je bil jamar radoveden in je povprašal, kaj to ime pomeni. Odgovor se je glasil: cimitero di pe-core, iz cesar lahko sklepamo, da je bilo ime jame kozji in ne bozji grob. Podobnih primerov je ogromno. Domačini so povedali domače ime za jamo ali področje, kjer se jama nahaja, jamar, ki slovensčine ni poznal in ki tudi italijansčine ni pogosto obvladal najbolje, pa je zapisal skupino črk, ki so se mu zdele najbolj podobne izrečni besedi. Za razliko od zgornjega primera, pa navadno ni vprašal, kaj to pomeni.

Tržaski Kras raziskujejo jamarji že skoraj poldrugo stoletje. Dolgo časa so jim vhode v jame kazali domačini, ki so tudi povedali za domače ime jame (nome indigeno), ki so ga, tudi v najbolj črnih casih, jamarji v glavnem redno beležili. Poleg tega imena pa so raziskovalci dali jami se svoje, umetno ime. K isti jami je nato prišla druga skupina jamarjev, ki jih je pogosto spremljal drugi domačin. Tako je jama dobila novo umetno ime in pogosto tudi drugačno verzijo domačega. Poleg imena, so jamarji dali jami se številko, ki je kasneje dobila ime katastrska številka. Tako je tekom desetletij nastalo v Trstu kakih šest katastrov, vsak s svojimi številkami, za isto jamo seveda različnimi; z umetnimi imeni, navadno tudi različnimi in domačimi imeni, pogosto različnimi. Poleg jamarjev so jame obiskovali se arheologi in biospeleologi, ki so običajno na svojo roko beležili imena jame. V nekaj tisoč publikacijah o jamah na Trzaskem Krasu se tako pojavljajo najrazličnejša imena, na podlagi katerih pogosto težko ugotovimo, za



katero jamo v resnici gre.

Do leta 1940 so tržaski jamarji raziskali skoraj 4.000 (stiri tisoč) jam v mejah takratne Venezije Giulie. Od teh jih je okoli 600 ostalo v današnjih mejah Italije, kjer so po vojni odkrili se okoli 2.000 (dva tisoč) jam.

Z namenom, da ublaži nered, se je Pino Guidi lotil zbiranja in urejevanja imen jam, ki so ostale v Italiji. V starih letih intenzivnega dela, je pregledal praktično vse dostopne vire in sestavil seznam obstoječih imen jam. Poleg tega je pri svojem delu naletel na 74 strani dolg tipkopis imen jam, ki ga je okoli leta 1935 sestavil vodja katastra VG Eugenio Boegan. Seznam, za katerega ni vedel nihče, v dveh izvodih, vsebuje vsa takrat znana imena zabeležena v VG katastru.

Zbrana imena je avtor uredil najprej po abecednem redu. K vsakemu imenu pa je pripisal se katastrsko VG številko. Pri pisanju imen se je držal pravila, da imena napiše tako, kot jih je našel in prepusti strokovnjakom, da ugotovijo morebitno korektnost obliko. Le v nekaterih primerih, kjer ni bilo velikih dvomov, je v oglatem oklepaju pripisal verjetno jezikovno pravilnejšo obliko. Ko je bil seznam končan, je ukazal računalniku, naj poleg abecednega seznama uredi se seznam po rastočih VG številkah. Rezultat je bil nepricakovan. Pri nekaterih številkah se je nabrala cela vrsta imen, na podlagi katerih lahko s precejšnjo

verjetnostjo ugotovimo, kaj so domačini v resnici rekli jamarju, ko jih je ta povprašal po domačem imenu jame. En sam primer: edina globlja jama, ki se tudi v italijansčini uradno imenuje s slovenskim imenom je 115m globoka Jablenca, VG 163, pri Zgoniku. Ime Jablenca so nekateri vrli poznavalci slovenskega jezika poslovenjevali v Jablatica. Računalniški izpis ob katastrski številki 163 pa je pokazal, da obstajajo še druga domača imena in sicer: jama pri Jeplenki in jama pri Jeplenci. Jeplenka ali jeplenca je domače ime za kraj, kjer so iz apnenca zgali apno. Iz tega lahko sklepamo, da je ime Jablenca verjetno nastalo kot neroden zapis imena Jeplenca in da torej z drevesom, ki je spravi- lo Evo v tezave, nima dosti opravka.

Knjigo je izdal Dezelnik kataster jam, ki ga, s finančnim prispevkom Dezele, upravlja tržaska SAG. Za tisk niso uporabili kakega posebnega prispevka, temveč denar, ki so ga prihranili pri rednem upravljanju, kar dokazuje, da tudi javne, ali družbene ustanove lahko dobro delujejo, če imajo vsaj, kolikor toliko, postene in sposobne upravitelje.

Knjiga, ki je praktično dolga 280 strani dolga, seznam imen in števil, je namenjena predvsem preučevalcem in raziskovalcem Krasa in ni v prodaji. Najdemo jo v knjižnicah. Izvod se nahaja tudi v študijski knjižnici.

Na sliki jama pri Slivnem (39 VG)

ŠTANJEL / JUTRI OB 18. URI

Koncert Šiškovič - Mallozzi

Letos so v Stanjelu na velikonočni ponedeljek priredili koncert, na katerem bosta nastopila violinist Crtomir Šiškovič (na sliki) in harfistka Simona Mallozzi. Na jutrišnjem koncertu, ki se bo začel ob 18. uri, bosta glasbenika nastopila posamezno in v duu. Tržaski violinist Crtomir Šiškovič sodi med najvidnejše slovenske glasbene poustvarjalce. Svojo glasbeno pot je pricel na soli Glasbene matice, diplomiral je na trzaskem konservatoriju »Tartini«, nato pa se je umetniško izpopolnjeval pri znanih pedagogih v Kölnu, na Indiana University v ZDA in v Londonu. V letih 1986-89 je bil koncertni mojster v orkestru tržaske operne hiše »Verdi«, od leta '89 pa je koncertni mojster v Simfoničnem orkestru »Toscanini« v Parmi. Izredno bogata in obsirna je Šiškovičeva koncertna dejavnost, saj je veliko nastopal bodisi kot solist z znanimi orkestri bodisi v komor-



nih ansamblih. Veliko je tudi snemal za radijske in televizijske postaje in za diskografske hiše. Harfistka Simona Mallozzi je z odliko zaključila studij na konservatoriju »Boito« v svojem rojstnem mestu Parmi. Po konča-

nem studiju se je posvetila solističnemu in komornemu koncertiranju, redno nastopa z orkestrom operne hiše »Reggio« in Simfoničnim orkestrom »Toscanini« iz Parme in s simfoničnim orkestrom turinskega sedeža Rai.

TOBAKARNA IN
PRODAJALNA ČASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151



ZIVEC

S.n.c.
ZIVEC S. & C.

Obrtna cona -
Dolina 507/4

- instalacije
in adaptacije
električnih
napeljav
- izdelovanje in popravila
svetlobnih napisov

Tel. 228091 - 228389 - Fax: 228389

geocem s.n.c.

SPLOŠNA GRADBENA DELA
NOTRANJA IN ZUNANJA POPRAVILA
PRODAJA RAZNIH MATERIALOV
IN GORIV

KRIŽ 470/b Tel. 220755 - 220779

SEMENARNA

Zorn Erik

Semena - Kmečko orodje - Gnojila
Antiparazitarna sredstva - Cvetlične vaze
Gomolji in rastline ter sadno drevje

PROSEK 160

DESPAR  **service**
Maida

VOSČI VESELE PRAZNIKE

KRIŽ 135

Tel. 220717

RIBARNICA

**Chiatti
Nicola**

PROSEK 1

Tel. 225225

hotel restavracija

Furlan

REPENTABOR
Tel. 327125

SADJE ZELENJAVA

Trst Istrska Ul. 3

Dario Husu



PROSEK 551

PEKARNA

IN SLASČICARNA

BUKAVEC

PROSEK 160

Tel. 225220

GOSTILNA
Z RIBJIMI SPECIALITETAMI



»Boutique del pesce«

KONTOVEL 97
Tel. 225390



ELEKTRO
GOSPODINJSKI
STROJI
RADIOAPARATI
AVTORADIO

ZELEZNINA IN DOMAČE POTREBSCINE

SAFER s.n.c.
Stefano & Barbara Sardo

Prosek, 195

Tel. 225396

VODOPIVEC

avtomobili



prodaja - servis
servisiranje v garanciji
nadomestni deli in dodatna oprema

ZGONIK 50/A - Tel. 229122

Voščimo vam vesele praznike



Salez 59
tel. 040/229113

Vsem gostom želimo
vesele praznike

HOTEL
RESTAVRACIJA
PICERIJA

Milič
od leta 1883



BRISCIKI 10

Društvena gostilna

Gabrovec

Najemnici SAVINA in ANA

Tel. 229168



BICYCLE • DEALER • SESLJAN
Sesljan 54/D - TRST

Kolesa najboljših znamk

oblačila - oprema

nadomestni deli

Tel. (040) 291233

Gostilna

GUŠTIN

ZGONIK - Tel. 229123

Paola in Tamara

želita vsem gostom vesele praznike

domača kuhinja • pizze iz krušne peči



ZIDARIC MARMIS

OBDELAVA IN PRODAJA VSEH
VRST MARMORJA IN GRANITA

Sempolaj 4/B - Devin-Nabrežina (TS) - Tel./Fax 040/200297

ZELEZNINA
IN DROGERIJA

TERČON

SESLJAN 27/A
Tel. 299220

SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA JESTVIN

Kukanja

vošči vsem vesele praznike

NABREŽINA 106/B - Tel. 200172

TRGOVINA
OBLACIL

Joana

NABREŽINA 106/A
Tel. 200055

**MACELLERIA CARSICA
COMMERCIALE CARNI**

TRŽIČ - UL. Timavo 15
TEL. (0481) 410574

Nabrežina center 144
Tel. (040) 200020

ZELEZNINA

Terčon

vošči
vesele praznike
NABREŽINA 124
Tel. 200122

pupis
POHIŠTVO

Sesljan 59/B
Tel. 299269

Izbira modernega, stilnega
in rustikalnega pohištva



Gostilna

GRUDEN

Tipična kraška
kuhinja
Sempolaj 49
Tel. (040) 200151
zaprt ob ponedeljkih
in torkih

PEKARNA
IN SLASČICARNA

sladoled
domače
proizvodnje

LEGIŠA

SESLJAN 41
Tel. 299147

Sladoled
Tel. 299580

gradbeni
material

TAC s.n.c.

Terčon A. in C.

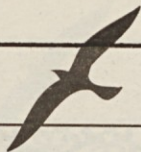
SESLJAN 27/A
TEL. (040) 299259

POHIŠTVO

ARCOBALENO

NAČRTOVANJE POHIŠTVA
PO MERI

Devin
Tel. 208559
Fax: 208988



POBUDA OBČINSKE KNJIŽNICE

Srečanja z lutko v dolinski občini

Lutkovne urice tudi za italijanske otroke



V Dolinski občinski knjižnici v prostorih Kulturnega doma Fr. Prešerna v Boljuncu je bilo v torek popoldne veselo in razposajeno. Zato so poskrbeli malčki otroškega vrtca in osnovne sole, ki so s svojimi stari navdušeno prihiteli na Srečanje z lutko. Gre za pomembno pobudo ob-

cinske knjižnice, ki želi približati ocarljivi svet lutke tako najmlajšim, kot tudi nekoliko večjim otrokom in vzbuditi med njimi prijetno razpoloženje, hkrati pa prispevati k razvijanju njihove domisljije in iznajdljivosti. Ta pomembna naloga je poverjena Nerini Svabovi, ki se je je lotila

prav tako z navdusenjem, pa tudi s strokovnim znanjem. Njeno delo, ki je že na prvem torkovem srečanju doseglo med otroki spodbuden uspeh, sloni predvsem na ustvarjanju nekega vzdušja, pri čemer postanejo lutke, izdelane s preprostim materialom, sredstvo za improvizacijo. Sprošča se otrokova fantazija, ki postane s pomočjo lutke sam protagonista domisljijskega dogajanja.

V torek so se z lutko srečali najprej otroci vrtca in osnovne sole, ki so seveda bolj poslušalci kot akterji lutkovnega dogajanja, za njimi pa nižješolci, ki že lažje izražajo svojo kreativnost. V aprilu sta predvideni še po dve takšni lutkovni urici. Pri tem pa velja se posebej poudariti, da bodo srečanja z lutko v aprilu deležni tudi otroci italijanskih sol iz dolinske občine.

VČERAJ-DANES

Danes, NEDELJA,
30. marca 1997
VELIKA NOC

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 19.25 - Dolžina dneva 12.30 - Luna vzide ob 1.11 in zatone ob 10.59.

Jutri, PONEDELJEK,
31. marca 1997
VELIKI PONEDELJEK

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 10,7 stopinje, zračni tlak 1012 mb ustaljen, veter 23,8 km na uro vzhodnik, vlaga 61-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Alex Cantone, Tiziano Saule, Martina Husu.
UMRLI SO: 83-letna Caterina Mian, 81-letna Albi-

na Coletti, 83-letna Natalia Benedetti, 85-letna Gemma Degrassi, 88-letni Antonio Gherbassi, 73-letna Renata Sartori, 68-letni Argeo Cimarosti, 65-letni Nicolino Carrafiello, 58-letna Maria Bobic, 85-letna Adalgisa Debiasi, 66-letna Jolanda Montesi, 85-letna Nerina Rustia.

LEKARNE

NEDELJA, 30. marca 1997
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Combi 17, Naselje sv. Sergija - Trg 25. aprila 6, Ul. Mazzini 43, Zavljje - Ul. Flavija 89, Fernetici.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Combi 17 (tel. 302800), Naselje sv. Sergija - Trg 25. aprila (tel. 281256), Zavljje - Ul. Flavija 89 (tel. 232253).

FERNETICI - (tel. 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Combi 17, Naselje sv. Sergija - Trg 25. aprila 6, Ul. Mazzini 43, Zavljje - Ul. Flavija 89.

FERNETICI - (tel. 416212) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 (tel. 631785).

PONEDELJEK, 31. marca 1997

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trg Unità 4, Ul. Mascagni 2, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

OPCINE, Proska ulica 3 - (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Trg Unità 4 (tel. 365840), Ul. Mascagni 2 (tel. 820002), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

OPCINE, Proska ulica 3 - (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Trg Unità 4, Ul. Mascagni 2, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

OPCINE, Proska ulica 3 - (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Ospedale 8 (tel. 767391).

Od TORKA, 1. do SOBOTI, 5. aprila 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Unità 4 (tel. 365840), Ul. Mascagni 2 (tel. 820002), Milje - Lungomare Venezia 3 (tel. 274998).

OPCINE, Proska ulica 3 - (tel. 215170) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Trg Unità 4, Ul. Mascagni 2, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

OPCINE, Proska ulica 3 - (tel. 215170) - s

predhodnim telefonskim pozivom in z nužnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 (tel. 767391).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.00, 19.00, 22.00 »Il paziente inglese«, i. Juliette Binoche, Willem Dafoe.

EXCELSIOR - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Guerre stellari«, r. George Lucas.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 18.10, 19.55, 22.00 »Kolya«, r. Jan Sverak.

AMBASCIATORI - 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.15 »La carica dei 101«, i. Glenn Close.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »L'ombra del diavolo«, i. Harrison Ford, Brad Pitt.

NAZIONALE 2 - 15.30 »Space Jam«, i. Michael Jordan; 17.00, 19.30, 22.00 »Jerry Maguire«, i. Tom Cruise.

NAZIONALE 3 - 15.55, 17.50, 20.00, 22.15 »Il senso di Smilla per la neve«, i. Giulia Ormond, Gabriel Byrne, Richard Harris.

NAZIONALE 4 - 15.30 »Matilda 6 mitica«, r. i. D. De Vito; 17.15, 18.55, 20.35, 22.30 »Di giorno e di notte«, i. Fanny Ardant.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »L'occasione anale«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.00 »Ramsom - Il riscatto«, i. Mel Gibson; 18.00, 20.00, 22.10 »Sol di proibiti«, i. Gerard Depardieu.

ALCIONE - 15.30, 17.15, 18.45, 20.15, 22.00 »Il ciclone«, r. i. Leonardo Pieraccioni, i. Lorena Forteza, Natalia Estrada, Alessandro Haber, Paolo Hendel.

LUMIERE - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Nirvana«, r. Gabriele Salvatores, i. Christopher Lambert, Diego Abatantuono.

PIREDITVE

GLASBENA MATICA Trst - koncertna sezona 96/97 - Stolnica Sv. Justa, v torek, 8. aprila ob 20.30: KOMORNI ZBOR AVE iz Ljubljane - Dirigent Andraz Hauptman.

KD IVAN GRBEC - Skenjska ulica 124 - »Naravno zdravljenje«, kako ohraniti zdravje s pomočjo starih in novih naravnih metod. Gospod Franc Bozjak, član združenja ACNIN, bo prodaval v našem društvu v petek 4. aprila 1997 ob 20.30. Vljudno vabljeni!

SKD SLAVEC Ricmanje-Log vabi na ponovitev domačega večera v petek, 4. aprila, ob 20.30 v kulturnem domu v Ricmanjih. Nastopata združeni MePZ Slavec-Slovenec in domača dramska skupina z veseloigro v narečju »Ana b' lana pupa«.

SKD HRAST - DOBERDOB vabi na tradicionalni

PRAZNIK POMLADI

JUTRI, 31. MARCA 1997

ob 14.00 otvoritev praznika

ob 18.00 uri OTVORITEV LIKOVNE RAZSTAVE OSKARJA BECCIE in DAVIDA PRIMOZICA predstavi JOSKO VETRIH

ZVEČER PLES z ansambлом »ZAMEJSKI KVINTET«

Večji del programa bo potekal v velikem sotoru VSTOP PROST

OBČINA REPENTABOR

na pobudo osnovne sole ALOJZ GRADNIK, priredi v soboto, 5. aprila 1997 ob 20. uri, v kulturnem domu na Colu večer posvečen ekologiji. Predavala bo biologinja Damjana Ota. Večer bodo popestrili osnovnosolski otroci s programom na temo »Narava - cuvajmo jo«. Vabljeni!

ZDRUŽENJE ZA ZASCITO OPCIN obvesča, da bo razstava risb učenec slovenskih in italijanskih sol odprta do 6. aprila vsak dan, od 10.00 do 12.30 in od 15. do 17. ure.

ZUPNIJA SV. JERNEJA in SLOVENSKA PROSVETA organizirata v nedeljo, 13. aprila t. l. ob 20. uri, koncert v dobrodelne namene TRIA BAROCCO FORTE. Trio sestavljajo vrhunski umetniki: sopranistka Olga Gracelj, trobentar Stanko Arnold ter skladatelj, orglar in cembalist Maks Strmcnik. Prostovoljni prispevki bodo sli v Sklad za odkup hise, kjer bo župnijski dom Andreja Zinka.

ŠOLSKE VESTI

NIZJA SREDNJA SOLA SV. CIRIL in METOD prireja v petek, 4. aprila ob 18. uri na sedežu v ul. Caravaggio 4, predavanje na temo: KAKO POMAGATI OTROKOM PRI UCENJU. Predavala bo pedagoginja Stanislava Polajžer. Vabljeni vsi starsi, ki jih tema zanima.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesča svoje clane, da bo urad na ul. Carducci 8 zaprt v torek, 1. aprila.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

Kam po bencin

Danes bodo na Trzaskem obratovalne naslednje crpalke:

AGIP
Drev. D'Annunzio 44
Miramarski drevored 49
Istrska ulica 50
Ul. I. Svevo 21

SHELL
Aquilinia (Milje)
Ul. F. Severo 2/2
Largo A. Canal 1/1
Ul. D'Alviano 14
Nabrezje Grumula 12
Furlanska cesta 7
Ul. Revoltella 110/2
Miramarski drevored 273
NABREZINA 129

ESSO
Nabrezje N. Sauro 8
Trg Valmaura 4
Ul. F. Severo 8/10
Miramarski drev. 267/1
SESLJAN - drz.c. 14

IP
Ul. Giulia 58

SAMOSTOJNI
SIAT
Trg Cagni 6 (Barve IP)

NOCNE CRPALKE (self service)

TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 49
AGIP - Miramarski drev. 49

NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur)

AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

Pred 50. leti je

Marica Bibčeva

vzela

Tojota Veškotvega

Iz njene ljubezni je zrasla velika družina, ki jima vošči iz vsega srca, da bi se tako dolgo zdrava in srečna bila.

Zivjo ohcet!

Vsi Bezinovi

Natalie je dobila bratca

Erika

Njej in staršem iskreno čestitajo

Mara in Marko z družino

Nasa draga Majda je povila

Erika

Vse njaboljše jima zelita

Natalie in Branko

ČESTITKE

Natalie je dobila bratca. Srečnima staršema Majdi in Branku čestitajo Wilma, Oskar, Robert in Walter Vodopivec. Malemu Eriku pa zelijo vse najboljše.

Nasi Natalie se je pridružil mali Erik. Mnogo sreče in zdravja zelijo obe-ma nonoti od Domja in Doline.

Kam po bencin

Jutri bodo na Trzaskem obratovalne naslednje crpalke:

AGIP
Ul. Giulia 76
Miramarski drev. 231
Furlanska cesta 5
Ul. F. Severo 2/4
Nabrezje N. Sauro 2/1
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)
Istrska ul. (nasproti pokopališca)
Ul. Forti (Naselje sv. Sergija)

SHELL
Largo Giardino 1/4
Sentjakovski trg
Ul. Locchi 3
Trg Duca degli Abruzzi 4/1

ESSO
Trg Foraggi 7
Nabrezje O. Avgusta
ZGONIK drz.c. 202

IP
Trg Valmaura
Miramarski drev. 9
DEVIN-NABREZINA drz.c. 14

ERG
Ul. F. Severo 2/7

API
Drev. Campi Elisi (vogal Ul. Meucci)
Ul. Baiamonti 48

SAMOSTOJNI ACI
Ul. Punta del Forno 4 (Agip)

NOCNE CRPALKE (self service)
TAMOIL - Ul. F. Severo 2/3
ESSO - Trg Valmaura 4
AGIP - Istrska ulica 49
AGIP - Miramarski drev. 49

NA AVTOCESTAH (odprte 24 ur)

AGIP
Devin (sever)
Devin (jug)

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in nasplošno vsa obvestila

v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu (040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure

TK / V SOBOTO PREDSTAVITEV

Delčki našega vsakdana, knjižni prvenec Neve Lukeš

Vsak dan beremo krajša poročila Neve Lukeš in smo ji hvaležni, da spregovori o navidez obrobni dogodkih. Zdaj pa je čas, da drugi spregovorijo o njej. Pri založbi Fontana bo namreč v teh dneh izšla njena knjiga z naslovom Delčki našega vsakdana, v kateri avtorica na njej prikladen poročevalski način pripoveduje o dogodkih in srečanjih, ki so opomenili življenje casnikarke, žene in matere. Lična oprema in vrsta pomenljivejših fotografij iz arhiva Maria Magajne bogati knjigo, uvodna beseda Borisa Pangerca pa poudarja pomen avtoricnega dela. Pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev in Trzaskе knjižarne bo predstavitev knjižnega prvenca Neve Lukeš v ulici S. Francesco 20, v soboto, 5. aprila, ob 18. uri. Za slovesno vzdušje bo ob avtoricni prisotnosti poskrbel Trzaski oktet, o knjigi pa bo spregovorila Damiana Ota

Jakominova knjiga bo jutri predstavljena domacinom

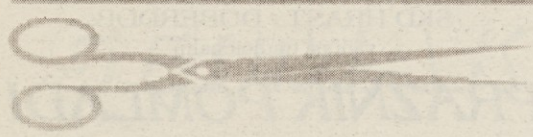
Jutri ob 18. uri bodo v dvorani kulturnega doma pri Sv. Antonu predstavili knjigo Dušana Jakomina »Skozi vasi do ljudi - Sv. Anton pri Koprku«. O knjigi in avtorju bo spregovorila profesorica Alferija Bržan, odlomke iz knjige pa bo prebral Bogdan Kavrečič. Na večeru bo nastopil tudi domači mešan pevski zbor. Za jutrišnje srečanje pri Sv. Antonu je tamkajšnja krajevna skupnost natisnila in razposlala posebna vabila, kar pomeni, da dogodku daje velik pomen.

Velikonočna ponudba muzeja Revoltella

V skladu s splošno usmerjenostjo pomembnejših umetnostnih muzejev v Italiji bo na letošnje veliko noč za obiskovalce odprti tudi muzej Revoltella oz. vse razstave, ki jih je slednji pripravil. Posebna razstava »Umetnost in država«, ki so jo uredili v prostorih muzeja, in stalne zbirke, bodo na ogled danes in tudi jutri od 10. do 13. ure. Danes ob 11. uri bo tudi voden obisk razstave »Umetnost in država« v spremstvu in z razlago strokovnjakinje za obravnavano obdobje (»sindikalne« umetnostne razstave v Venetu, Tridentu in Fjk od 1927-1944) Susanne Gregorat.

Danes bodo odprte tudi tri razstave sodobne umetnosti, ki sta jo trzasko odborništvu za kulturo in muzej Revoltella pripravila v razstavnih prostorih palace Costanzi, Občinske galerije in dvorane z občinsko oglasno desko. Razstave si bo mogoče ogledati od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, ob 11.30 pa bo Franca Marri obiskovalcem podrobneje predstavila razstavljalce in njihova dela.

SALONE TANJA



Naselje S. Nazario 48
PROSEK Tel. 040/251210

MESNICA

Kobau Roberto

Naselje S. Nazario 46 PROSEK

TOBAKARNA MANUFAKTURA

Ketty

PROSEK
Naselje S. Nazario 44 Tel. 040/225961

Jestvine

VIESSE

Naselje S. Nazario 50
PROSEK Tel. 040/225737

trgovina IDEALE
geom. Giancarlo Foraus

TRST
Ul. Settefontane 3/C tel. - fax 040/660800

**HIDRAVLIKA in OGREVANJA
INSTALATERSKA IN ZIDARSKA DELA
ZA VAŠO METANIZACIJO**
po normativih zakonov 46/90 in 10/91
PLINSKE PEČI - RADIATORJI
Strokovno vzdrževanje napeljav

Na razpolago smo Vam vsak dan,
razen ob sobotah in nedeljah: od 8.00 do 12.30 in od 14.30 do 18.00

GRMADA S.r.l.
UVOZ - IZVOZ ŽIVINE, MESA
AGROPROIZVODOV IN OPREME
ZA MESNO INDUSTRIJO

34133 Trst - Ul. Cicerone 2
Tel. (040) 362885 - Fax: (040) 362667 - Telex: 460204 GRMADA I

**VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE**



«La Goriziana»
s.r.l.
V MEDSEBOJNEM
SODELOVANJU

PREVOZNIŠKO PODJETJE

Mednarodni Mejni
Prehod Standrež
34170 GORICA
tel. 0481/527111
fax.: 0481/527150

*Domači in mednarodni
prevozi
Prevzem manjših pošilk
Izredni prevozi*

*Prevozi blaga klas. ADR
Ekspresne storitve*



Ul. M. Hermada, 8
34170 GORICA
tel.: 0481/21440
fax.: 0481/21795

*Spedijsko podjetje
Carinske usluge
Skladiščenje
Razkladanje, nakladanje blaga
Etiketiranje, pakiranje
Razpakiranje
Čistilno podjetje*

MORIS

ČEVLJI
TORBICE

NABREŽINA 97
CENTER - TEL. 201209

ZEGA DENIS



SERVIS ANTEN
TV - SAT
DIGITALNI TELE
+1 +2 +3

STIVAN
Tel. 040/208912

IL POLLICE VERDE s.a.s.

**GARDEN
CENTER**

TRGOVSKI CENTER ZELENJA

antiparazitarna
sredstva **Bayer**

in semena ROYAL SLUIS

Tržič - Ulica Boito vogal ulice Portorož
Tel. 0481/410367

IMMOBILIARE

PuntoCasa

TRST

Ul. Cicerone 8 Tel. 662111 Fax: 634301

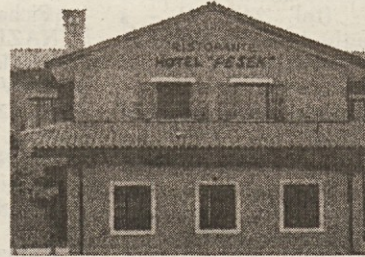
*Voščimo veselo veliko noč vsem
klijentom in prijateljem*

brezplačne cenitve, nasveti za nepremičnine,
kupoprodajna in najemninska posredovanja

Restavracija - Hotel Pesek

PESEK 69 (Trst) - Tel. (040) 226294

Velika dvorana
za:
poroke
in slavnosti,
kosila
in večerje s
kraško domačo
kuhinja



Parkirni prostor - Vrt - V ponedeljek in torek zaprto

VARNOŠTNE
ELEKTROINSTALACIJE

MAURI
p. l.
EZIO
Dolina - Domjo 61 - Tel. 280591

posebne
varnostne
naprave
oprema
prostorov
za računalnike
preureditev
električnih
instalacij

EUROSAVA S.r.l.
Ul. Cicerone, 8
34133 TRST
Tel. 040/361177
Fax 040/361839

DISTRIBUTER
PNEVMATIKE

Sava



NASO PNEVMATIKO DOBITE PRI:
STOLLI Gomme Stazione Esso di Lonza & Cogliervina Komjanc Luigi
ul. Gambini, 4 - Trst S.S. 202 KM - Općine Ul. Rossini - Gorica

Gostilna

»Pri Vodnjaku«

Jezero 9 - Tel. 228211

**HOTEL
RESTAURANT**

TOTOCALCIO
TOTIP
ENALOTTO
TRIS

SONIA

DOMJO 47
Tel. 820229

Veselo veliko noč...

voščita družini
Lovrečič in Cergol

LA COMBUSTIBILE

DOMJO 38

SUPERMARKET JEZ

DESPAR

z ribarnico in velikim parkiriščem
OB SOBOTAH ODPRTO NEPREKINJENO

Cunja R. eredi
Eurocar
EurocarSped
TibCunja

Trst
Fernetiči
Pesek
Rabojez
Gorica
Milano
Sežana
Zagreb

- mednarodni prevozi
- špeditorske usluge
- zbirni promet
- pomorski oddelek

Autoporto Ferneti
Kamionski terminal Fernetiči
34016 Repentabor Ts
Tel. 040 - 212616 Fax 211994



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Aleksej Arbuzov
STAROMODNA KOMEDIJA
Igrata LIDIJA KOZLOVIČ in POLDE BIBIČ
Režija Marko Sosič

PREDPREMIERI:	v sredo, 2. aprila,	ob 16.00 RED H
	v četrtek, 3. aprila,	ob 16.00 RED G
PREMIERA:	v petek, 4. aprila,	ob 20.30 RED A
PONOVITVE:	v soboto, 5. aprila,	ob 20.30 RED B
	v nedeljo, 6. aprila,	ob 16.00 RED C
	v petek, 11. aprila,	ob 20.30 RED F



v sodelovanju s Kmečko zvezo, SDGZ, ZSKD, ZSSDI
prireja srečanja
O PRENOVI ZVEZE IN NJENI BODOČI USMERITVI TER ORANIZIRANOSTI
v sredo, 2. aprila 1997, ob 20. uri
v Prosvetnem domu na Opčinah
v petek, 4. aprila, ob 20. uri
v gledališču F. Prešeren v Boljuncu
Vabljeni predstavniki kulturnih in športnih društev ter člani sodelujočih organizacij!



OBVESTILA
SKD IGO GRUDEN - Tudi letos bomo na velikonočno nedeljo po slovesni jutranji maši obnovili na zupnijskem dvorišču navado odkrivanja velikonočnega »plenirja«. Vabimo vse člane in prijatelje, da s svojo prisotnostjo pripomorejo k uspehu vaske družabnosti.
SKUPINA SONCNI ZAREK vabi na tečaj latinsko-ameriških in stan-

POMEMBNA ZAVAROVALNIŠKA DRUŽBA

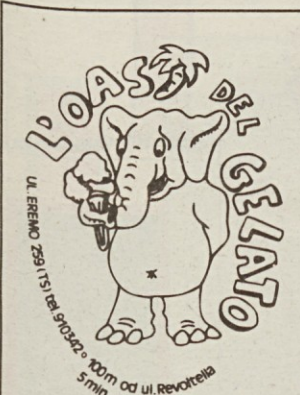
z zelo obsežnim seznamom strank išče dve osebi (obeh spolov) iz zavarovalniškega sektorja z izkušnjami na področju organizacije, sprejemanja vplačil in preosnove ter upravljanja seznama strank, da bi ju vključila v svoje podružnice v Trstu in na Krasu. Nudimo fiksni zaslužek, provizije pri pridobivanju novih klientov in vplačil ter vključitev v podjetje. Ker gre za resno ponudbo in ne za uradniško delo, vas prosimo, če pošljete svoj curriculum samo, če izpolnjujete zahtevane pogoje in če ste za to delo res motivirani na:

PUBLIEST SRL C.P. 56834100 TRST pod šifro »zavarovalniška družba«

Trgovina pohištva



KMALU BOMO NUDILI REALNE POPUSTE od 25 do 30%
Domjo 137 - 34018 Dolina (TS) - telefon (040) 281381



☐ velik senčnat vrt, v katerem prirejamo party ob rojstnih dnevih otrok in odraslih
☐ ob slabem vremenu je vrt pokrit in ogrevan
NOVOST 1997
VSAK TOREK IN PETEK OB 21. URI IZREDNA GLASBA V ŽIVO
Jutri, 31. marca, smo ODPRTI
Cene normalne
Ul. Eremo 259 blizu Katinare - Tel. 910342

SLOVENSKA KULTURNO GOSPODARSKA ZVEZA TRZASKA POKRAJINA
obvešča
člane pokrajinskega sveta SKGZ za Trzasko, da bo seja v četrtek, 3. aprila 1996, ob 20.00, v Gregorčičevi dvorani v Trstu, ul. S. Francesco 20/II

pionirskem oddelku knjižnice. Gast prireditve bo tudi slikar Matjaz Schmidt, ki je avtor plakata, ki bo ob mednarodnem dnevu knjig za otroke obkrožil svet. Mlade bralke knjižnice pa bodo predstavile lutkovno igrice: Piakapolonica in pike.

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo podelilo FLAJBANOVE ŠTIPENDIJE in podpore za akademsko leto 1996-1997 v petek, 4. aprila t. l. ob 18. uri, na svojem sedežu v Trstu, ul. Maz-zini 46, I. nadstropje. Vabljeni!

KRUT prireja 14-dnevno bivanje na Siciliji v zdravilišču Sciaccamare od 4. do 18. aprila. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8, tel. 360072.

PD MACKOLJE vabi v soboto, 5. aprila 1997 ob 20.30 v dvorano Srenjske hiše v Mackoljah na večer z naslovom »Plainska pot gradov«, ki ga bo v sliki in besedi predstavil g. Branko Bratus. Lepo vabljeni!

VZPI - ANED - ANPIA - Općine-Bani, Ferlugi. vabimo vas, na spominsko svečanost ob 53. obletnici ustrelitve 71 talcev na Opčinah, ki bo v nedeljo, 6. aprila, ob 15. uri na Pikelcu. Spregovorila bosta župan občine dolina Boris Pangerc in deželni svetovalec prof. Fausto Monfalcon. Predsedoval bo Drago Gorup, sodeloval bo MoPZ Tabor z Opčin.

KMECKA ZVEZA obvešča, da bodo njeni uradi do 24. aprila 1997 na razpolago vsem upokojencem in odvisnim delavcem za sprejemanje in izpolnjevanje davčnih prijav 730. Za morebitna pojasnila se lahko javite na sedežu Kmečke zveze v Trstu - ul. Cicerone 8 - mednadstropje - vsak dan od 8. do 14. ure razen ob četrkih od 8. do 12. in od 15. do 18. ure ter ob sobotah od 8. do 13. ure, na podružnici v Nabrezini vsak torek od 8. do 13. ure, na podružnici na Opčinah vsak četrtek od 8. do 12. ure.

MLADINSKI ODBOR SLOVENSKE PROSVETE sporoča, da je se čas za vpis na PLESNI TECAJ za popolne začetnike, ki ga prireja v Marijinem domu pri Sv. Ivanu (Ul. Brandesia). Srečanja bodo ob petkih, ob 20. uri (11 srečanj). Prijavite se lahko na tel. st. 040/370846, vsak dan, od 9. do 17. ure.

SZ BOR obvešča vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vrsijo v opoldanskih

(13.30-14.30), popoldanskih in v večernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadona 1. maj. Vse dodatne informacije dobite v uradu, tel. st. 040/51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

SLOVENSKI DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL Trst sporoča, da se je začelo vpisovanje za poletne aktivne počitnice na Medvedjem Brdu od 30.6. do 10.7.1997. Vpisujejo se lahko otroci od 6. do 12. leta. Druga poletna pobuda pa bo v Fiesi pri Potorozu od 28.7. do 6.8.1997 za mlade od 6. do 17. leta. Podrobnejše informacije lahko dobite v Slovenskem dijaškem domu v Trstu, ul. Ginnastica 72, tel. 573141.

KMECKA ZVEZA obvešča, da bodo njeni uradi do 24.4.97 na razpolago vsem upokojencem in odvisnim delavcem za sprejemanje in izpolnjevanje davčnih prijav 730. Za morebitna pojasnila se lahko javite na sedežu Kmečke zveze v Trstu - ul. Cicerone 8 - mednadstropje - vsak dan, od 8. do 14. ure, razen ob četrkih od 8. do 12. in od 15. do 18. ure ter ob sobotah od 8. do 13. ure, na podružnici v Nabrezini, vsak torek od 8. do 13. ure ter na podružnici na Opčinah, vsak četrtek, od 8. do 12. ure.



IZLETI
DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV TRST - prireja v sredo, 16. aprila izlet v Pulj z obiskom Arene. Na povratku postanek v Rovinju. Vpisovanje bo 8. aprila, na sedežu društva, Ul. Cicerone 8, tel. st. 360324.
KROZEK ANSALDO iz Trzica priredi 7-dnevni izlet v London, od 23. do 29. aprila. Za informacije telefonirati na st. 040/299072.
SK BRDINA organizira v nedeljo, 4. maja t. l., izlet v Gardaland. Vpisovanje in informacije na sedežu kluba, Proseška 133 - Općine, vsak ponedeljek ob 20. uri.

MALI OGLASI
tel. 040-7796600

PIVNICA III. GENE-RAZIONE v Boljuncu - v petek, 4. aprila zabava z Euforia karaoke.
POHISTVO KORSIC pri sv. Ivanu v Trstu vam nudi po ugodni ceni raznovrstno novo ter rabljeno pohištvo. Tel. 54390-575145.
V NAJEM ODDAM na Općinah prostor s strniščem primeren za pisarno ali majhno trgovino - pritličje, 25 kv. m. Tel. 214538 v delovnih urah.
DAJEM V NAJEM dvosobno stanovanje sestavljeno iz kuhinje, shrambe in kopalnice. Tel. 213750.

DOBITNIK OSKARJEV 1997
Ralph Hennis, Juliette Benoch, Willem Dalor, Kristin Scott Thomas
Il Paziente Inglese
The English Patient
Kino ARISTON TRST

Loterija 29. marca 1997

BARI	18	37	87	13	66
CAGLIARI	26	2	61	37	51
FIRENCE	47	44	1	31	86
GENOVA	22	19	39	75	60
MILANO	79	28	90	39	80
NEAPELJ	64	59	3	45	38
PALERMO	21	86	27	61	53
RIM	9	81	75	52	22
TURIN	33	67	48	85	3
BENETKE	86	40	1	20	62

ENALOTTO
1 1 X 1 2 2 1 1 X 2 X 2
KVOTE
12 47.984.100.-
11 1.906.700.-
10 173.400.-

ISCHEM DELO kot varuska, nudim pomoč pri hišnih opravilih in nego za ostarele osebe. Tel. 003386211923.

GOSPO, SLOVENKO, srednjih let iščemo za 24-urno pomoč pri ostareli osebi s tedensko izmeno. Tel. 040/814385.

P O P R A V L J A M kmečke stroje. Tel. 228547.

POMOC pri hišnih opravilih nudim družini v jutranjih urah. Urnik in cene po dogovoru. Tel. 040/828251.

PEUGEOT 205 XR, letnik 1990, metalizirane barve, premična streha, prevozenih 73.000 km prodam. Tel. 040/229264 po 19. uri.

MLADA KUCHARICA v pokojku nudi pomoč v kuhinji in gospodinjstvu. Tel. st. 040/280761.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da je odprta vsak torek svetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije na tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da se vsak dan vrsijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije. Informacije po tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da organizira jezikovne krožke iz angleščine in drugih jezikov. Tel. 212289.

OSMICO ima Frandoli v Slivnem. Tocijo odlično belo in crno vino.

KMECKI TURIZEM je odprl Milic v Zagradcu. Ob torkih zaprto. Tel. 229383.

OSMICO je odprl Max Pipan v Samatorci.

OSMICO je odprl Boris Skerk, Praprot 20. Nudi točna in sortirana vina.

OSMICO je v Repnu odprl Alojz Milic. Toplo vabljeni!

OSMICO je odprl Damjan Glavina v Lonjerju st. 255. Poleg belega in rdečega vina je poskrbljeno tudi za domači prigrizek.

OSMICO je odprl Edvard Tul, Krizpot.

OSMICO ima pri Piscancih Andrej Ferfolja.

OSMICO je odprl Stulbelj v Sempolaju.

OSMICO je odprl Ivan Budin, Zgonik 50.

LADI IN MIRAN Kocjan sta odprla osmico v Dolini 147. Tociča belo in crno vino.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

ZAHVALA
Ob težki izgubi naše drage

Zite Kante vd. Legiša

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam bili ob strani in nam na katerikoli način pomagali v teh težkih trenutkih

Hcerki Klarisa in Elena ter ostali sorodniki
Sempolaj, 30. marca 1997



V 93. letu starosti nas je zapustila naša draga pranona, nona in mama

Caterina Mian vd. Bole

Pogreb bo v sredo 2. aprila 1997 iz ul. Costalunga v Rojansko cerkev, kjer bo Sv. Masa ob 11. uri.

Zalostno vest sporočajo Gigi, Nino in Maria ter ostalo sorodstvo

Namesto cvetja na grob darujte v dobrodelne namene

Trst, 30. marca 1997
(Impresa Trasporti Funebri)

Nona, za vedno se te bomo spominjali.

vnuki Andrej, Tanja, Igor ter Sara in Erika

Prejmi zadnji poljubček pravnukov

Federica in Maje

Zalovanju se pridružuje

družina Zobec

Ob izgubi drage none in mame izrekamo Tanji in družini najiskrenejše sozalj

vs pri Aurori

Kmečka zveza izreka občuteno sozalj svoje-mu odborniku Antonu Boletu ob smrti drage mame Caterine.

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Milene Cosmina

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Svojci

Nabrezina

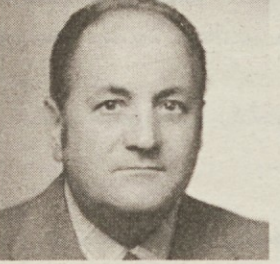
30. marca 1997

(Impresa Trasporti Funebri)

31. 3. 1995 31. 3. 1997

Ob drugi obletnici smrti

Antona Razem



se te z enako zalostjo spominjam

zena

Dolina, 30. marca 1997



Na veliki petek dne 28. marca 1997 je mirno zaspal naš zlati tata in nono

Brišćik Jožef



Pogreb bo v sredo 2. aprila ob 12. uri iz mrtnišnice v ul. Costalunga v proseško cerkev.

Zalostno vest sporočajo

hčerka Anica, zet Filipo,

vnuka Alesandra in

Dante in drugi sorodniki

Prosek, 30. marca 1997

(Primaria Impresa Zimolo)

ZAHVALA

Ob izgubi našega draga gega

Franka Škabarja

se zahvaljujemo vsem, ki so nam stali ob strani in na katerikoli način počastili njegov spomin.

Svojci

Veliki Repen,
30. marca 1997

31. 3. 1995 31. 3. 1997

Adriano Dobrilla



Dve leti sta minili a spomin v naših srcih dan za dnem se vedno oglaš

zena, hči z družino in vsi tisti, ki so te imeli radi

Log, 30. marca 1997

29. 3. 1995 29. 3. 1997

Ob drugi obletnici smrti

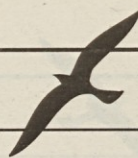
Mira Laurice



se te z ljubeznijo spominjajo
zena Lidija, hčerki Elena in Tatiana, sorodniki ter vsi, ki so te imeli radi

Dolina, 30. marca 1997

Ravnatelj, učno in neučno osebe srednje sole Srecko Kosovel Prosek-Općine socustrujejo z Martino Kralj in njeno družino ob prerani izgubi dragega očeta Lučka Kralja

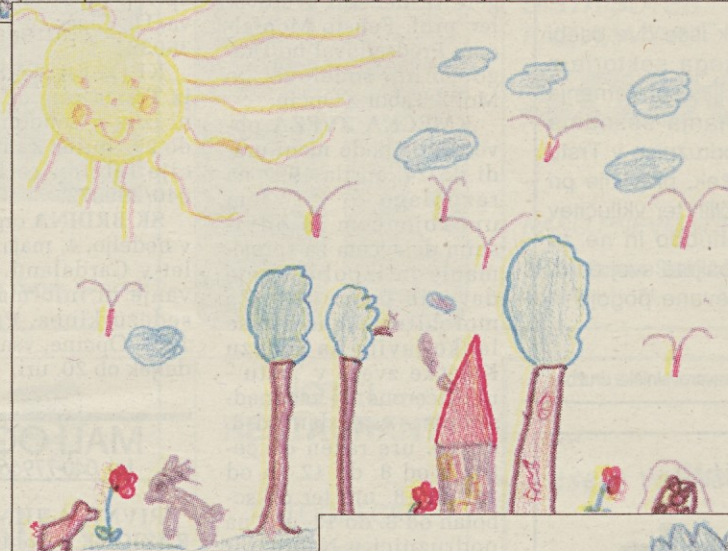


Miljski otroci kukajo v svet

*Risbe, ki jih
objavljamo na
tej strani, so
narisali otroci
osnovne šole
Albina Bubniča
v Miljah*



Zgoraj:
Davide Lissiach,
2. razred
Zgoraj desno:
Monica Rebez,
1. razred
Desno:
Giulia Calligaris,
1. razred
Spodaj:
Isabella Cella,
1. razred



Zgoraj:
Emanuele Cella,
1. razred

Levo:
Massimo Guidi,
1. razred

Spodaj:
Daniela Della Valle,
1. razred

Zgodba o lahko moč

Nekoč je živel na meji mala dekle Ljudeca.
Želela si je na Zemljo, a leta Ljudeca je ni pustila.
Vsako noč je Ljudeca maskirano gledala skozi Moječi-
mo okno, kako se je deklica igrala in veselila. Potem
je prišla mati in Moječi nočilo o laho moč. Ljudeca
si je razvela starost, ki ji jo ljubili.
Nekoč noč je Ljudeca, brez Ljudeca, dandaj, odprla na Zemljo. Moječi okno je bilo priprto, tako
je Ljudeca odšla v sobo in se začela igrati. Pozneje
je zapela na igračah. Drugo jutro se je Moječi obudila
in razgledala Ljudeca. Potem, potem jo je vnela v mazo:
tje in jo obudila. Ko sta se Moječi in Ljudeca spoznala:
ki, sta se začeli igrati.

Učiteljica, dve sta postali veliki prijateljici.

Katja Jonet, učenka 5. razreda OŠ F. J. Sinigaglia iz Borkovlj

Zgoraj:
Lara Krmec,
1. razred

Desno:
Dejan Medica,
1. razred

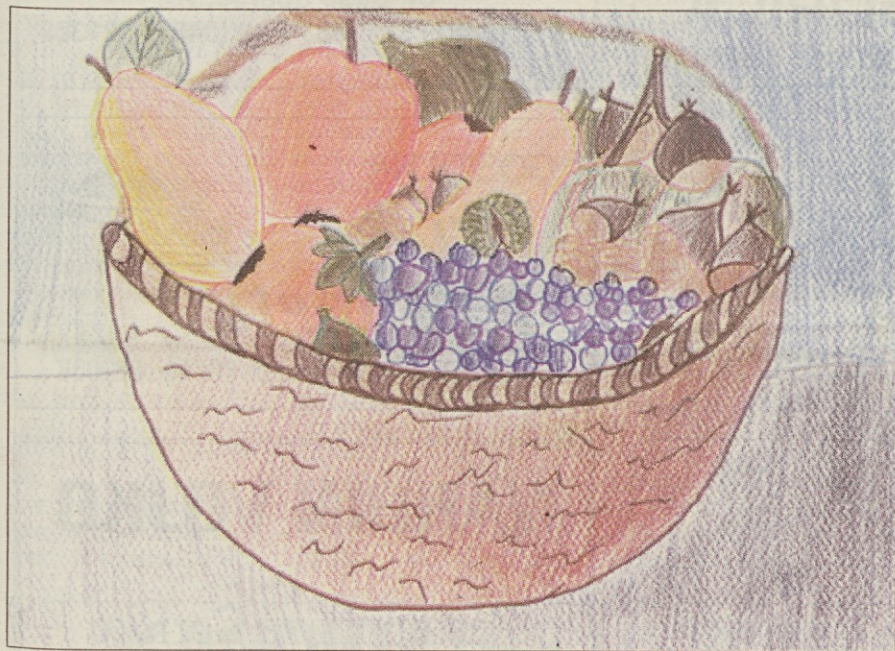
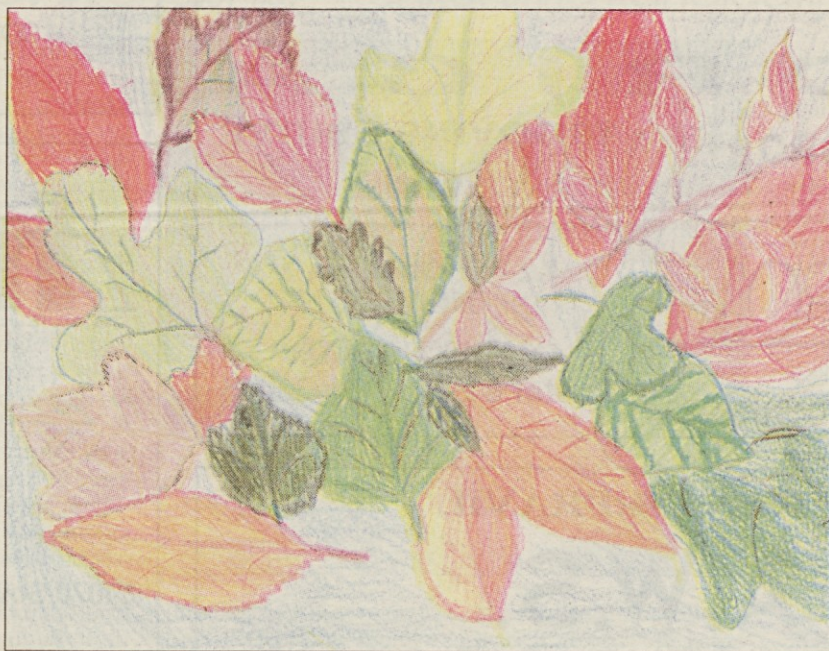




NAŠI
OTROCI
RIŠEJO
IN
PIŠEJO

Ricmanjci bodo kmalu nižješolci

Risbe, ki jih objavljamo natej strani, so narisali otroci osnovne šole Ivana Trinka Zamejskega v Ricmanjih



Levo:
Ylenia Zobec,
5. razred

Zgoraj:
Martina Sossi,
5. razred

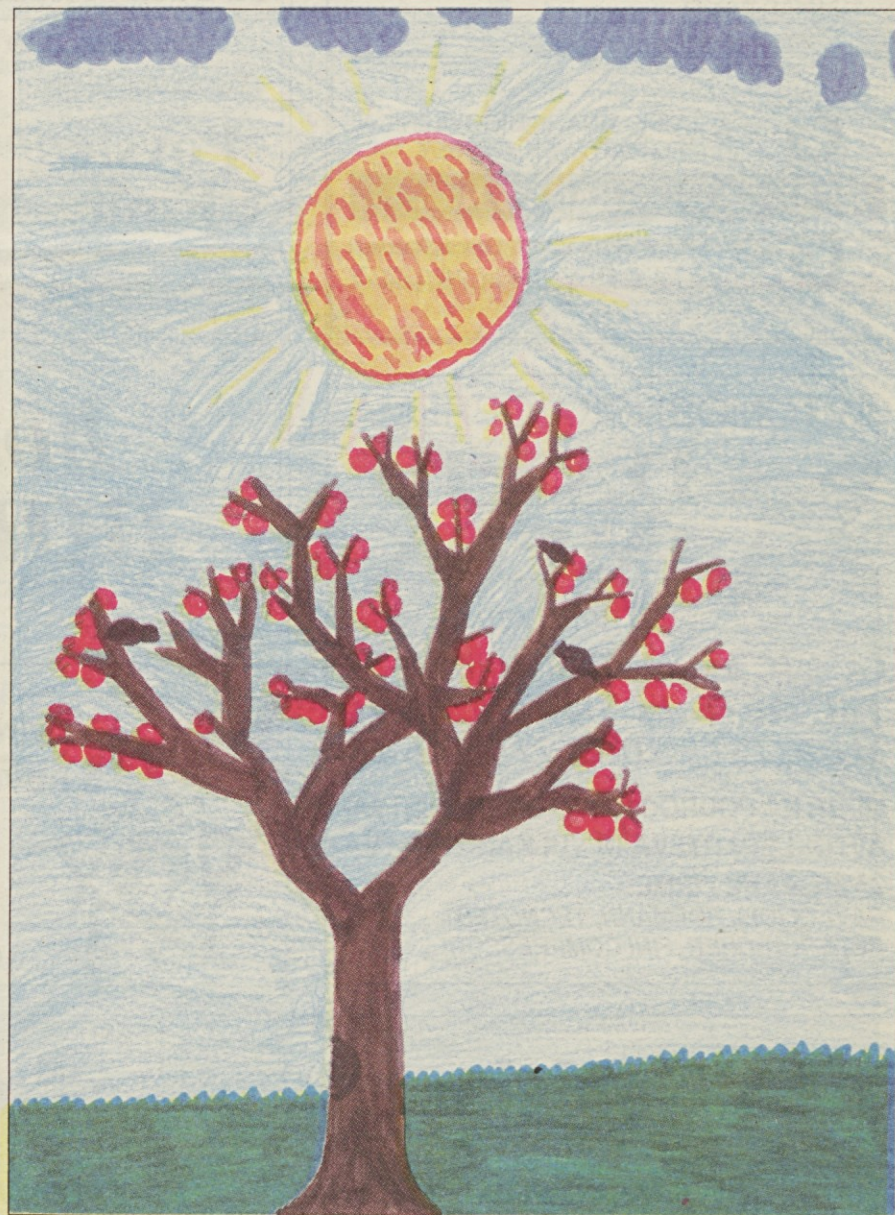
Zgoraj desno:
Matej Cigui,
4. razred

Desno:
Erik Pertot,
4. razred

Spodaj desno:
Aris Pregarc,
5. razred

Levo:
Samantha Guglia
4. razred

Spodaj levo:
Facco Gabriele,
5. razred





Komjanc Luigi

34170 GORICA Ul. Rossini 22
Tel. (0481) 531821 - 531935
Fax: (0481) 534578

PRODAJA, SERVIS
in
POPRAVILA AVTOMOBILSKIH GUM



TRGOVINI JESTVIN

Brisko

GORICA

Trg Medaglie d'Oro, 12
Tel. 0481/531550
Ul. Alviano, 50
pri mjenemu prehodu
Rdeča hiša

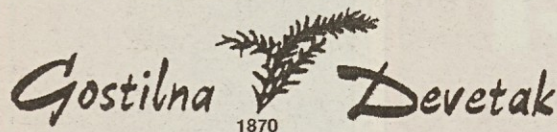
l'Agraria

Sergij Zavadlav

semena, sadike in vsi
pripomočki za vrtnarstvo

*
krma in oprema za domače živali

GORICA - Ul. Trieste 18
Tel. (0481) 520898



VRH SV. MIHAELA 48

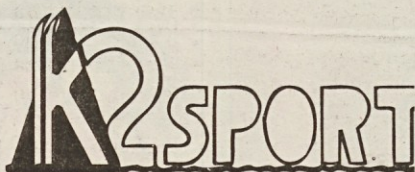
Sovodnje (Gorica) - Tel. (0481) 882025 - 882488

KRASKE SPECIALITETE IN DOBRA VINA IZ NAŠE DEZELE

KOSIČ

GORICA

VSE ZA ŠPORT



RAŠTEL 19 - Tel. 0481/531884

TRGOVINE OBUTVE

Raštel 7

Tel. 0481/535162

K2 - ul. Oberdan 7

Tel. 0481/535520

OTROŠKA OBUTEV

Raštel 8 - Tel. 0481/33465

Mario Mucci & C. s.n.c.

kleparstvo
proizvodnja in inštalacija

STANDREŽ

Ul. Gregorcic 20/2 - Tel. (0481) 21828

Agriturizem

Aldo Kovač

Pot u Drago
DOBERDOB



STRAN PRIPRAVIL

A.W.S.

AD WORK STUDIO GORICA

Ul. Duca d'Aosta, 6 - Tel. 0481/536602 fax: 536603

TRGOVINA JESTVIN

Povšič Emil

GORICA - Ul. Trieste 261
Tel. (0481) 21193

TOMSIC s.r.l.

electronic systems

Sovodnje ob Soči

Prvomajska 33 Tel. 0481-591111; fax 0481-882542

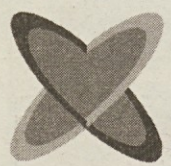
GOSTILNA

Pri Francetu



SOVODNJE, Prvomajska ul. 86; Tel. 882038

AVTOMOBILSKA OPREMA



DAVID IMPEX

Igor Tomsic

GORICA - ul. Giustiniani 52
Tel. in faks 0481/537996
Mobitel: 0337/544648

LIDER NA PODROČJU AVTOMEHANISTVA,
AVTOKLEPARTSVA IN VULKANIZERSTVA
ZASTOPANE FIRME:
RAVAGLIOLI, HOFMANN, TECNOTEST
BETA, KARCHER, FINI COMPRESSORI

hotel nanut

GORICA

Tržaška 118

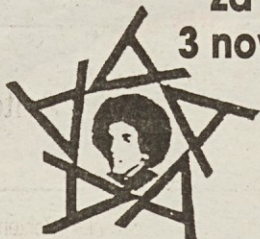
Tel. 20595



Vinoagrarja
Vizintin

Gorica - Travnik 6
Tel. 0481/535395

Za razvijanje filmov pri nas dobite
3 nove filme Kodak 36 p. za 10.000 lir



Studio d'arte fotografica Giuseppe Assirelli

GORICA, ul. Ascoli 2 - Tel. 531929

NARDIN VOJKO

Zastopnik za Goriško
mineralnih vod
RADENSKA
in **ROGAŠKA**
piva **UNION** in **FORST**

Ul. Sv Mihaela 324 - Tel. (0481) 21065 Standrež (GO)

«La Goriziana»

s.r.l.

PREVOZNIŠKO PODJETJE

Mednarodni Mejni Prehod
Standrež

34170 GORICA
tel. 0481 527111
fax.: 0481/527150

Domači in mednarodni
prevozi

Prevzem manjših pošiljk

Izredni prevozi

Prevozi blaga klas. ADR

Ekspresne storitve



look s.r.l.

ŠPEDICIJSKO PODJETJE

Ul. M. Hermada, 8
34170 GORICA
tel. 0481 21440
fax.: 0481/21795

Špedicijsko podjetje

Carinske usluge

Skladiščenje

Razkladanje, nakladanje
blaga

Etiketiranje, pakiranje

Razpakiranje

Čistilno podjetje

Gostilna pri Mirotu

• domača kuhinja
• pristna vina go-
riškega okoliša

SOVODNJE
Prvomajska ul. 92
Tel. 882017

Meri Kosič

TORBICE, DEŽNIKI,
KOVČKI IN USNJENI
IZDELKI

GORICA - Raštel 27
Tel. (0481) 33790



Trg. sv. Roka 7
Tel. (0481) 531466
GORICA

KOREN

Stanislao

Marta Koren & C. S.n.c.

ELEKTROGOSPODINJSKI

STROJI - ELEKTRO,

VODOVODNI

IN SANITARNI

MATERIAL

GORICA - Ul. Mattioli 11

Tel. 0481/533271

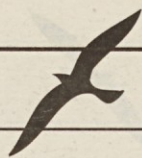
Gostilna

“Dvor,”

PINTAR DANICA

Grajska 5 Števerjan
Tel. (0481) 884035

ZAPRTO OB ČETRTHIH



VOLITVE / VČERAJ ZAPADEL ROK ZA VLAGANJE KANDIDATNIH LIST

Trije predsedniški kandidati in sedem list za Pokrajino

Tržič: pet kandidatov in enajst list - Ronke: štirje kandidati in pet list

Trije kandidati se bodo 27. aprila potegovali za mesto predsednika Goriške pokrajine. To so inž. Giorgio Brandolin, ki ga podpirata listi Oljke in SKP, Antonio Devetag, s katerim so povezane stiri liste Kartela svoboscin (Forza Italia, AN, CCD, CDU) in Monica Marcolini, kandidatka Severne lige. Liste za obnovo pokrajinskega sveta je do večeraj ob 12. uri, ko je zapadel rok za vlaganje, predložilo torej sedem zgoraj navedenih strank oziroma koalicij. Tudi Severna liga, ki se je zaradi nekaterih napak znašla v težavah pri zbiranju podpisov, je pravčasno zbrala več kot tisoč potrebnih podpisov. Nekaj se je sicer se zataknilo ob predložitvi liste (tajniško osebje sodišca je nekoliko pikolovsko tolmacilo predpise), nazadnje pa so menda tako ligasi kot predstavniki nekaterih drugih list dopolnili dokumentacijo in uredili zadeve. Na sodišču bodo sedaj dokončno preveriti formalno veljavnost kandidatur, podpisov in druge dokumentacije, nakar bodo v torek ob 11. uri zrebali vrstni red kandidatov in list na glasovnicah.

Liste niso predložili desničarji "MS-Fiamma tricolore", ki so zbrali le 800

podpisov. Njihov predstavnik s tem v zvezi ostro napada goriško občinsko upravo: medtem ko so vse druge stranke lahko zbirale podpise samo z enim za overovljanje pooblaščenim občinskim uslužbenecem in le v popoldanskih urah, so imele stranke Kartela svoboscin na razpolago vseh osem odborikov odbornikov in to od jutra do večera. Cosma obtožuje zlasti "bratrance" iz Nacionalnega zavezništva, da so mu z raznimi pritiski ovirali zbiranje podpisov, kot zgled demokratičnosti pa postavlja tržisko levičarsko občinsko upravo, kjer so odborniki brez diskriminacij overovljali podpise vsake liste.

Kar zadeva kandidature za pokrajinski svet lahko ugotovimo, da je skupno osem kandidatov slovenske narodnosti, ki so porazdeljeni kar med šestimi od skupno sedmih list. Tri slovenske kandidate ima na listi SKP, po dva Oljka in Severna liga, po enega pa Forza Italia, AN in CCD. Kar pet Slovencev kandidira v 21. okrožju, ki zajema občine Doberdob, Sovodnje in Zagraj: David Grinovero (Oljka), Damjan Primožič (SKP), Boris Gombač (SL), Steno Rogelja (FI), Alessio Lojk (AN). Na listi SKP kandidirata še Fortunato



(Srečko) Musig v okrožju Goriča 2 in Vilma Braini v okrožju Goriča 6. V tem okrožju, ki zajema Stanz in južni del mesta, kandidira za Oljko Livio Semolič, za Severno Ligo pa Boris Tanko Pausic.

TRŽIČ

V Tržiču, kjer bodo sčasno s pokrajinsko volili tudi novo občinsko upravo, bo zupanskih kandidatov pet, list pa skupno 11. Kandidati so dosedanji zupan Adriano Persi, ki ga podpirajo DSL, Ljudska stranka (na tej listi je tudi Slovenka Bernarda Radetti) in občanska lista "Cittadini per Monfalcone"; Graziano Benedetti (Benedetic) z listami "L'onda", Zeleni

in SKP; Cesare Calzolari z listo "Calzolari" (v kateri so tudi kandidati CCD); Franco Stagni - Forza Italia, AN, "Obiettivo Monfalcone" (CDU in drugi); Federico Razzini (Severna liga).

Volilna kampanja, ki se uradno začena po predložitvi list, se je v Tržiču dejansko že začela s prednočnim shodom Zelenih. Evropski poslanec Carlo Ripa di Meana je prišel podpret kandidata Graziana Benedettija (na sliki prvi z desne). Ripa se je navezal na referendum proti terminalu Snam, poudaril pomen in siršo, ne samo tržisko razsežnost te zmagovite bitke za varstvo okolja. Zupanski

kandidat Benedetti je spomnil, da ga podpira koalicija strank in družbenih krozkov, ki so bili nosilci boja proti uplinjevalniku. Tista pozitivna izkušnja, ki je preprečila nepopravljivo škodo za okolje, je dejal, mora sedaj prerasti v konstruktivni načrt za drugačen razvoj. To je tudi glavni namen njegove kandidature.

RONKE

V občini Ronke bodo stiri zupanski kandidati: Piero Biasiol je kandidat list Oljke, ki povezuje DSL, LS, Zelene, SI in SSK in na kateri kandidira za občinski svet tudi Slovenka Liliana Visintin, in SKP; Enzo Novelli - "Insieme per Ronchi" (FI, CCD, CDU, PSI); Alfredo Pascolin - Severna liga (na listi je tudi Milan Koglot); Franco Leopoldo Salvador - AN.

SEMPETER OB SOCI IN ROMANS: ENA SAMO LISTA

Do nenavadnega zapleta je prišlo v občinah Sempetru ob Soci in Romans. V obeh je bila večeraj do 12. ure predložena le po ena lista. V Sempetru je to levičarska lista "Rinnovamento", ki kandidira za zupana Ennia Pironija (DSL), v Romansu pa lista Oljke, ki kandidira dosedanjšega zupana Miria Bolzana iz vrst DSL.

GORICA / NA RAZSTAVIŠČU

Prvi sejem turizma

Bogata razstava ob 90-letnici Bohinjske železnice

Pred 104 leti so v tovarni v Nesselsdorfu v Avstriji (danes je ta kraj v Češki republiki) izdelali potniški vagon, ki je na ogled na razstavi ob 90-letnici Bohinjske železnice, na goriškem sejmišču. To je vagon 3. razreda s 54 lesenimi sedeži, ki so ga pred kratkim popolnoma restavrirali v Železniskem muzeju v Ljubljani. Vagon se zmeraj služi svojemu namenu, čeprav občasno in to v sklopu muzejskega vlaka na progi med Bledom in Novo Gorico. Gre za muzejsko zelo dragocen eksponat, ki je med najstarejšimi, ki jih hranijo v Ljubljani.

Poleg omenjenega je na razstavi, v sklopu turističnega sejma "Si. Viaggiare" se en vagon italijanskih železnic. Izdelan je bil sele pred tridesetimi leti in je sprva služil kot poštni voz na stranskih progah. Zdaj ga uporabljajo, po preureditvi, na progi Gemona - Sacile in služi za prevoz koles, saj je kolesarjenje v zadnjih letih postalo zelo priljubljena oblika rekreacije.

Na razstavi je svoj kotiček uredilo tudi goriško mestno podjetje. Na ogled so razglednice o goriškem tramvaju, ki

je od začetka stoletja do druge polovice tridesetih let povezoval obe železniški postaji, pri Garibaldijevi kavarni pa je bil odcep proti Sempetru.

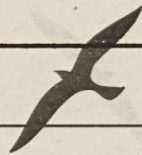
Razstavo, ki bo na ogled do 13. aprila, morda pa jo bodo podaljšali se za nekaj dni, bodo odprli danes, ob 18. uri. Že ob 16. uri pa bodo odprli prvi mednarodni turistični sejem "Si. Viaggiare". Na prireditvi sodelujejo turistični operaterji iz sedmih držav iz prostora takomenovane Mitteleвроpe (Avstrije, Češke, Madžarske, Slovenije, Hrvaske, Romunije) in Bavarske.

V okviru sejma bosta 3. in 4. aprila tudi dve posvetovanji in sicer o stanju in razvojnih možnostih turizma v mittelevropskem prostoru ter o uporabi informatike v turističnem gospodarstvu. Ob tem velja opozoriti tudi na niz spremljajočih prireditev, ki se bodo odvijale izven sejmišča: od razstave M. Chagalla na gradu, do koncertnih prireditev, nastopov manjših glasbenih skupin in tudi enogastronomske ponudbe.

Tudi kulinarika je namreč (in to pomemben) element takomenovane turistične ponudbe.

KANDIDATNE LISTE ZA GORIŠKE POKRAJINSKE VOLITVE

LISTA	Stranka komunistične prenove	Oljka	Severna Liga	Ccd	Cdu	Forza Italia	Nacionalno Zavezništvo
Predsedniški kandidat	Giorgio Brandolin		Monica Marcolini	Antonio Devetag			
Volilna okrožja							
1. KRMIN 1	Renzo Coceancig	Nadia Zentilin por. Pignataro	Renato Ferlat	Mario Tomadin	Gianluigi Zorzenon	Elena Storari	Vittorino Rossi
2. KRMIN 2	Maria Luisa Cristin	Roberta Demartin por. Stocco	Alfredo Zanuttin	Mario Tomadin	Mauro Turus	Massimiliano Masci	Fabio Turus
3. FARA	Fulvio Filiput	Alessandro Fabbro	Simone Piotrowski	Mario Patrizi	Alberto Tofful	Marco Lucio Olivo	Maurizio Castellani
4. GORICA 1	Maurizio Bolteri	Alberto De Fabbris	Giorgio Bardusco	Bogdan Miklus	Giancarlo Marega	Giovanni Bressan	Fabio Gentile
5. GORICA 2	Fortunato Musig	Paolo Dommarco	Nereo Tavagnutti	Giovanni "Franz" Franzoni	Lucia Sambo Baresi	Renata Donati por. Fedele	Luigi Coana
6. GORICA 3	Laura Merni	Renato Fiorelli	Alberto Morandini	Margherita Poletti	Renato Boegan	Carlo Agostinis	Andrea Caragnano
7. GORICA 4	Mario Galasso	Roberto Cevenini	Lorenzo Tomasi	Mario Tomadin	Dario Baresi	Adriano Zamparo	Andrea Colacicchi
8. GORICA 5	Romualda Busatta	Maria Lucchini por. Lutman	Roberto Deiust	Marialisa Bressan	Leonardo Zappalà	Rosalba De Biasi por. Prandi De Umhort	Fulvio Carli
9. GORICA 6	Vilma Braini	Livio Semolič	Boris Tanko Pausic	Luca Mastroianni	Giancarlo Marega	Paolo Lazzeri	Alessandro Cecchinato
10. GORICA 7	Ottavio Romano	Joseph Solarjames	Giuseppe Giacomini	Giorgio Grossi	Marcello Zamolo	Giovanni Zanetti	Gino Mariacco
11. GRADISČE	Andrea Piras	Fulvio Terralavoro	Sergio Bevilacqua	Franco Bellini	Sergio Delfabro	Diego Ravasin	Edoardo Pian
12. GRADEŽ	Ervino Zuliani	Enzo Marocco	Virgilio Pinatti	Roberto Salvemini	Michele Luise	Franco Prosperi	Paolo Damiani
13. TRŽIČ 1	Giuliana Munari	Renato Giancarlo Sartori	Federico Razzini	Giuseppe Maio	Roberto Lucci	Mario Selva	Silvano Padoan
14. TRŽIČ 2	Lucio Fella	Guido Baggi	Fabio Damonte	Roberto Montagnani	Claudio Zoff	Alberto Gaballo	Alfredo Pascarella
15. TRŽIČ 3	Giovanni Bellisario	Fabrizio Quarantotto	Sergio Pacor	Mario Medessi	Lorenzo Oggianu	Luciano Signorelli	Carmen Zenadocchio por. Bonetti
16. TRŽIČ 4	Licia Rita Morsolin	Glauco Boscarolli	Donato Fabaz	Giuseppe Nicoli	Roberto Lucci	Paolo Richiardi	Tommaso Petragallo
17. TRŽIČ 5	Mara Lucchetto	Marina Cuzzi por. Gellini	Franco Cantarin	Giorgio Pacor	Carlo Padovese	Ennio Zingarelli	Lionella Marcella Zanolla
18. ROMANS	Sandro Moschion	Maurizio Bertolutti	Giorgio Giacobbi	Giovanni Glessi	Patric Battauz	Ezio Cumin	Marinella Lupieri Cavazza
19. RONKE 1	Messala De Paoli	Livio Furlan	Alfredo Pascolin	Edi Ciesco	Giovanni Girardo	Sergio Bearzi	Franco Leopoldo Salvador
20. RONKE 2	Luigi Bon	Enrico Gherghetta	Giuseppe Tomadin Peracca	Edi Ciesco	Giovanni Girardo	Roberto Pulli	Sergio Bravi
21. ZAGRAJ	Damjan Primožic	Davide Grinovero	Boris Gombač	Giovanni Glessi	Giancarlo Marega	Stefano Rogelja	Alessio Lojk
22. SKOCJAN 1	Claudia Raso	Ennio Pironi	Lucio Maggi	Umberto De Luca	Alberto Tomat	Dario Porcari	Micol Mary Zanolla por. Piro
23. SKOCJAN 2	Silvano Cosolo	Livio Spanghero	Roberto Corbatto	Maurizio Vertullo	Antonio Goiach	Maurizio Del Bello	Gian Nicola Corbatto
24. STARANCAN	Silvano Buttignon	Stefano Pizzin	Silvano Visintin	Massimo Tricarico	Michele Luise	Paolo Coppo	Paolo Andrea Naibo



NOVICE

Financarji zaplenili štiri slovenske tovornjake in obtožili tudi družbo FIAT

Finančni stražniki so v dveh dneh na mejnem prehodu pri Standrežu zaplenili štiri tovornjake treh avtoprevoznikov podjetij iz Slovenije. Razlog ukrepa je v nepravilni dokumentaciji. Vsi tovornjaki so prevzali fiatove avtomobile in so bli namenjeni na Hrvaško oziroma v Srbijo. Zaradi tega bi potrebovali ti. tristransko dovolilnico, opremljeni pa so bili le z dvostransko, ki bi zadostovala, le ko bi bilo blago namenjeno v Slovenijo. Prekršek se navadno v takih primerih resi s plačilom globe in vrnitvijo vozila. Toda tokrat je carinska uprava obtožila prevoznike še drugega, hujšega prekrška: nedovoljenega opravljanja prevoznih storitev. Po mnenju odv. Karla Primožica, ki zagovarja prevoznike, je tako tolmačenje predpisov absurdno, saj so vse tri firme redno vpisane v obrtniške sezname v Sloveniji. Dodatna obtožba ima še eno nenavadno posledico in sicer to, da bo za prekršek morala odgovarjati tudi družba FIAT.

Sinagoga odprta ob nedeljah

Društvo prijateljev Izraela sporoča, da bo sinagoga v Ul. Ascoli do 20. aprila odprta tudi ob nedeljah (razen danes) od 10. do 13. ure. Sinagoga, kjer je te dni odprta razstava reprodukcij Vitraze Jeruzalema M. Chagalla, je odprta tudi ob torkih in četrkih med 17. in 19. uro.

Na TV Primorka oddaja o Slovenskem planinskem društvu

V okviru rednih oddaj o stvarnosti v zamejstvu bo TV Primorka danes ob 23. uri oddajala pogovor o Slovenskem planinskem društvu v Gorici ter o zborniku Teh nasih petdeset let, ki je izšel pred kratkim ob 50-letnici društva. Gosta voditelja oddaje Livia Semolice bosta predsednik društva Miran Cotar in urednik zbornika Vlado Klemše. Oddajo bodo ponovili jutri ob 19. uri.

Veržno trčenje v Gradišcu

Pet oseb je bilo lažje ranjenih v prometni nesreči včeraj dopoldne na državni cesti 305 v predmestju Gradišca. Vpletena so bila štiri vozila. 61-letni Eugenio Azzolini iz Zagreja je s tovornim vozilom trčil v polo, ki ga je upravljal 40-letni Mauro D'Agostini in v katerem sta bila se žena in enoletna hčerka. Ob trku je polo odbilo kak meter naprej na drugo stran ceste, kjer iz nasprotne strani v fiatu uno pripeljala Maria Nuzzi. Njeno vozilo je po skoraj celnem trčenju zadelo peugeot 106, ki ga je upravljal Egle Gallo. Hujsih posledic ni bilo, pac pa je nastala velika gmotna škoda in zastoj v prometu.

DESPAR

MARKET S. ANDREA

VOŠČI VSEM CENJENIM ODJEMALCEM

**VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE**

ŠTANDREŽ - UL. S. MICHELE 184

DESPAR

obrtne zlatarske delavnice in draguljarna

Umberto Tutta

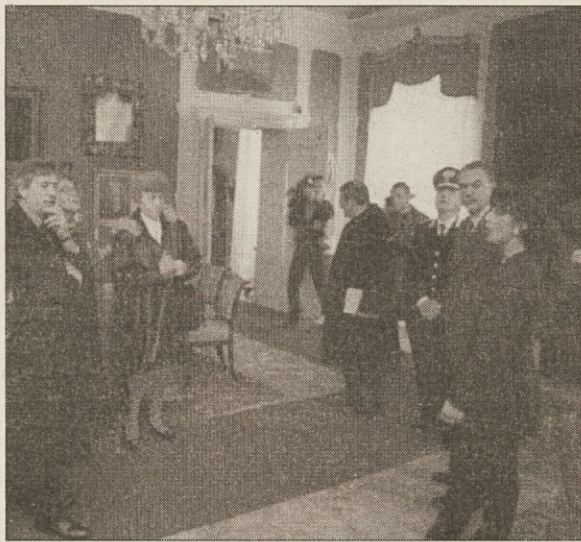
Gorica, ul. Carducci 61, tel. 0481/535364

TURIZEM / BOGATA PONUDBA OB PRAZNIKIH

Coroninijev dvorec odslej še bolj odprt

Na ogled trije prenovljeni prostori - Jutri na gradu prikaz življenja v srednjem veku

Gostje, ki se bodo danes pripeljali na ogled mesta zagotovo ne bodo razočarani, saj bodo lahko izbirali med številnimi prireditvami in možnostmi ogleda zgodovinskih in drugih zanimivosti, obenem pa lahko pokusili značilne velikonočne jedi in med temi tudi znano gorisko gubanco. Na gradu je odprta razstava grafik Marca Chagalla, v Coroninijevem dvorcu v drevoredu 20. septembra so od večeraj (slovesnost je bila dopoldne) na ogled trije prenovljeni prostori poleg tistih, ki so bili že doslej dostopni občinstvu. Prav tako je dostopen park. Ogled bo možen danes in jutri od 10. do 13. ure in od 15.30 do 18.30. Na razstavišču ob lo-



niskem mostu bodo danes popoldne odprli prvi turistični sejem in bogato razstavo ob 90-letnici Bohinjske železnice. Na goriskem gradu pa bodo

jutri ob 17.30 uprizorili življenje na grajskem griču v srednjem veku.

Na sliki (foto Bumbaca): z včerajšnje otvoritve v Coroninijevem dvorcu

Soča/Isonzo tokrat namenja pozornost dogodkom leta 1947

Te dni je v prodaji nova (24.) številka časopisa Isonzo - Soča. Osrednji članek je namenjen 50-letnici podpisa in izvajanja Pariške mirovne pogodbe. Objavljena je fotokronika takratnih dogodkov v Gorici, oziroma neposredni okolici (meritve, označevanje meje, nameščanje straže, preseljevanje). Zelo zanimiva je fotografija (takrat še nepozidanega) prostora, kjer so v letu 1947 začeli graditi Novo Gorico. Tudi drugi članek je posvečen meji, vendar z drugega zornega kot in s pomenljivim naslovom Hladen mir. Karlo Cernic razmisli o vzrokih zakaj je pobuda za odstranitev mreže pred železnisko postajo ostala samo pobuda. Zgodovinar Lucio Fabi predstavlja v članku Mesto je lepo razvoj Gorice v zadnjih dveh stoletjih. Aktualne teme - prisotnosti republikanske vojske v Gorici in na Goriskem po letu 1943 - se loteva Carlo Michelutti. Kar dve poglavji obravnava zgodovino filmskih projekcij v Gorici in novo pridobitev - prenovljeno kinodvorano Vittoria.

SKGZ / POLEG VIDEA TUDI KNJIŽICA

Videokaseta Travnik 84

Dragocen filmski zapis o odmevni manifestaciji

Zborovanje na goriskem Travniku 20. maja 1984 je že prešlo v zgodovinsko zavest zamejcev z vso svojo simboliko in sporočilnostjo a tudi z nostalgijo. Spominjamo se ga z mešanimi občutki samozavesti, da smo ga bili tedaj sposobni pripraviti in speljati do uspešnega zaključka, in namisljene (dokaj jokave) nemoci, da bi sedaj ne "spravili skupaj" česa podobnega.

Poleg vsega ostalega so tedanji prireditelji pomislili tudi na arhivske potrebe. Zato obstaja sedaj dokaj bogata dokumentacija s fotografskimi posnetki in ljubiteljsko izdelan film. Škoda bi bila velika, če bi se po nerodnosti film izgubil ali pokvaril. Zato je Pokrajinski odbor Slovenske kulturne gospodarske zveze naročil in sedaj izdaja videokaseto, ki jo ponuja hkrati s ponatisom vseh govorov takrat-

nih predstavnikov manjšine, uvodnikom Primorskega dnevnika, brzojavko državnemu predsedniku Pertiniju in besedilom Puntarske, ki je vsekakor izrazila takratno vzdušje. Videokaseta, ki jo je tehnično izdelal Hijacint Jusas na osnovi filmskega traku Super 8 Zdenka Vogriča, tedanjega zadolženega ljubiteljskega snemalca dogajanja, je izšla v omejenem številu izvodov, da bi se izognili njemu skladiščenju v omarah.

Vsekakor jo zlasti udeleženci, sicer pa vsi zainteresirani, dobite na goriskem in trzaskem sedežu SKGZ, da si obudite spomin, ponovno doživite tisto nedeljsko dopoldne, posredujete mlajšim živo informacijo o dogodku in si zagotovite arhivsko gradivo, ki postaja iz petletja v petletje dragocenejše.

A.R.

SOVODNJE / KULTURNO DRUŠTVO

Prisrčno srečanje v počastitev mamic in očkov

Glavno besedo so imeli otroci

V nabito polnem sovojenjskem Kulturnem domu se je v nedeljo odvijala otroška prireditev z naslovom "Pomlad so naše mame...". Zamislili so si jo člani kulturnega društva Sovodnje ob letošnjem materinskem dnevu, prazniku očkov in dnevu žena, ki jih obeležujemo v mesecu marcu. Organizatorji so k sodelovanju povabili otroške zbornice in skupine, ki delujejo na območju sovojenjske občine, in goste iz bližnje okolice oziroma trzasko pokrajine. Vsi so se na odru res dobro odrezali ter naredili izredno pri srčen in simpatičen vtis.

Najprej so nastopili malčki otroškega zbora Rupa-Pec, ki jih vodi Tanja Kovic: ob klavirski

spremljavi Majde Klemše so zapeli tri pesmi in si prislužili res topla aplavza. Po pozdravu organizatorjev so otvorili razstavo slik komaj stiriinajstletne domaćinke Janine Cotic, ki je prvič v javnosti pokazala svoja dela. O njej je spregovorila prijateljica Katja Voncina. Sledil je nastop otroškega in mladinskega zbora Vrh sv. Mihaela, ki ga vodi Marjanka Cevdek, na klavir pa je spremljala Sara Devetak. Vrhovci so podali splet recitacij o mami in lepo zapeli več ljudskih pesmi. Nato je stopila pred mikrofoni Dorjana Devetak, ki je na osnovi osebnih izkušenj podala nekaj globokih misli o vlogi žene in matere v današnji družini oziroma družbi. Govor je ob ganljivi osebnosti izpovedi nosil v sebi splošno sporočilo za vsakogar.

Po tem resnejšem delu večera se je program nadaljeval z živahno pesmijo otroškega zbora Oton Zupancic iz Standreža, ki ga vodi Elda Nanut. Nato so se občinstvu predstavili člani Cicikluba, ki so z verz in pesmijo povedali nekaj o pomladi in o mami. Ob koncu so svojim mamicam izročili "srebrno" darilce, ki so ga s pomočjo animatorke Irene Pajek izdelali v teku letošnjih ponedeljkovih srečanj. Prireditve je sklenil nastop otroškega zbora A. M. Slomšek iz Bazovice, ki ga vodi David Zerjal, na klavir pa jih spremlja Alenka Zobeč. Zapeli so več pesmi, tudi v drugih jezikih, in navedli nekaj podatkov o zboru. Prireditve se je zaključila ob prigrizku in kozarcu sveže oranžade z željo, da bi se prihodnje leto spet srečali.

TRGOVINA / OD TORKA DALJE

Poletni urnik trgovin

Združenje Ascom priporoča "ustaljeni" urnik

Združenje trgovcev obvešča, da stopa, sočasno s poletno uro, v veljavo tudi poletni urnik trgovin in javnih lokalov. Sicer pa velja, prav glede urnika odpiranja oziroma zapiranja trgovin opozoriti, da že nekaj let veljajo precej liberalna določila: urnik si namreč lahko po želji razporejajo trgovci sami, le da spoustujejo nekaj osnovnih določil. Lokale imajo lahko odprte med 7. in 21. uro, lahko se odločijo za neprekinjeno poslovanje brez opoldanskega premora ali kako drugače. Spoustovati je treba le gornjo mejo - trgovine ne smejo biti odprte več kakor 44 ur tedensko. Združenje vsekakor priporoča trgovcem, naj skušajo upoštevati že ustaljeni urnik, ki je na-

slednji: trgovine jestvin, sadja in zelenjave, samopostrežne trgovine s prehrambenimi izdelki, 8.20 - 13.00 in 16.30-19.30; pekarnice in mlekarne 7.30-12.30 in 17.30 - 19.30 (trgovine je mogoče, fakultativno, odpreti že ob 7. uri); trgovine z mesanim blagom 8.30-12.30 in 15.30-19.30; enak urnik velja tudi za trgovine s tehničnim blagom; mesnice 7.30-13.00, na predpraznične dni in sobote tudi 16.30-19.30; kramarji 8.00-13.30.

Obvezen urnik odprtja javnih lokalov je od 7. do 21. ure, vendar so predvidene tudi na tem področju (zlasti za gostilne in restavracije) različne možnosti, od posticipirane začetka obratovanja do popoldanske zapore.

POČITNICE

V

NARAVI

"Subida"

»SUBIDA« - Monte Subida, 22. Krmin - Telefon (0481)60531



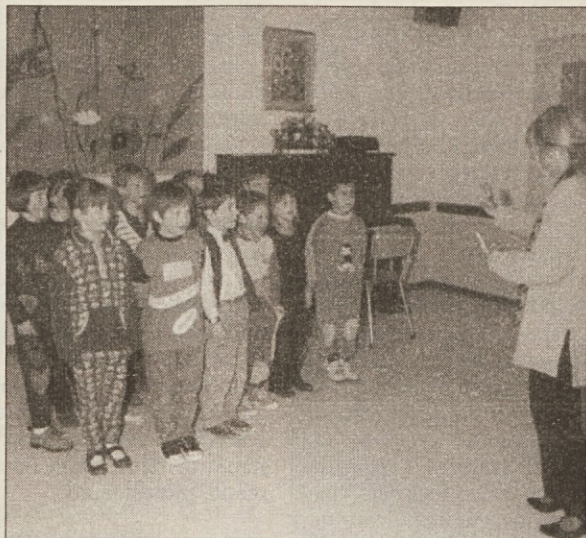
DIJAŠKI DOM / SREČANJE VZGOJITELJEV, GOJENCEV IN STARŠEV

Vesel pozdrav pomladi in prikaz opravljenega dela

Otroci predstavili izrez številnih domskih dejavnosti - Brošura o delovanju v domu - Priprave na novo Poletno središče

Zares lepo in pestro prireditvev so prejšnji teden, na prvi dan pomladi pripravili v dijaškem domu Simona Gregočica. Potrudili so se "pravi" gojenci, ki jim je ustanova drugi dom, pa tudi številni zunanji gojenci, ki v domu obiskujejo jezikovne tečaje, delavnice in druge izobraževalne dejavnosti. Krepko so zavihali rokave vzgojitelji in tudi pomožne osebe.

Domski Pomladni dan je izzvenel v znamenju odrskih nastopov, petja, predstavitev jezikovne delavnice, brosure (ki obsega preko 50 strani in ki so jo oblikovali mladi, ki se z veliko vnemo ukvarjajo z računalnikom), bogate razstave likovnih in drugih izdelkov in se bi lahko navedli. Ob



tem velja posebej poudariti nastop pevskega zborca pod vodstvom Irene Pahor, ki je prvi rezultat zanimivega načrta glasbene in pevske vz-

sodelavcev poudarila pomemben dejavnosti ustanove, ki ponuja številne zanimive in koristne dejavnosti v slovenskem jeziku in okolju, kjer pa se sočasno odvija tudi sodelovanje med mladimi iz različnih okolij, kjer se ustvarjajo pogoji spoznavanja in gradijo osnove razumevanja, strpnosti in sožitja.

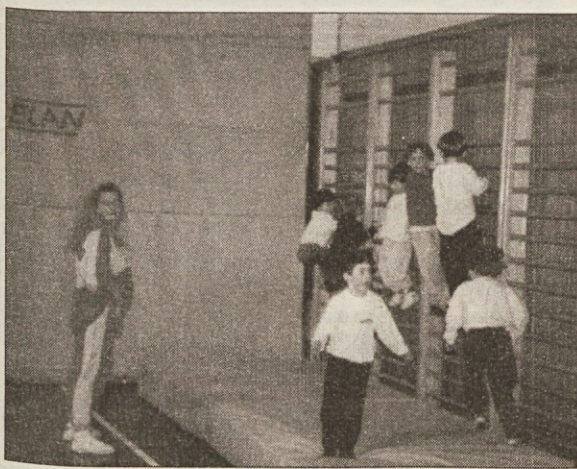
Razstava številnih eksponatov z lanskega Poletnega središča je starše, ki so se zares polnostevilno odzvali vabilu na prireditvev, opozorila, da so se že pričele priprave na novo središče, ki bo delovalo junija in julija. Pomladni dan se je sklenil z družabnostjo.

Na sliki (foto Bumbaca) nastop pevskega zbora pod vodstvom Irene Pahor

ŠPORTNI VRTEC / PRI ŠZ DOM

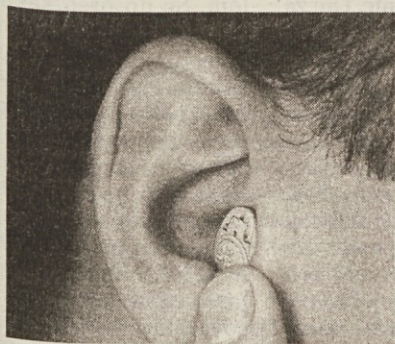
Malčki so se izkazali

Po nastopu voščilo in velikonočno darilce



V četrtek, 20. marca, se je 28 otrok - malčkov športnega vrtca pri SZ Dom (teden dni pred velikonočnimi počitnicami) zbralo v telovadnici Kulturnega doma in staršem prikazalo to, kar vadijo med letom. Za ta dan so pripravili krajše oblikovano vadbeno uro, ki ji je sledila kopica saljivih stafetnih iger (na sliki). Vsi sodelujoči so bili nagrajeni z diplomami in vsi - otroci in seveda tudi vadiateljice - so dobili priložnostno velikonočno slaščico.

NAGLUŠNOST PHILIPS

SLUŠNI
APARAT
PHILIPS

DELUJE AVTOMATIČNO
BREZ STRANSKIH UČINKOV

SLUŠNI APARAT JE GLOBOKO V UŠESU PRIHRANI DO 30% ENERGIJE KAR POMENI DA NE POVZROČA ODMEVA, SUMOV TER SKROMNA PORABA BATERIJ.

BREZPLAČNA POJASNILA PRI

NOVI DIAGNOSTIČNI CENTER PHILIPS:
v GORICI, ulica Marconi 3 - Tel. 0481/30030
(pri Stolnici)

urnik: torek, sredo in četrtek 9.30 - 12.30

v TRSTU pri CENTRO ACUSTICO PHILIPS

Drevored XX Settembre 46 - Tel. 040/775047

urnik: torek, sredo in petek 9.30 - 12.30

SKD HRAST - DOBERDOB

vabi na tradicionalni

PRAZNIK POMLADI

Jutri, 31. marca 1997

ob 14.00 otvoritev praznika

ob 18.00 uri OTVORITEV LIKOVNE RAZSTAVE

Oskarja Beccie in Davida Primožiča - predstavi Josko Vetrh

ZVEČER PLES z ansambлом »ZAMEJSKI KVINTET«

Večji del programa bo potekal v velikem sotoru

VSTOP PROST

1897 - 1997
100
Že sto let
Vaša
zlatarna
v Gorici
Posebne ugodnosti
ob stoletnici
Gorica, ul. Garducci 49, Tel. 0481/535657

PRIREDITVE

OTROCI, vabljeni ste na tekmovanje v barvanju pirhov. Prinesite jih danes ob 10.30 v cerkev na Vrh sv. Mihaela; najlepše pirhe bomo nagradili po slovesni maši, ki bo ob 11. uri. Tekmovanje je namenjeno otrokom vrtca, osnovne in srednje šole.

MpZ SKALA in MepZ O. ZUPANČIČ vabita 4. aprila ob 20.30 na celovečerni solidarnostni koncert v Kulturnem domu v Sovodnjah. Na ta način bodo skušali zbrati nekaj denarnih sredstev za kritje stroškov ob napovedanem obisku grobov na Sardiniji umrlih primorskih fantov.

IZLETI

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO prireja jutri tradicionalni pohod v gorško okolico. Zbirno mesto je pri pevmem mostu, na goriški strani. Odhod ob 10. uri po stezah proti Oslavju, "pristanek" okrog 13. ure v Kostobni. V slučaju slabega vremena se bodo dogovorili o varianti že na zbornem mestu. Kosilo in dobra volja iz nahrbtnika. Priporočajo primerno obutev.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV obvešča prijavitelje za jutrišnji velikonočni izlet, da bo avtobus odpeljal iz Podgore ob 8.30 s postanki pred gostilno Primožič, v Standrežu in v Sovodnjah.

SEKCIJA UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA organizira tridnevni izlet na jezera Como, Maggiore in Orta 23., 24. in 25. maja. Informacije v trgovini pri Mili v Doberdobu, tel. 78072.

SPI CGIL SEKCIJA DOBERDOB prireja sledeče izlete: Tabiano Terme od 26. maja do 9. junija, Riviera Adriatica od 30. avgusta do 13. septembra, Levico Terme od 1. julija do 15. septembra; dnevni izleti: Caorle 20. aprila, Brazzacco di Moruzzo 25. maja, Tricesimo 16. novembra. Informacije v trgovini pri Mili v Doberdobu, tel. 78072.

KD OTON ZUPANČIČ priredi 19. in 20. aprila izlet v Emilijo Romagno. Obiskali bomo Rimini, okolico in S. Marino. Zvečer plesna zabava. Informacije vsak torek in petek od 19. do 20.30 v domu A. Budala do 5. aprila.

Slovensko planinsko društvo Gorica in Kulturno društvo "Sabotin"

vabita na predavanje

SABOTIN, NARAVNE

IN DRUGE ZANIMIVOSTI

v petek, 4. aprila 1997 ob 20. uri, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Predaval bo dr. Peter Skoberne.

VENO PILON PRI NAS

Kulturni center Lojze Bratuz namerava

v sodelovanju s Pilonovo galerijo in

Goriškimi muzeji predstaviti širši javnosti

Pilonovo umetnost.

V Sloveniji so se stoletnice umetnikovega

rojstva spomnili z razstavami v Ajdovščini,

Ljubljani in Mariboru. Da bi spoznali

tudi umetnine, ki so v zamejstvu, se vodstvo

Kulturnega centra obrača na vse lastnike

kakega Pilonovega dela s prošnjo, da bi

priпомogli k bogatejši razstavi in omogočili

novejši pregled umetnikovih zapuščine pri nas.

Za informacije Vas prosimo, da pokličete

Kulturni center Lojze Bratuz, tel. 0481/531445.

SLOVENSKO ZDRAVNIŠKO DRUŠTVO TRST - GORICA
vabi
na predstavitev knjige dr. Janka Kostnapfla
SLOVENSKI PSIHIATRI
Uvodna in spremna beseda
dr. Bernard Spacapan in dr. Anton Prijatelj
petek, 4. aprila 1997, ob 18. uri
KATOLISKA KNJIGARNA,
TRAVNIK 25 - GORICA

OBVESTILA

DRUŠTVO MIRKO FILEJ in ODER 90 prireja tečaj dikcije in mimike, ki ga bo vodil novogoriški igralec in režiser Janez Starina. Tečaj v 15 večerih bo ob sredah in četrkih ob 20.30 v Centru "Lojze Bratuz" v Gorici. Za podrobnejše informacije in prijave telefonirajte v jutranjih urah na številko 531445.

OBCINSKA UPRAVA V DOBERDOBU obvešča, da bodo uslužbenci pobirali staro železo 1. aprila v Doberdobu, 2. na Poljanah, 3. v Dolu in 4. v Jamljah. Kovinske odpadke naj občani zjutraj odložijo na rob ceste. Usluzbenici ne bodo pobirali starih pralnih strojev in plastičnih izdelkov.

OBCINA SOVODNJE sporoča, da bodo 1. aprila stopili v veljavo novi urniki občinskih uradov. Matični urad bo odprt za javnost od ponedeljka do petka od 8.00 do 9.30 in od 12.00 do 13.30, v ponedeljek tudi od 16.00 do 18.00 in sredo od 15.15 do 18.00; tehnični urad bo odprt v ponedeljek in sredo od 16.00 do 18.00, v torek in četrtek pa od 12.00 do 13.30.

PRI KMEČKI ZVEZI GORICA (ul. Malta 2, tel. 531644) deluje v sodelovanju z italijansko konfederacijo kmetov pooblaščen Center za fiskalno pomoč in svetovanje (Centro Autorizzato di Assistenza Fiscale), ki nudi razne usluge z namenom, da davkoplačevalce razbremenijo zamudnih in zahtevnih obveznosti glede izpolnjevanja davčnih prijav.

OBCINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH bo s 1. aprilom poslovala kot sledi: v ponedeljek in sredo od 15.00 do 18.00, v torek, četrtek in petek od 10.00 do 12.00.

RAZSTAVE

V MUZEJU OB KOSTNICI V REDIPUGLI je do 4. maja odprta razstava Z bojišča v muzej, ki jo je postavilo društvo Soska fronta. Ogled vsak dan od 9. do 11.45 in od 14. do 16.45.

NA GORISKEM GRADU je do 20. aprila odprta razstava grafika Marca Chagalla. Ogled med 9.30 in 13. uro ter med 15. in 19.30.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 15.40-17.50-20.00-22.10 »L'ombra del diavolo«. I. Harrison Ford in Brad Pitt.

VITTORIA 3 15.00-17.20-19.40-22.00 »Guerre stellari«. Rez. G. Lucas.

CORSO 16.00-18.00-20.00-22.00 »La carica dei 101«.

TRZIC
COMUNALE 15.00-18.00-21.00 »Il paziente inglese«.

PRISPEVKI

Ob 25. obletnici smrti Pavla Paulina darujejo svojci 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Standreža.

V počastitev spomina Milene Korsic - Radinja so za sekcijo VZPI v Gorici darovali druž. Lenardić 100 tisoč lir, druž. Visintin-Biziach 100 tisoč, druž. Carini Roberto 100 tisoč in druž. Roset - Poletto 50 tisoč lir.

VČERAJ-DANES

Podatki iz matičnega urada goriške občine v tednu od 22. do 28. marca.

RODILI SO SE: Simone Marcocig, Federico Marchiaro, Patrik Bello, Alexandra Marussi, Matilde Guzzon.

UMRLI SO: 79-letni upokojenec Stanislao Leban, 69-letni upokojenec Alferio Cocco, 90-letna gospodinja Guglielma Kogoj vd. Biagi, 83-letna upokojenka Milena Corsi vd. Radinja, 86-letni upokojenec Emilio Laresse, 62-letni upokojenec Angelo Castellani, 89-letna Maria Fontanin vd. Curzola, 63-letni tehnični risar Glauco Baisero, 42-letni delavec Giuliano Schulz, 81-letna gospodinja Guerrina Bettio vd. Stacul, 86-letna upokojenka Anna Visintin, 97-letna upokojenka Angela Marangon vd. Bucciol, 73-letna upokojenka Licia Novelli por. Busetti, 85-letna upokojenka Rina Battistutti vd. Taddio, 82-letna gospodinja Iolanda Benossi por. Ambrosio.

OKLIČI: komercialist Piergiorgio Renier in studentka Federica Obizzi, uslužbenec David Simone in delavka Elisabetta Diana, kotlar Gianni Lamanda in studentka Consuelo Degenhardt, občinski funkcionar Giorgio Della Vedova in pokrajinska funkcionarka Marieta Kranner, gasilec Edoardo Pavletic in brezposelna Daniela Juretic, kipar Paolo Figar in uslužbenka Alessandra-Rosa Bianco, gasilec Alessandro Rupil in brezposelna Elena Codermazzi, geometer Stefano Morandin in uslužbenka Silvia Piculin.

ČRPALKE

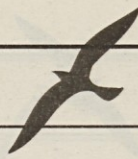
Danes so na Goriškem dežurne bencinske črpalke

GORICA
AGIP - Ul. d'Aosta
ESSO - Ul. Brass
IP - Ul. Lungo Isonzo
ERG - Ul. Brig. Re
GRADIŠČE
IP - Trg Unità
TRZIC
ESSO - Ul. Boito
API - Ul. Cosulich
MONTEHELL - Ul. Boito
AGIP - Ul. Duca d'Aosta
RONKE
MONTEHELL - Ul. Redipuglia
ZAGRAJ
API - Trg Garibaldi
KRMIN
API - Drevored Ven. Giulia
DOBERDOB
CHEVRON - Palkisce

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - S. ANTONIO, Ul. Romana 147, tel. 40497.



NOVICE

Poziv za vpis v Zadrugo Primorski dnevnik

»Primorski dnevnik že zdalec ni rešen« je bilo zapisano v naslovu sporočila Upravnega odbora Zadruge Primorski dnevnik. Vpisovanje zamejskih Slovencev v zadrugo poteka, v nasprotju s predvidevanji, počasi, prepočasi in vendar bo samo množični vpis v Zadrugo dokaz, da si želimo Primorski dnevnik ohraniti in zanj tudi nekaj žrtvovati. Brez Primorskega dnevnika bi bili kot obglavljeni, saj predstavlja vsakodnevno vez med našimi ljudmi kot informator o svetovnem in, kar je najvažnejše, o našem domačem dogajanju, o naših prizadevanjih in boju za skupne koristi zamejske slovenske narodnostne skupnosti.

In vendar so poziv za rešitev Primorskega dnevnika podpisale vse zamejske komponente brez ozira na strankarske in ideološke razlike. Seveda to predpostavlja tudi drugačno lastništvo časopisa in njegovo še večjo pluralnost. To gotovo ne bo lahko, bo pa jamstvo, da bo Dnevnik še bolj glasilo vseh, predvsem pa glasilo skupnih koristi nase skupnosti. Kmečka zveza se tega dejstva in vloge Primorskega dnevnika dobro zaveda, saj je bil prav Primorski dnevnik od začetka svojega izhajanja udarna moc v obrambi nase zemlje in v prizadevanjih za razvoj našega kmetijstva, zasebnega in združniškega. Naredimo tudi slovenski kmetovalci svojo dolžnost in v največjem možnem številu vstopajmo v Zadrugo Primorski dnevnik. To je vabilo in poziv Izvršnega odbora nase stanovske kmečke organizacije.

Kolektivna nabava značk

Kmečka zveza ponovno opozarja živinorejce, tiste seveda, ki tega se niso storili, naj se nemudoma zglasijo v njenih uradih za izpolnitev prošnje za kolektivno nabavo značk za markiranje goveje živine, ki je po zakonu obvezno dejansko že od 1.1. t.l., a se je izvedba zakasnila, ker značke niso bile pravočasno narejene. Doslej izpolnjene prošnje je Kmečka zveza že poslala pristojni Ustanovi za zdravstvene usluge oz. njenemu veterinarskemu odseku, ki bo poskrbel za nabavo značk, katere bo KZ tudi kolektivno prevzela in nato razdelila posameznim rejcem.

Izpolnjevanje obrazcev »730«

Kot smo že večkrat opozorili, je treba do 30. aprila letos davčni upravi predstaviti davčni obrazec »730«. Ker je izpolnjevanje obrazcev zahtevno in zahteva precej časa, Kmečka zveza, ki te obrazce izpolnjuje svojim članom, prosi, naj se čimprej javijo v ta namen v njenih uradih v Trstu vsak dan v uradnih urah, na Opcinah v četrkih in v Nabrezini v torkih, vedno v dopoldanskih urah.



Velika noč - verski in ljudski praznik, znanka prepoveda narave za novo rast in nove polodove zemlje in dela.

Kmečka zveza vošči vsem svojim članom in vsem kmetovalcem, da bi jo preživeli radostno in v duhu ukoreninjenih tradicij.

ZA KMETIJSKE PODJETNIKE

Davčne obveznosti

Dne 13.2.1997 je začel veljati zakonski odlok, ki predvideva za kmetovalce važne davčne novosti. Te zadevajo kmetijske podjetnike, ki imajo

POPRAVEK

V prejšnji številki priloge »Človek in zemlja« se nam je v članek »V prošeskem kraljestvu pelargonij« vtihotapila neljuba napaka. Z eksperimentalnim gojenjem vrtnic v Cvetličarskem centru na Proseku se namreč ne ukvarja Igor Starc pač pa MIRAN STARC, ki je tudi predsednik Cvetličarske zadruge. Za napako se prizadevam predsedniku Miranu Starcu iskreno oparicujemo. Seveda jo je tiskarski skrat zagodel tudi v naslovu članka, saj ne gre za pelargonije marveč za perlagonije, kot je pravilno zapisano v članku.

davčno številko IVA in so vpisani v Register kmetijskih podjetij pri Trgovinski zbornici.

Po prejšnji zakonodaji so bili oproščeni vodenja knjigovodstva vsi podjetniki, ki niso presegli 10 milijonov lir letnih prodaj (volume d'affari).

Po novi zakonodaji pa so dolžni voditi knjigovodstvo v poenostavljeni obliki vsi kmetijski podjetniki, ki svoje prihode in proizvode na katerikoli način prodajajo za letno vrednost, ki ne presega 20 milijonov lir. Za tiste pa, ki presegajo 20 milijonov lir, ostane v veljavi prejšnji način vodenja knjigovodstva.

Odpadel je torej mejnik 10 milijonov lir in je bil določen novi mejnik 20 milijonov lir letnih prodaj. Najvažnejša pa je, da nihče ni več oproščen

vodenja knjigovodstva. Za kmete, ki ne presegajo 20 milijonov lir letnih prodaj, so obveznosti posledje sledeče:

- s prvim januarjem letos morajo voditi poenostavljeni register prodaj (vpisovati vse podatke) in hraniti nakupne fakture;
- odpravljena je možnost izstavljanja autofaktur s strani kupca;
- fakture se izdajajo, toda le na zahtevo kupca;
- skupni znesek mesečnih prihodkov, ločenih po odstotku, mora biti vpisan v register do 15. dne naslednjega meseca;
- davek IVA se ne izplačuje;
- podjetnik je oproščen predstavitve prijave IVA;
- do 30.8.1997 je treba poskrbeti, da je zadostno vsem obveznostim za obdobje od 1.1. do 12.3. 1997, ko so obveznosti začele veljati, izvajajo pa se že od začetka leta.

Sprico zapletenosti nove normative so uradi Kmečke zveze na razpolago za morebitna pojasnila na sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8 (mednastropje) vsak dan od 8. do 14. ure, razen ob četrkih, ko je urnik od 8. do 14. in od 15. do 18. ure ter ob sobotah, ko je urnik od 8. do 12. ure; na podružnici v Nabrezini vsak torek od 8. do 13. ure ter na podružnici na Opcinah vsak četrtek od 8. do 12. ure.

Dodatne kvote mleka za mlade rejce

Kot smo že poročali je zakonski odlok st. 11 z dne 31. 1. 1997 prinesel nekatere ugodnosti oz. prispevek živinorejcem zaradi skode, ki so jo utrpeli zaradi pojavnosti »novih krav«. Rok za vložitev prošnje za premije za opustitev reje krav za mleko, zapade jutri, 31. t.m.. Do konca aprila pa je mogoče vložiti prošnje za dodelitev novih kvot mladim rejcem, do 40. leta starosti. Ustrezne obrazce AIMA se ni pripravila, bo pa to vsekakor storila čimprej.

IVAN IN ALBIN RACMAN IZ GROČANE

Priznanja za zvesto delu prejela tudi dva slovenska kmeta

Albin Racman, prav tako iz Gročane st. 6.

Priznanje za »Zvestobo delu« se podeljuje trem kategorijam: odvisnim delavcem, ki so bili stalno zaposleni več kot 35 let pri istem podjetju; 2. podjetjem, ki obstajajo več kot 30 let oz. 60 let, upoštevajoč predhodnike; 3. podjetjem, ki imajo posebne zasluge pri inovacijah in razvoju podjetja.

Iz obrazložitve predloga, ki ga je pripravila Kmečka zveza za priznanje družini Ivana Racmana, povzemamo:



Kmetija Ivana Racmana v Gročani v dolinski občini obsega kakih 7 ha terena. Njeni zanesljivo ugotovljeni začetki segajo v leto 1831, verjetno pa se dlje nazaj. Racmanovi se tako že kar nekaj generacij ukvarjajo s kmetijstvom, uketudi so kmetijsko dejavnost dopolnjevali se v prejšnjem stoletju z kamnarstvom, ki je bilo tedaj tradicionalni vir dodatnega dohodka. Ko pa je kamnarstvo »ugasnilo«, so s Racmani od začetka tega stoletja dalje posvečali izključno primarnemu sektorju. Do petdesetih let je bila usmeritev Racmanove kmetije predvsem v pridelovanju žitaric in v govedorejo, ko pa so pridelovanje žitaric zgolj za lastno uporabo opustili, ker ni bilo več rentabilno, se njihova kmetija ukvarja izključno z govedorejo oz. z rejo krav za mleko. V hlevu imajo kakih 15 glav, od katerih 12 krav mlekaric in 3 glave junic. Gre za zivali visoko selekcionirane rjave pasme. Ivan Racman je bil med prvimi v trzaski pokrajini, ki je cutil potrebo po izboljšavi genetskih lastnosti svojega goveda z nakupom selekcioniranih reproduktivnih krav iz visoko razvitih govedorejskih območij Tridentske Zgornjega Poa-

dizja ter iz Avstrije, kakor tudi z uporabljanjem semena najkvalitetnejših bikov in tudi po sodelovanju s Pokrajinskim kmetijskim nadzorništvom in Pokrajinskim združenjem rejcev, katerega član je od vsega začetka. Vzporedno je uvedel tudi bistvene spremembe v prehranjevanju goveda s prilagoditvijo kriterijem prehrane za dvig proizvodnje mleka z istocasnim omejevanjem proizvodnih stroškov. Rezultati, ki jih je dosegel tako po kakovosti kot po količini proizvodnje mle-

ka, potrjujejo veljavnost podjetniških izbir in predstavljajo dokaz, da je tudi v ambientalnem in strukturalno relativno težkih pogojih, kakršni so na Krasu, mogoče doseči dobre tehnične in ekonomske rezultate tudi v govedoreji.



Kmetija Albina Racmana ima tudi že staro tradicijo, saj so se s kmetijstvom ukvarjali vsi prejšnji rodovi rodbine prav gotovo vsaj dve stoletji nazaj. Iz skopega povzetka dokumentacije za priznanje »Zvestobe delu«, ki nam ga je posredovala na našo prošnjo Zveza neposrednih obdelovalcev, povzemamo, da je Albin »brez dvoma eden izmed tistih likov kmetovalca, ki so prispevali k ovrednotenju teritorija z lastnim neprekinjenim delom. Če lahko danes obcudujemo kraški teritorij, zelen in dovolj skrbno vzdrževan, je to zasluga ljudi, kakršen je Albin Racman, ki so omogočili ohranitev živinorejske dejavnosti na revnih območjih, ki pa kljub temu omogočajo primeren dohodek«.

Te skope besede dopolnjujemo z razgovorom z njim. Njegovo posestvo obsega okrog 5, 5 ha gozdnatih, njijskih in pašniskih površin, pri čemer predstavlja večjo zaokroženo površino le gozd, ostale površine pa so razdeljene na kose od 500 do 2000 kv. m., kakor so se pac drobile pri nasledstvenih delitvah med otroke. Ob kmetovanju se je ukvarjal tudi z drugim delom. Se do pred kakimi desetimi leti je imel v novem hlevu, ki ga je na začetku vasi zgradil leta 1968, po 10 in več glav goveda, zdaj pa redi samo še eno kravo in eno junico. Redi tudi nekaj desetih kuncev in kokoši, a vse to za domaco porabo, pa tudi za kakšno liro, ki je pri hiši vedno koristna. Njegova ljubezen je od nekdanjih tudi sadjarstvo. Ima kakih 30 sadnih dreves, vendar gročansko območje zaradi vetra in relativno nizkih temperatur za sadjarstvo ni najbolj ugodno. Odkar je vdovec se s kmečkimi opravili bavi sam, pomagajo pa tudi otoci, čeprav imajo druge zaposlitve.

S stanjem kmetijstva na Trzaskem seveda ni zadovoljen, toda na zemljo je navezan in bo na njej vztrajal se naprej.

Obema nagradencema iskreno čestitamo. j.k.

OSMICE / POSEGI KMEČKE ZVEZE

»Fraske« in neljubi zapleti

Spet je čas »osmic« in pred kmetijami, ki so jih odprle, nas tradicionalna bršljanova veja (frasca) vabi na pokušnjo domačega vinskega pridelka. Ta večstoletna navada je bila v naših krajih vedno ne samo cilšana pač pa tudi spostovana, kot se spostujejo na splošno zlahtne oblike ljudske kulture.

Kljub temu pa se je v zvezi s »fraskami« že lani nekaj zapletlo in ta zaplet vse do danes se ni povsem razčistil, ceprav so bili napravljeni vsi možni koraki pri pristojnih organih, da bi sporno zadevo uredili. Za kaj je slo lani in za kaj gre tudi letos? Karabinjerji nabrežinske postaje so lani naložili globo osmicarjem v Slivnem in Cerovljah zaradi ozkosrčnega tolmačenja zakona o cestnem prometu, čes da mora tudi

za izobesanje bršljanove veje za »osmico« lastnik imeti izrecno dovoljenje lastnika ceste oz. ulice, to pa sta Pokrajina ali Občina. Kmečka zveza je takrat nemudoma intervenirala v obrambo te starodavne tradicije ne le v korist prizadetih vinogradnikov pač pa tudi v korist obiskovalcev »osmic«. Posegla je pri občinskih upravah, pri Pokrajini in celo pri samem prefektu, da bi stvari teklo naprej tako, kot so tekale desetletja in stoletja, saj navsezadnje bršljanova veja nikakor ne more kršiti prometnih predpisov in najmanj pa, ko so postavljene na zasebnem terenu.

Kljub takratnim zagotovilom, da se bo zadeva razumno uredila pa se zdi, da le ni tako. Res je sicer, da so nekatere občinske uprave poskrbele, da so v pravilnik za

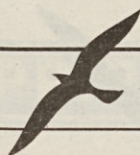
»osmice« vnesle dolocila, ki upoštevajo izobesanje »bršljanove« veje kot uveljavljeno in od vseh spostovano tradicijo. Ostaja pa neresen problem pokrajinskih cest, ker na področju »osmic« Pokrajina nima specifičnih pristojnosti. Da bi zadevi vendarle nasli nekaj kompromisni izhod, je Kmečka zveza predlagala, naj bi na krizičnih glavnih pokrajinskih cest, primerno razmescenih na teritoriju pokrajine, namestili nekakšne oglasne deske s smerokazi, na katere bi lahko vsak osmicar izobesil vabilo za obisk svoje osmice.

Pristojni urad na Pokrajini je ta predlog sprejel in zdaj pripravlja gradivo za ustrezen sklep odbora. Kdaj bo ta sklep sprejet, ni znano, »osmicarji« pa so svoje nezadovoljstvo medtem

izrekli tudi na zadnjem zasedanju Glavnega sveta KZ, ker pač do tega trenutka, ko je osmic polno na Krasu in v Bregu, problem se ni razrešen Da*bi se izognili globi, so se nekateri osmicarji vseeno obrnili na pristojni pokrajinski urad za pridobitev »zloglasnega« dovoljenja, ki pa stane 120 tisoč lir, kar se zdi vsekakor pretirano in povrh tudi neupravičeno. Seveda ljudje kljub nejevolji plačajo to pristojbino, saj bi globe, ki bi jim jih naložili »čuvaji reda«, bile še mnogo hujše.

Kmečka zveza si zato prizadeva, da bi se zadeva čim prej pozitivno uredila in da se neutemeljena zahteva po posebnih in dragih dovoljenjih za »frasko« ne bi spremenila v ustaljeno prakso.

en



NOGOMET / KVALIFIKACIJSKA TEKMA ZA NASTOP NA SP V FRANCJI

Italija brez težav premagala skromno vrsto Moldavije

»Azzurri« imajo zdaj tri točke prednosti pred Anglijo - Debutant Christian Vieri dosegel tisoči gol Italije - Strelca še Maldini in Zola - V sredo Poljska

Italija - Moldavija 3:0 (2:0)

STRELCI: v 24. Maldini, v 45. Zola in v 49. Vieri
ITALIJA: Peruzzi, Ferrara, Maldini, Dino Baggio, Nesta (v 31. Cannavaro), Costacurta, Di Livio (v 75. Eranio), Di Matteo, Vieri (v 68. Padovano), Albertini, Zola.
MOLDAVIJA: Romanenko, Fistican, Toloconicov, Testimetanu, Culibaba, Spinu (v 50. Suharev), Curtean, Shishkin, Epureanu, Gaidamasciuc (v 61. Cebotari), Clescenco.
SODNIK: Veissiere (Francija)
Koti: 10:1 za Italijo; 20.767 gledalcev



Gol debutanta Christiana Vierija je bil tisoči gol Italije v mednarodnih nastopih (AP)

TRST - Proti Moldaviji je Italija izpolnila načrt. Dosegla je zanesljivo zmago, na lestvici je za tri točke »pobegnila« Angliji, debutant Christian Vieri pa je dosegel tudi tisoči gol za Italijo od leta 1910 dalje, ko je 10. maja 1910 Lana proti Franciji dosegel prvi mednarodni gol za Italijo. Varovanci Cesara Maldinija so z igrali toliko dobro, kot je bilo potrebno, da so brez težav premagali skromno Moldavijo. Zmaga bi bila lahko tudi višja, toda vratar Moldavije je nekajkrat

zelo dobro posredoval in preprečil najmanj dva zadetka. Edina negativna nota sinočnje tekme je poškodba Neste, ki si je pretegnil stegensko mišico in v sredo proti Poljski v Chorowu gotovo ne bo nastopil.

»Azzurri« so takoj odločno napadli in že v 2. minuti je Di Matteo prvič ogrel dlani vratarja Moldavije. Pritisk je trajal dobrih deset minut, nato pa je Moldavcem uspelo, da so umrtvili igro, v protinapadih pa so poskusali tudi ogroziti gol

Peruzzija, ki pa je bil povsem nezaoposlen. Italija je povedla v 24. minuti po zaslugi Paola Maldinija, ki je na robu kazenskega porostroa na levi strani dobil zogo od Zole, preigral dva branilca in od blizu nekoliko z leve strani zanesljivo premagal vratarja gostov. Po zadetku se slika na igrišču ni spremenila.

»Azzurri« so imeli se naprej terensko premoč, vendar pa večjih priložnosti za gol ni bilo vse do zadnje minute prvega dela, ko so »azzurri« po hitrem protinapadu dosegli se drugi zadetek. Že v kazenskem prostoru je dobil zogo Dino Baggio, ki je takoj streljal, vratar je zogo odbil, pri njej pa je bil najhitrejši Zola, ki

je brez težav zadel prazna vrata.

Tako kot na začetku prvega dela, so tudi v nadaljevanju »azzurri« takoj stisnili Moldavijo v njen kazenski prostor. Pri tem je bil v prvih minutah se posebej aktiven debitant Christian Vieri, ki je že v 47. minuti premagal vratarja gostov, toda njegov strel je na go- lovi črti odbil v kot eden od branilcev. Toda le dve minuti kasneje je Vieri lahko proslavljal svoj prvi gol v A reprezentanci, ko je s silovitim strelom s približno desetih metrov neubranljivo zatresel mrežo gostov. Italija je imela tudi v nadaljevanju se premoč, predvsem Dino Baggio pa je imel se dve izredni priložnosti za zadetek, toda vratar je bil vedno na mestu, tako da se rezultat do konci ni več spremenil.

IZJAVE PO TEKMI

Cesare Maldini: Tržaško občinstvo se je zares izkazalo Nizzola: Prava družina

Pohvale za novinca Vierija Proti Poljski bo naloga težja

TRST - Zvezni trener Cesare Maldini je bil po tekni seveda zelo zadovoljen. Prvic, ker je njegova reprezentanca spet zmagala, in drugič zaradi zares prisrčnega sprejema, ki mu ga je pripravilo tržaško občinstvo.

»Mislim, da je zmaga s tremi goli razlike kar dober zalog in spodbudno izhodišče za tekmo, ki jo bomo igrali v sredo proti Poljski. Tam bo seveda naša naloga dosti težja, kot je bila tu v Trstu proti Moldaviji. Zadovoljen sem tudi, ker je moj sin Paolo nacer moldavsko mrežo in nam tako olajšal nalogo, da smo lahko bolj sproščeno igrali,« je po sinočnji tekmi dejal Cesare Maldini.

Na vprašanje caskanikarjev, naj oceni igro novinca v reprezentanci Vierija, je Maldini dejal: »To je zelo dober in talentiran nogometaš, ki bo lahko se mnogo napredoval in bo za reprezentanco se koristen. Na tem srečanju je imel se dodatno zadoščenje, saj je dal tisoči zadetek v zgodovini italijanske reprezentance.«

Maldini se je nato spet zahvalil cudoviti tržaski publiki, ki ga je tako toplo sprejela.

Zelo zadovoljen je bil tudi predsednik italijanske nogometne zveze Nizzola. Dejaj: »Dosegli smo lepo zmago in mislim tudi, da smo dobro igrali, tako je bilo cudovito tržaško občinstvo z naso reprezentanco zadovoljno. Dosegli smo

tri lepe zadetke, od katerih je bil se najlepši prvi gol, ki ga je na začetku dal Paolo Maldini. Z novim zveznim trenerjem Cesarejem Maldinijem je vzdušje v reprezentanci zares tako, kot smo zeleli. Fantje so kot prava družina.«

Edina negativna nota sinočnje zelo uspešne tekme je bila poškodba, ki jo je že v prvem polcasu staknil branilec Nesta, ki pa si je konec tekme ogledal na robu igrišča: »Zadovoljen sem z novo zmago reprezentance. V začetku smo bili nekoliko v težavah, po prvem голу pa so Moldavci popustili in bi lahko zmagali se z večjo razliko v golih. Skoda zaradi moje poškodbe. Bal sem se celo, da je hujska kot se je nato izkazalo.«

Sinočnje srečanje si je ogledal tudi posebni »opazovalec« Ryszard Kulesza, bivši zvezni trener poljske reprezentance, proti kateri bodo »azzurri« igrali v sredo. »Italijani v prvih dvajsetih minutah niso pokazali vsega, kar zmorejo. Ko pa je odlični Paolo Maldini dosegel gol, azzurri zares niso imeli več nobenih težav. Kako se bo končala tekma v sredo v Poljski? V naši reprezentanci ni več slavnih imen, kot so bili Szarmach, Lato in drugi, naša skupinska igra pa je precej dobra. Nas najboljše posameznik je Citko in prav od njega veliko pričakujemo,« je dejal Kulesza.

Trenutno stanje v skupini 2

LESTVICA						
Italija	4	4	0	0	8:1	12
Anglija	4	3	0	1	7:2	9
Poljska	2	1	0	1	3:3	3
Gruzija	2	0	0	2	0:3	0
Moldavija	4	0	0	4	2:11	0

PRIHODNJE TEKME

2. 4. 1997	Poljska - Italija
30. 4. 1997	Anglija - Gruzija
30. 4. 1997	Italija - Poljska
31. 5. 1997	Poljska - Anglija
7. 6. 1997	Gruzija - Moldavija
14. 6. 1997	Poljska - Gruzija



Gianfranco Zola je dosegel drugi gol za »azzurre« (AP)

NOGOMET / OSTALE KVALIFIKACIJSKE SKUPINE

Ciper je presenetljivo igral neodločeno z Rusijo

V Skupini 1 sta remizirali tudi Hrvaška in Danska

Najbolj presenetljiv izidi včerajšnjih kvalifikacijskih tekem za nastop na svetovnem nogometnem prvenstvu v Franciji nedvomno predstavlja remi med Ciprom in Rusijo. Ciper je celo povedel v 31. minuti z golom Gogica, le minuto kasneje je izenacil Simutenkov, nato pa se izid ni več spremenil.

V skupini 1, v kateri je tudi Sklovonija, pa sta se včeraj pomerili Hrvaška in Danska. Hrvati so povedli v 50. minuti z golom Sukerja, v 82. minuti pa je izenacil Brian Laudrup. V sredo bo v Splitu proti Hrvaški igrala Slovenija.

VČERAJSNJI IZIDI IN STANJE
Skupina 1: Hrvaška - Danska 1:1; **vrstni red** (v oklepaju število odigranih tekem): Danska 7 (3) in Grčija 7 (4), Hrvaška 5 (3), BiH 3 (3), Slovenija 0 (3); **prihodnje kolo** (2. 4.): Hrvaška - Slovenija, BiH - Grčija.

Skupina 3: Norveška 9 (3), Madžarska 6 (3), Svica in Azerbajdžan 3 (3), Finsak 0 (2); **prihodnje kolo** (2. 4.): Azerbajdžan - Finska

Skupina 4: Škotska - Estonija 2:0; **vrstni red**: Škotska 11 (5), Avstrija 7 (3), Švedska 6 (4), Estonija 4 (4), Belorusija 4 (4), Latvija 1 (4); **prihodnje ko-**

lo (2. 4.): Škotska - Avstrija

Skupina 5: Ciper - Rusija 1:1; **vrstni red**: Rusija 8 (4), Izrael 7 (4), Bolgarija 6 (3), Ciper 4 (4), Luksemburg 0 (3); **prihodnje kolo**: Luksemburg - Izrael (jutri), Bolgarija - Ciper (2. 4.)

Skupina 6: Španija 16 (6), Jugoslavija 12 (5), Slovaška 9 (4), Češka 4 (3), Ferski otoki in Malta 0 (5); **prihodnje kolo**: Malta - Slovaška (jutri), Češka - Jugoslavija (2. 4.)

Skupina 7: Nizozemska - San Marino 4:0, Wales - Belgija 1:2; **vrstni red**: Nizozemska 12 (4), Belgija 9 (4), Wales 7 (6), Turcija 4 (3), S. Marino 0 (5); **prihodnje kolo** (2. 4.): Turcija - Nizozemska

Skupina 8: Romunija - Liechtenstein 8:0; **vrstni red**: Romunija 12 (4), Irska (3) in Makedonija (5) 7, Litva 6 (3), Island 2 (4), Liechtenstein 0 (5); **prihodnje kolo** (2. 4.): Litva - Romunija, Irska - Makedonija

Skupina 9: Severna Irska - Portugalska 0:0, Albanija - Ukrajina 0:1; **vrstni red**: Portugalska (6) in Ukrajina (4) 9, Sev. Irska (5) 6, Nemčija (3) 5, Armenija 3 (4), Albanija 1 (4); **prihodnje kolo** (2. 4.): Albanija - Nemčija, Ukrajina - Severna Irska.

FORMULA 1 / VN BRAZILIJE

»Pole position« za Jacquesa Villeneuvea, M. Schumacher drugi

Precej uspešna tudi oba benettona

SAO PAULO - Jacques Villeneuve na willimasu ni zapravlil priložnosti in si je zanesljivo priboril najboljši startni položaj pred današnjo veliko nagrado Braziliije v formuli 1 v Interlagosu. Toda tik ob njem bo ferrarijevec Michael Schumacher, ki je za Kanadčanom zaostal 590 tisočink sekunde. Na uradnem treningu pa sta se dobro odrezala tudi Benettonova voznika Jean Alesi, ki je dosegel sesti cas, in Gerhard Berger, ki je bil tretji. Prijetno je presenetil tudi Giancarlo Fisichella, ki je s svojim jordanom na sedmem mestu. Svetovni prvak Damon Hill (Arrows) je dosegel 9. čas, razočaral pa je drugi Ferrarijev voznik Eddie Irvine, ki je dosegel 14. čas.

TAKO NA STARTU prva vrsta: Jacques Villeneuve (Kan/Williams - Renault) 1:16.004, Michael Schumacher (Nem/Ferrari) 1:16.594, **druga vrsta:** Gerhard Berger (Aut/Benetton-Renault) 1:16.692, Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:16.756, **tretja vrsta:** Olivier Panis (Fra/Prost-Mugen Honda) 1:16.756, Jean Alesi (Fra/Benetton-Renault) 1:16.757, **četrta vrsta:** Giancarlo Fisichella (Ita/Jordan-Peugeot) 1:16.912, Heinz Harald Frentzen (Nem/Williams - Renault) 1:16.924, **peta vrsta:** Damon Hill (VB/Arrows - Yamaha) 1:17.090, Ralf Schumacher (Nem/Jordan-Peugeot) 1:17.175 itd.

NOVICE

Odpovedan atletski miting v New Orleansu

NEW ORLEANS - Ameriška atletska zveza (USTAF) je zaradi finančnih težav odpovedala izvedbo mitinga Grand Prix v New Orleansu. V sporočilu USTAF piše, da so miting, sicer načrtovan za 1. junij, odpovedali, ker niso našli dovolj pokroviteljev. To bi pomenilo slabšo zasedbo na mitingu, zaradi česar se v končni fazi CBS odpovedal neposreden televizijski prenos. V Eugenu (25. maja) bo edini atletski miting za Grand Prix v ZDA letos.

Maročan Hicham Arazi v finalu v Casablanci

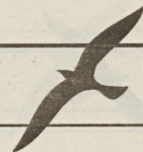
CASABLANCA - V prvem polfinalnem srečanju moškega teniskega turnirja v Casablanci z nagradnim skladom 228.000 dolarjev je drugi nosilec Maročan Hicham Arazi premagal četrtega nosilca Avstrijca Gilberta Schallerja s 6:2 in 7:6 (7:5).

Weberjeva in Bozzetto dobila svetovno serijo v snowboardu

DAVOS - V velikem finalu zadnjega dvoboja letošnje svetovne serije mednarodne snowboard zveze ISF v Svici je pri zenskah domaćinka Carol Weber premagala Nemko Sandro Farmand, v malem finalu za 3. mesto pa je bila Francozinja Isabelle Blanc hitrejša od Svicarke Steffi Von Siebenthal. Pri moških je veliki finale dobil Francos Matthieu Bozzetto, ki je premagal Avstrijca Sigija Grabnerje.

Sl: v Bariju vse po načrtih

BARI - V Bariju so zelo zadovoljni s potekom del sportnih objektov za sredozemske igre, ki bodo v Bariju letos od 13. do 25. junija. Večina objektov je že nared, za druge bodo pospešili dela, tako da jih bodo predali namenu najkasneje 31. maja letos.



KOŠARKA / OSMINA FINALA V A1 IN 30. KOLO V A2 LIGI

Polti in Cagiva v četrtfinalu Goriška Dinamica tesno

Viola prisilila Telemarket na tretje srečanje - Goričani so večji del tekme zaostajali, v končnici pa so bili prisebnejši in zmagali

RIM - Polti Cantú in Cagiva Varese sta si že prislužila četrtfinale italijanskega košarkarskega prvenstva za državni naslov. Sinoči sta namreč zmagala tudi na drugih tekmah: Polti je s točko razlike (81:80) premagal v Sieni domačo Fontanafreddo, medtem ko je Cagiva povsem zanesljivo odpravila v Pistoii domaći Rolly z 90:77. Mostvo iz Vareseja, ki ga na igrišču odlično vodi Tržacan Gianmarco Pozzocco, je tudi sinoči dokazalo, da je ta čas v odlični formi in da se lahko kosa s katerokoli ekipo v tej konkurenci. V četrtfinalu bodo košarkarji iz Vareseja igrali proti bolonjskemu Teamsystemu.

Viola iz Reggio Calabria pa je prisilila rimski Telemarket na tretje srečanje, saj je premagala Rimljane kar zanesljivo s 74:61. Na tretji tekmi, ki bo v torek v Rimu, pa bi morali rimski košarkarji z lahka obracunati z ekipo iz Kalabrije.

Polti iz Cantuja se bo v četrtfinalu pomeril z Benettonom iz Trevisa, ki je premočno končal na prvem mestu po regularnem delu prvenstva in je tudi eden izmed favoritov za državni naslov.

V petek zvečer pa je Mash v Veroni brez težav premagal v prvi tekmi osmine finala Scavolini iz Pesara s 95:72 (50:26). Srečanje je bilo odločeno že v prvem polcasu, pri čemer je goste s svojimi »bomabami« pokopal Keys, ki je imel na koncu v zapisniku vpisanih 28 točk, od katerih jih je kar 21 (met 7:8) dosegel s trojkami. Pri Scavoliniju je bil najboljši strellec Esposito s 30 točkami. Druga tekma bo na sporedu danes v Pesaru, morebitna tretja tekma pa bo 4. aprila.

Pomembna zmaga goriške Dinamice
SASSARI - Zelo pomembno zmago je sinoči v 30. kolu A2 lige dosegla goriška Dinamica. Čeprav je nastopila brez svojega najboljšega strelca Rive, je v Sassariju premagala domačo ekipo Banco di Sardegna s točko razlike. Goričani so bili večji del

srečanja v zaostanku. V končnih minutah pa so razliko nadoknadili in tudi zmagali. S tem uspehom so utrdili drugo mesto na lestvici.

IZIDI 30. KOLA: Binivaggi Livorno - Faber Fabriano 84:87, Serapide Pozzuoli - CHC Montecatini 87:91, Juve Caserta - Jcoplastic Batipaglia 101:73, Floor Padova - CFM Reggio Emilia 72:99, Bancosardigna Sassari - Dinamica Gorica 70:71, Konkret Rimini - Casetti Imola 81:70.

VRSTNI RED: Konkret 44, Dinamica 40, CFM 38, CHC 36, Casetti 34, Binivaggi, Serapide 32, Faber 30, Caserta 28, Bancosardigna 22, Jcoplastic 16, Floor 8.

NOGOMET / C2 LIGA

Zadnje minute pokopale Triestino v gosteh pri Ponsaccu

Ponsacco - Triestina 2:1 (0:0)

TRIESTINA: Vinti, Benetti (v 22. Grandini), Corino, Brevi, Scattini, Birtig, Aubame, Pavanel, Spilli, Di Costanzo, Marsich.

Za Triestino se iz kola v kolo oddaljuje možnost, da bi se uvrstila v play off za napredovanje v C1 ligo. Od petega mesta, ki se vodi v play off jo sicer ločita le dve točki, toda glede na igro in rezultate pa je ta možnost precej oddaljena. Tudi včeraj proti Ponsaccu v gosteh so Tržacani imeli v prvem delu več od igre, toda svojih priložnosti niso izkoristili. V drugem delu je imela Triestina se naprej premoč in v 60. minuti je z golom Grandinija tudi povedla. Toda v zadnjih petih minutah so Tržacani napravili vse. Najprej je v 86. minuti Pilletti izenacil, v 89. minuti pa je Cipolli iz enajstmetrovke zapečatil usodo Triestine.

IZIDI 27. KOLA: Arezo - Vis Pesaro 1:0, Fano - Rimini 3:2, Giorgione - Baracca Lugo 0:1, Livorno - Tolentino 1:0, Massese - Iperzola 0:3, Ponsacco - Triestina 2:1, Pontedera - Forlì 0:0, Sandomà - Maceratese 0:0, Ternana - Pisa 2:0.

VRSTNI RED: Livorno 51, Ternana 50, Maceratese 44, Pisa 39, Arezzo 37, Baracca Lugo, Giorgione in Tolentino 36, Triestina 35, Rimini 34, Vis Pesaro 33, Iperzola 32, Sandomà 31, Ponsacco 30, Fano 29, Forlì in Pontedera 28, Massese 26.

PRIHODNJE KOLO: Maceratese - Baracca Lugo, Vis Pesaro - Fano, Rimini - Giorgione, Pisa - Livorno, Tolentino - Massese, Arezzo - Ponsacco, Triestina - Pontedera, Forlì - Sandomà, Iperzola - Ternana.

NOGOMET

Včeraj precej presenečenj v B ligi

Remi Brescia
Poraz Ravenna

RIM - V včerajšnjem, 27. kolu italijanske nogometne B lige je bilo kar nekaj presenetljivih rezultatov.

V Brescii je domače vodilno moštvo igralo le neodločeno brez zadetka s Chievom, ki je prav tako se v boju za eno izmed starih mest, ki pelje v A ligo. Kljub temu pa ostaja Brescia se vedno trdno na vrhu in njena prednost pred petouvrščenima Ravenno in Torinom zanaša kar devet točk. Se za večje presenečenje pa je poskrbel Palermo, ki je v gosteh premagal Ravenna, ki si je s tem porazom skoraj napravila vse možnosti za uvrstitev v visjo ligo. Derbi kola v Pescari med domačo ekipo in Torinom se je končal brez gola. Po nekaj spodrslih jih je Lecce doma tesno premagal Cremonese in se tako utrdilo na drugo mesto lestvice.

IZIDI 27. KOLA: Brescia - Chievo 0:0, Empoli - Bari 2:1, Foggia - Lucchese 2:0, Lecce - Cremonese 2:1, Padova - Castel di Sangro 1:1, Pescara - Torino 0:0, Ravenna - Palermo 0:1, Reggina - Cosenza 1:0, Salernitana - Genoa 1:1, Venezia - Cesena 0:1.

VRSTNI RED: Brescia 50, Lecce 48, Empoli 44, Pescara 43, Ravenna in Torino 41, Chievo 40, Genoa 37, Foggia 36, Bari 35, Reggina 33, Venezia 32, Salernitana 31, Cesena 29, Palermo in Lucchese 28, Cremonese in Castel di Sangro 27, Cosenza 26.

NOVICE

1. SNL: poraz vodilnega

IZIDI 23. KOLA V SNL: SCT Olimpija - Mura 1:1 (0:0), Beltinci - Primorje 1:0 (0:0), HIT Gorica - Publikum 4:0 (3:0), Rudar Velenje - Korotan 0:0, Maribor Branik - Koper 3:0.

LESTVICA: Primorje 47, Maribor Branik 42, Hit 40, Rudar 32, Publikum 31, Mura 30, SCT Olimpija, Korotan 27, Beltinci 25, Koper 13.

Dirka po Sardiniji: Svoradi četrta etapa

OLBIA (SASSARI) - Ceski kolesar Jan Svorada je osvojil 4. etapo mednarodne kolesarske dirke po Sardiniji (Alghero - Olbia, 210, 2 km). V sprintu je premagal Italijane Giacomellija, Bertolinija in Petita, ki pa je ohranil prvo mesto v skupni razvrstitvi.

Med kandidati tudi Kitzbühel

INNSBRUCK (AVSTRIJA) - Medtem ko se je vsa Tirolska odrekla kandidaturi za zimске olimpijske igre leta 2006, pa s kandidaturo vztraja Kitzbühel. V mestu so zato že ustanovili organizacijski odbor, ki mu naceľjuje Toni Sailer, ki je najuglednejši mešan in junak olimpijskih iger iz Cortine d'Ampezzo. Naj dodamo, da ima Avstrija poleg Kitzbühla se dve kandidaturi za te ZOI: deželno Salzburg in Korosko (skupno s Slovenijo in FJK).

Totocalcio

PRAVILNA NAPOVED: X11 1XX 21X 21XX; DOBITKI: 13 (20 dobitnikov) 289.637.000 lir; 12 (559 dobitnikov) 10.362.000 lir.

Totogol

PRAVILNA KOMBINACIJA: 4-7-9-10-11-14-15-22; DOBITKI: 8 (16 dobitnikov) 265.991.000 lir; 7 (1793 dobitnikov) 1.777.000 lir; 6 (62.520 dobitnikov) 50.400 lir.

Obvestila

ZSSDI obvesca, da bo v četrtek, 3. aprila 1997 ob 20.30 na se-dezu FC Primorje na Proseku, seja nogometne komisije.

SK DEVIN - smučarski odsek prireja ob zaključku sezone, v nedeljo, 20. aprila, društveno tekmo na Nevejskem sedlu (Prevala). Poleg zabave bo tudi prigrizek in zlahka kapljica ter zrebanje daril. Pricakujemo vas kot ponavadi v polnem številu. Prijave in informacije na tel. st. 040/2916004 - tajništvo, do vključno petka 18. aprila.

SZ BOR

obvesca vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vrsijo v opoldanskih (13.30-14.30), popoldanskih in večernih urah, dvakrat tedensko, v prenovljeni telovadnici Stadiona 1. maj. Vse dodatne informacije dobite v uradu, tel. st. 51377 od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

ZSSDI

obvesca, da je goriski urad do nadaljnjega odprt samo v jutranjih urah, in sicer od 8.30 do 12.30.

ODBOJKA / PRVE ČETRTRFINALNE TEKME ZA NASLOV

Colmark skoraj presenetil Macerato

Lube za zmago potreboval pet setov - Las Daytona, Sisley in Alpitour brez težav

V prvih četrtfinalnih srečanjih končnice italijanskega odbojarskega prvenstva ni bilo presenečenj. Se najbolj vroče je bilo v Macerati, kjer je Colmark iz Brescie izsilil igranje petega niza, v katerem pa so bili Zorzi in soigralci zanesljivo boljši. Povsem enosmerni sta bili srečanja v Modeni in Trevisu. Aktualni evropski prvaki so bolonjski Jeans v drugem setu pustili celo na ničli, branilec državnega naslova Sisley pa tudi ni imel težkega dela s Padovo, ki se je nekoliko bolj upirala le v tretjem nizu, vendar več kot devet točk ni mogla osvojiti.

Nekoliko bolj zanimivo je bilo v Cuneu, kjer je Alpitour po zlahka dobljenem prvem nizu proti Gabeci močno popustil in gostom prepustil

drugi set. Toda v nadaljevanju je bila na igrišču spet samo ena ekipa: Alpitour.

Povratne tekme bodo v torek, 1. aprila.

IZIDI: Sisley Treviso - Mta Padova 3:0 (15:6, 15:5, 15:9), Alpitour Cuneo - Gabeca Montichiari 3:1 (15:7, 5:15, 15:6, 15:9)

Las Daytona Modena - Jeans Hatli Bologna 3:0 (15:12, 15:10, 15:7)

LAS: Pignatti 1+2, Vullo 1+1, Sartoretti 6+7, Bracci 8+8, B.Van De Goor 1+13, Cantagalli 4+8, Orlandi 0+0, Giani 10+12, Mango, Cuminetti, M.Van De Goor.

JEANS: Ferrua 1+6, Lavorato 1+8, Karabec 3+10, Brogioni 2+1, Gatin 3+6, Mancini 0+3, Bonati 4+8, Gior-

gio Masetti, Maurizzi, Rimondi, Giannetti, Gianni Masetti.

Trajanje setov: 32, 15, 26 minut; zgrešeni servisi: Las 21, Jeans 13

Lube Macerata - Colmark Brescia 3:2 (15:7, 12:15, 15:1, 13:15, 15:7)

LUBE: Kovac 9+26, Meoni 4+0, Masciarelli 8+10, Corvetta 0+0, Viz-zari 5+8, Petrelli 0+0, Bachì 10+12, Zorzi 11+18, Miconi 0+0, Margutti 1+6, Muzio, Sabatini.

COLMARK: Maffei 0+0, Modica 0+0, Vergnaghi 1+7, Passani 5+7, Rinaldi 7+10, Cavallini 3+16, Vujević 7+16, Bellini 6+5, Milone 2+19, Iervolino, Busato, Van Der Meulen.

Trajanje setov: 25, 40, 20, 35, 10 minut; zgrešeni servisi: Lube 23, Colmark 23;

PRI SLOVENSKEM PLANINSKEM DRUŠTVU GORICA SO JO LETOS DRUGIČ ORGANIZIRALI

Smučarska šola žanje rezultate

Na ZŠI društvo osvojilo 1. mesto - Jana Plesničar zamejska prvakinja

S sodelovanjem na zamejskem prvenstvu za 16. Pokal ZSSDI se je zaključila 2. smučarska šola, ki jo je smučarski odsek pri Slovenskem planinskem društvu Gorica letos organiziral že drugič zapored. Zamisel se je namreč porodila v lanski sezoni z namenom, da bi priblizali osnovne smučanja s tekmovalnimi elementi v glavnem otrokom in mladincem. V letošnji sezoni sta vadili pod strokovnim vodstvom smučarskega učitelja III. stopnje Dušana Carlija dve skupini in sicer sest osnovnosolskih in sest srednjesolskih otrok.

Ker mora učenje smučanja potekati ob zabavi in razvedrilu, si organizatorji nikakor ne smejo privoščiti, da bi otroke preveč obremenjevali z dolgoročnim in napornim smučarskim programom, saj je za otroke smučanje le eno izmed mnogih solskih in izvensolskih dejavnosti. Smučarska šola se je tako pričela sele 12. januarja z vadbo na smučišču v Cerknem in se neprekinjeno odvijala vsako nedeljo do vključno 16. marca. Nekateri so se sicer udeležili med novoletnimi počitnicami smučarskega tečaja v sklopu zimovanja SPDG v Cerknem.

V programu smučarske šole so bile vse tri tekme alpskega smučanja v prireditvi zamejskih klubov, in sicer 2. februarja Pokal prijateljstva treh dežel na Starem vrhu pri Skofji Loki, 2. marca Zimske sportne igre na Trbižu, 16. marca Pokal ZSSDI na Voglu in še društve-

no tekmovalje 9. marca na Trbižu.

Po oceni smučarskega učitelja prav vsi mladi smučarji zaslužijo pohvalo, saj so vidno napredovali, kar dokazujejo tudi uspehi na tekmah. Po 1. mestu na društveni lestvici na ZŠI je društvo zelo se en pomemben uspeh na Pokalu ZSSDI, to je prvo mesto na društveni lestvici za mladinski sektor, obenem pa je Jana Plesničar postala zamejska mladinska prvakinja. Gre za lep uspeh dijakinje nižje srednje šole Ivan Trinko, ki je doslej poskusila in se tudi zelo lepo uveljavila v različnih disciplinah, od orodne telovadbe do plavanja. Trenutno je pristala pri odbojki. S smučanjem se aktivneje ukvarja drugo leto, v okviru Smučarske šole. Ob dejstvu, da smučarska šola ni strogo tekmovalnega značaja od metode treniranja do materialov, so lahko taki spodbudni rezultati le sad kvalitete dela in, zakaj ne, tudi sad družabnega značaja, ki označuje smučarsko solo. Poudariti je namreč treba, da so skozi celo sezono stariši prisotni na vadbah in na tekmah, kjer zmaga otroka nad očetom postane osrednji dogodek dneva.

Na sliki zgoraj: učitelj smučanja Dušan Carli in smučarji Jana in Simon Plesničar, Tina in Eva Del Fabbro, Francesca Jakin, Devid in Elisabeth Miklus, David in Tjaša Corva, Gregor in Mateja Nanut, Caterina Marussi, Jan Tratnik.

Slika spodaj: Jana Plesničar med nagrajevanjem na 16. ZSP.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST
Kulturni dom
V sredo, 2. aprila, ob 16. uri (red H) in ob 20.30 (red E): Aleksej Arbuzov »Staromodna komedija«. Režija Marko Sosić.
Ponovitve v četrtek, 3. aprila, ob 16. uri (red G); v petek, 4. aprila, ob 20.30 (red A); v soboto, 5. aprila, ob 20.30 (red B); v nedeljo, 6. aprila, ob 16. uri (red C) in v petek, 11. aprila, ob 20.30 (red F).
SSG gostuje v torek, 1. in v sredo, 2. aprila ob 19.30 v Mestnem gledališču v Ljubljani s Kobalovo komedijo »Afrika ali na svoji zemlji«.

Gledališce Verdi
Dvorana Tripcovich **Operna in baletna sezona 1996/97**
V petek, 4. aprila, ob 20.30 (red A) premiera baleta Rolanda Petita »Il Gattopardo«, ki ga bo izvajal Ballet National De Marseille. Direktor David Garforth, orkester gledališca Verdi. Ponovitve predstav: sobota, 5.4., 17.00 (red S); nedelja, 6.4., 16.00 (red D); torek, 8.4., 20.30 (red B); sreda, 9.4., 20.30 (red E); četrtek, 10.4., 20.30 (red H); petek, 11.4., 20.30 (red C); sobota, 12.4., 15.30 (red L) in 20.30 (red F); nedelja, 13.4., 16.00 (red G). Predprodaja vstopnic je že v teku pri blagajni dvorane Tripcovich: urnik 9-12, 16-19.

Gledališce Rossetti
Gledališka sezona 1996/97
V torek, 1. aprila, ob 20.30 - premiera: W. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturno. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA
Kulturni dom

Gorica Kinema: v četrtek, 3. aprila, ob 20.45 »Samostan«
r. Manoel De Oliveira.

KOROŠKA

LOČE OB BAŠKEM JEZERU
Kulturni dom: danes, 30. t. m., ob 20. uri slavnostna prireditev ob 20-letnici Tamburškega ansambla. Sodelujejo Dvojezični zbor učiteljev, Kwartet Roz, MoPZ Jepa-Basko jezero. Po koncertu bo igral Trio Agaton.

DOBRLA VAS
Kulturni dom - SPD Srce: jutri, 31. t. m., ob 19. uri premiera igre »Anton Pomperdon in vsi Pomperdoni«. Nastopa otroška gledališka skupina SPD Srce.

GLASBA

TRST
Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97
Stolnica Sv. Justa
V torek, 8. aprila bo nastopil Komorni zbor, Ave iz Ljubljane pod vodstvom Andraza Hauptmana.
Trzasko koncertno društvo
V ponedeljek, 7. aprila, ob 20.30 koncert pianista Richarda Goode. Na sporedu Stravinski, Ravel in Schönberg.

GORICA
Kulturni dom
Jazz srečanja: v torek, 1. aprila, ob 21. uri koncert EsTensioni. Nastopajo Miro Kadoić Ensemble, Glauco Venier in Incontrijazz. Vstop prost.
SCGV Emil Komel
Koncertna sezona 1996/97
V soboto, 5. aprila nastop Godalnega kvarteta Glasbene matice. Na programu Prokofjev, Sostakovic in Schumann.

RAZSTAVE

TRST
Rizarna: do 15.5. je na ogled razstava umetnika Zorana Musica. Urnik: od 9. do 13. ure; danes, 30. t. m., ob 11. uri voden obisk razstave.
Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom tržaške občine, pokrajine in dežele FJK.
Muzej Revoltella: na ogled je razstava »Arte e Stato«; danes, 30. t. m., ob 11. uri vodi obisk dr. Susanna Gregorat. Urnik razstave: od 10. do 13. ure; razstava je odprta tudi jutri, 31. t. m. po istem urniku.
Občinska razstavna dvorana (Trg Unità), Palaca Costanzi, Sala Albo Pretorio: na ogled je razstava »Zone d'arte«. Urnik: 10-13, 17-20; danes, 30. t. m., ob 11.30 vodi obisk dr. Franca Marri.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 15. 4. razstavlja slikar Gligorov.
Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7.4. bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.
Konjusnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.
Gledališce Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.
Sedež turistične ustanove (Ul.San Nicolò 20): do 9.4. razstavlja Ferruccio Bernini.

REPEN
Kraska galerija: do 20.4. razstavlja Klavdij Palcic. Urnik: samo ob nedeljah in praznikih

Od 8. do 13. aprila: Moni Ovadia »Ballata di fine millenio«. Predstava v abonmaju: odrezek 10 - rumen.

Gledališce Miela - Gledališce Cristallo
Teatralmente intrecci
V soboto, 5. aprila, ob 21. uri »Righibè«
v izvedbi gledališča Almateatro in Veckulturnega zenskega središča Almamater iz Turina. Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališce Cristallo - La Contrada
Danes, 30. t. m., ob 16.30 - zadnja ponovitev gostovanje gledališca Consorzio 90 s predstavo »Dama iz Maxima«
(La dama di Chez Maxim's) po romanu Georgeja Feydeaua. Nastopata Dalia Frediani in Daniele Formica. Režija Livio Galassi.
Od 4. do 13. aprila: gostovanje gledališca Teatro stabile del Veneto Carlo Goldoni s komedijo »Se no i xe mati no li volemo«, režija Giulio Bosetti.

SEŽANA
Kulturni center Srečka Kosovela
V torek, 1. aprila, ob 20. uri film »Michael Collins«.
PORTOROŽ
Avditorij
Danes, 30. t. m., ob 20.30 film »Lov na carovnice«.
NOVA GORICA
Kulturni dom
V četrtek, 17. aprila večer samospenov in ljudskih pesmi »Glasba z vrtov sv. Franciška«.

SELE
Farni dom: v četrtek, 3.4., ob 19.30 predavanje dr. Ivana Ramsaka »Solska medicina in alternativna medicina«.

ŠENTJANŽ V ROŽU
K&k center: v petek, 4.4., ob 19.30 doskusija o liberalizaciji radia.
V soboto, 5.4., Workshop - delavnica »Zwei Sprachen - ein Radio«
(Dva jezika - en radio).

ta Glasbene matice. Na programu Prokofjev, Sostakovic in Schumann.

SEŽANA
Glasbena sola - Vrabčeva dvorana
V četrtek, 3. aprila, ob 19.30 »Poklon Ubaldu Vrabcu«, spominski večer.

PORTOROŽ
Portorotska ploscad
Danes, 30. t. m., ob 17. uri velikonočno praznovanje. Nastopajo Hrusiski fanti, Istrski muzikanti in folklorna skupina KUD Karol Pahor.

ŠTANJEL
Jutri, 31. t. m., ob 18. uri koncert violinista Crtomira Siskovica in harfistke Simone Mallozzi. Glasbenika bosta izvajala dela Tartinija, Donizettija, Merkùja, Rossinija, Iberta, Salzedo in de Beriota. Vstopnice so na razpologo v Spacalovi galeriji v gradu Stanjel, na Kompasu v Sežani in Novi Gorici. Za informacije tel. 0038667 - 79197 ali 79226.

od 11.00 do 13.00 in od 15.00 do 17.30.

GORICA
Kulturni dom: do 1.4. razstavlja Franka Morandi.
Pokrajinski muzej: do 6.4. je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.
Galerija ARS Katoliske knjigarne: do 5.4. razstavlja Marjan Miklavec (urnik knjigarne).
Kulturni center Lojze Bratuz: do 2.4. je na ogled razstava Kamen. Odprtja je vsak dan (razen ob sobotah in nedeljah) od 17. do 19. ure.

SEŽANA
Kosovelova knjižnica: do konca marca razstavlja Marta Jakopic-Kunaver.

KOROŠKA

CELOVEC
Dezelna galerija (Burggasse 8): do 31. t. m. »Eno srce za zivali«
- razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.
Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ŠENTJANŽ V ROŽU
K&k center: do 14.4. razstavljaajo umetnice iz Slovenije, Avstrije in Italije v okviru projekta Zenske-manjšina-umetnost-identitete.

TINJE
Galerija Tinje: se danes je na ogled razstava pisatelja in fotografa Marka Jarca.

ROŽEK
Galerija Sikorinja: razstavlja Jakob Wüster.

VOZNI RED VLAKOV

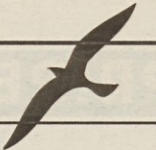
VELJAVEN OD 29. SEPTEMBRA 1996 DO 31. MAJA 1997

Železniška postaja v TRSTU

Proga TRST-BENETKE			Proga TRST-BENETKE		
ODHODI			PRIHODI		
URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
4.09	(D)	Tržič (4.30), Portogruaro (5.11), Mestre (5.54), Benetke (6.04)	(1.14)	(IC)	iz Milana, Benetke (23.15), Mestre (23.24), Portogruaro (0.07), Tržič (0.50).
5.41	(IR)	Tržič (6.03), Portogruaro (6.43), Mestre (7.30).	(1.50)	(IR)	Benetke (23.50), Mestre (23.59), Portogruaro (0.44), Tržič (1.27).
6.02	(IC)	Tržič (6.24), Portogruaro (7.02), Mestre (7.42) - vozovnica z dodatkom - nadaljuje v Milan.	(6.30)	(R)	Portogruaro (5.13), Tržič (6.07).
6.51	(R)	Tržič (7.15), Portogruaro (8.09) - občasna vožnja.	(7.02)	(D)	Portogruaro (5.49), Tržič (6.38).
7.17	(E)	Tržič (7.39), Portogruaro (8.25), Mestre (9.06), Benetke (9.15).	(7.41)	(D)	Portogruaro (6.35), Tržič (7.16).
8.04	(IC)	Tržič (8.26), Portogruaro (9.02), Mestre (9.39), Benetke (9.57), nadaljuje v Rim-Termini (vozovnica z dodatkom).	(7.58)	(E)	iz Rima, Mestre (6.06), Portogruaro (6.46), Tržič (7.33).
9.01	(IR)	Tržič (9.23), Portogruaro (10.04), Mestre (10.49), Benetke (10.59).	(8.45)	(E)	iz Zeneve, Mestre (7.05), Portogruaro (7.44), Tržič (8.22).
11.01	(IR)	Tržič (11.23), Portogruaro (12.04), Mestre (12.49), Benetke (12.59).	(9.13)	(R)	Portogruaro (7.52), Tržič (8.44).
12.04	(IC)	Tržič (12.26), Portogruaro (13.02), Mestre (13.39), Benetke (13.57) - nadaljuje v Neapelj (vozovnica z dodatkom).	(10.05)	(E)	iz Lecceja, Benetke (8.12), Mestre (8.22), Portogruaro (9.00), Tržič (9.42).
12.39	(R)	Tržič (13.04), Portogruaro (13.58).	(10.55)	(IR)	Benetke (8.55), Mestre (9.05), Portogruaro (9.49), Tržič (10.32).
13.00	(D)	Tržič (13.23), Portogruaro (14.04), Mestre (14.53), Benetke (15.02).	(11.55)	(E)	Benetke (9.55), Mestre (10.05), Portogruaro (10.49), Tržič (11.32).
14.01	(IR)	Tržič (14.23), Portogruaro (15.04), Mestre (15.49), Benetke (15.59).	(13.55)	(IR)	Benetke (11.55), Mestre (12.05), Portogruaro (12.49), Tržič (13.32).
14.08	(R)	Tržič (14.36), Portogruaro (15.34) - občasna vožnja.	(14.55)	(IR)	Benetke (12.55), Mestre (13.05), Portogruaro (13.49), Tržič (14.32).
14.55	(IC)	Tržič (15.17), Portogruaro (15.55), Mestre (16.34), Benetke (16.43) nadaljuje v Sestri Levante (vozovnica z dodatkom).	(15.31)	(R)	Portogruaro (14.11), Tržič (15.04).
15.17	(D)	Tržič (15.39), Portogruaro (16.20), Mestre (17.06), Benetke (17.15).	(15.48)	(IC)	iz Neaplja, Mestre (14.13), Portogruaro (14.48), Tržič (15.24).
16.01	(IR)	Tržič (16.23), Portogruaro (17.04), Mestre (17.49), Benetke (17.59).	(16.23)	(D)	Benetke (14.24), Mestre (1433), Portogruaro (15.17), Tržič (16.00).
17.17	(E)	Tržič (17.39), Portogruaro (18.21), Mestre (19.02), Benetke (19.11).	(16.56)	(IC)	iz Zürichaa, Mestre (15.19), Portogruaro (15.56), Tržič (16.33).
17.29	(R)	Tržič (17.57), Portogruaro (19.10), Mestre (20.05), Benetke (20.17).	(17.55)	(IR)	Benetke (15.55), Mestre (16.05), Portogruaro (16.49), Tržič (17.32).
18.01	(IR)	Tržič (18.23), Portogruaro (19.04), Mestre (19.42), Benetke (19.59).	(18.48)	(R)	Benetke (16.23), Mestre (16.32), Portogruaro (17.26), Tržič (18.21).
19.01	(E)	Tržič (19.23), Portogruaro (20.04), Mestre (20.49), Benetke (21.44) nadaljuje v Lecce.	(18.55)	(D)	Benetke (16.55), Portogruaro (17.05), Tržič (18.32).
19.31	(R)	Tržič (19.59), Portogruaro (20.53) - občasna vožnja.	(19.11)	(R)	Benetke (16.55), Mestre (17.05), Portogruaro (17.49), Tržič (18.44).
20.04	(IR)	Tržič (20.26, Portogruaro (21.07), Mestre (21.53) Benetke (22.03).	(19.55)	(IR)	Benetke (17.55), Portogruaro (18.49), Tržič (19.32).
20.32	(E)	Tržič (20.55), Portogruaro (21.32), Benetke (22.42), Milan-Lambrate (1.33) - nadaljuje v Zenevo.	(20.44)	(D)	Benetke (18.30), Mestre (18.40), Portogruaro (19.24), Tržič (20.20).
22.20	(E)	Tržič (22.44), Portogruaro (23.28), Benetke (0.36), Rim (8.00).	(20.55)	(IR)	Benetke (18.55), Mestre (19.05), Portogruaro (19.49), Tržič (20.32).
			(21.24)	(IC)	iz Milana, Mestre (19.49), Portogruaro (20.24), Tržič (21.01).
			(22.03)	(IC)	iz Rima-Termini, Mestre (20.28), Portogruaro (21.03), Tržič (21.39).
			(23.00)	(R)	Benetke (20.46), Mestre (20.55), Portogruaro (21.53), Tržič (22.35).
			(23.55)	(E)	Benetke (21.55), Mestre (22.05), Portogruaro (22.49), Tržič (23.32).

Proga TRST-VIDEM			Proga TRST-VIDEM		
ODHODI			PRIHODI		
URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
(5.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (5.40), Gorica (6.05), Videm (6.39).	(6.44)	(R)	občasna vožnja, Videm (5.19), Gorica (5.52), Tržič (6.16)..
(5.51)	(R)	občasna vožnja, Tržič (6.18), Gorica (7.05), Videm (7.20).	(7.29)	(R)	občasna vožnja, Videm (6.06), Gorica (6.39), Tržič (7.02).
(6.18)	(D)	občasna vožnja, Tržič (6.43), Gorica (7.05), Videm (7.34).	(7.51)	(D)	občasna vožnja, Videm (6.46), Gorica (7.08), Tržič (7.28).
(6.43)	(R)	občasna vožnja, Tržič (7.09), Gorica (7.33), Videm (8.07).	(8.25)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.00), Gorica (7.34), Tržič (7.57).
(7.23)	(IR)	Tržič (7.45), Gorica (8.05), Videm (8.28).	(8.32)	(D)	občasna vožnja.
(8.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (8.41), Gorica (9.05), Videm (9.38).	(8.39)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.11), Gorica (7.47), Tržič (8.10).
(8.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (8.48), Gorica (9.10), Videm (9.39).	(9.20)	(R)	občasna vožnja, Videm (7.55), Gorica (8.29), Tržič (8.52).
(9.23)	(IR)	Tržič (9.45), Gorica (10.05), Videm (10.28).	(9.53)	(IR)	Videm (8.48), Gorica (9.10), Tržič (9.30).
(10.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (10.43), Gorica (11.16), Videm (11.41).	(10.34)	(D)	občasna vožnja, Videm (9.19), Gorica (9.47), Tržič (10.08).
(11.23)	(IR)	Tržič (11.45), Gorica (12.05), Videm (12.28).	(11.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (10.15), Gorica (10.50), Tržič (11.13).
(11.40)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.08), Gorica (12.32), Videm (13.08).	(12.29)	(IR)	Videm (11.24), Gorica (11.46), Tržič (12.06).
(12.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (12.37), Gorica (13.01), Videm (13.37).	(13.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (12.15), Gorica (12.50), Tržič (13.13).
(12.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (12.48), Gorica (13.10), Videm (13.38).	(13.45)	(D)	občasna vožnja, Videm (12.28), Gorica (12.56), Tržič (13.17).
(13.23)	(IR)	Tržič (13.45), Gorica (14.05), Videm (14.28).	(14.29)	(IR)	Videm (13.24), Gorica (13.46), Tržič (14.06).
(13.40)	(R)	občasna vožnja , Tržič (14.08), Gorica (14.32), Videm (14.08).	(15.05)	(R)	občasna vožnja, Videm (13.37), Gorica (14.12), Tržič (14.37).
(14.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (14.43), Gorica (15.06), Videm (15.41).	(15.43)	(RD)	občasna vožnja, Videm (14.15), Gorica (14.51), Tržič (15.14).
(14.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (14.48), Gorica (14.50), Videm (15.39).	(16.29)	(IR)	Videm (15.24), Gorica (15.46), Tržič (16.06).
(14.44)	(R)	občasna vožnja, Tržič (15.12), Gorica (15.37), Videm (16.14).	(17.41)	(R)	občasna vožnja, Videm (16.15), Gorica (16.50), Tržič (17.13).
(15.23)	(IR)	Tržič (15.45), Gorica (16.05), Videm (16.28).	(17.43)	(D)	občasna vožnja, Videm (16.28), Gorica (16.56), Tržič (17.17).
(16.15)	(R)	občasna vožnja, Tržič (16.43), Gorica (17.07), Videm (17.43).	(18.23)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.00), Gorica (17.34), Tržič (17.56).
(16.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (16.48), Gorica (17.10), Videm (17.39).	(18.29)	(IR)	Videm (17.24), Gorica (17.46), Tržič (18.06).
(16.56)	(R)	občasna vožnja, Tržič (17.23), Gorica (17.47), Videm (18.21).	(19.21)	(R)	občasna vožnja, Videm (17.53), Gorica (18.29), Tržič (18.52).
(17.23)	(IR)	Tržič (17.45), Gorica (18.05), Videm (18.28).	(19.44)	(D)	občasna vožnja, Videm (18.26), Gorica (18.56), Tržič (19.18).
(17.36)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.04), Gorica (18.28), Videm (19.04).	(20.23)	(R)	Videm (19.00), Gorica (19.33), Tržič (19.56).
(17.48)	(D)	občasna vožnja.	(20.29)	(IR)	Videm (19.24), Gorica (19.46), Tržič (20.06).
(18.09)	(R)	občasna vožnja, Tržič (18.37), Gorica (19.00), Videm (19.35).	(21.44)	(D)	občasna vožnja, Videm (20.26), Gorica (20.56), Tržič (21.18).
(18.23)	(D)	občasna vožnja, Tržič (18.48), Gorica (19.10), Videm (19.39).	(22.29)	(IR)	Videm (21.24), Gorica (21.46), Tržič (22.06).
(18.46)	(R)	občasna vožnja, Tržič (19.12), Gorica (19.36), Videm (20.14).	(0.48)	(IR)	Videm (23.24), Gorica (23.57), Tržič (0.21)
(19.23)	(IR)	Tržič (19.45), Gorica (20.05), Videm (20.28).			
(20.11)	(D)	občasna vožnja, Tržič (20.37), Gorica (20.59), Videm (21.28).			
(21.23)	(IR)	Tržič (21.45), Gorica (22.05), Videm (22.28).			
(23.14)	(R)	Tržič (23.42), Gorica (0.05), Videm (0.40).			

Proga TRST-OPČINE			Proga TRST-OPČINE		
ODHODI			PRIHODI		
URA	VRSTA	SMER	URA	VRSTA	SMER
0.15	(E)	nadaljuje v Budimpešto	6.52	(E)	prihaja iz Budimpešte
9.08	(E)	nadaljuje v Zagreb	11.04	(IC)	prihaja iz Zagreba
12.16	(E)	nadaljuje v Budimpešto	17.01	(E)	prihaja iz Budimpešte
18.16	(IC)	nadaljuje v Zagreb	20.09	(E)	prihaja iz Zagreba
IC - Intercity			E - ekspresni vlak		
			IR - Meddeželni vlak		
			D - Brzovlak		
			R Deželni vlak		



RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Filip
20.30	TV dnevnik
20.45	Sportna tribuna
20.55	Alpe Jadran

RAI 1	
6.00	Aktualno: Euronews
6.45	Aktualna odd. o zdravju: Check-up
7.30	Otroski variete Aspetta la banda! (vodita Alessandra Bellini, Marco Del Buono), vmes risanke
8.00	Variete: L'albero azzurro - Plavo drevo
8.30	Variete: La banda dello Zecchino, vmes risanke
10.00	Nabozna oddaja: Sedmi dan
10.25	Velikonočna masa iz cerkve Sv. Petra v Rimu
12.00	Velikonočni papežev nagovor in blagoslov Urbi et Orbi
12.30	Glasba: Pomladanski koncert (vodi Maria Teresa Ruta)
13.30	Dnevnik
14.00	Variete: Domenica in (vodi Mara Venier, sodelujejo don Mazzi, Simona Izzo, Maria Grazia Cucinotta, Diego Abatantuono)
18.00	Dnevnik
19.35	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.30	Sportne vesti
20.45	Film: Alla ricerca della Valle Incantata - The Land Before Time (ris., ZDA '88, r. Don Bluth)
21.55	Film: Quattro dinosauri a New York (ris., ZDA '93)
22.30	Dnevnik
22.35	Aktualni oddaji: TV 7, 23.35 Kermesse - Jesenska moda '97-98
0.15	Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori in vreme
0.35	Nočni pogovori
1.05	Lirika: Le martyre de Saint Sebastien (Claude Debussy)

RAI 2	
7.00	Dnevnik
7.05	Variete: V družini (vodi Tiberio Timperi, Barbara D' Urso, vmes 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00) dnevnik
9.00	Protestantizem
10.30	Nedeljski Disney, 10.40 dok. Stinsoni prijatelji
11.20	Risanke: Classic Cartoon
11.30	Variete: V družini
13.00	Dnevnik, 13.25 oddaja o motorjih Tg2 Motori
13.25	Avtomobilizem F1
14.15	Oktualna odd.: Telecamere (vodi Anna La Rosa)
15.10	Nedeljski Disney, vmes nan. Dinozavri, 16.05 Quell' uragano di papà
16.30	Košarka Play Off
17.15	Avtomobilizem F1: VN Brazilije
20.30	Dnevnik Tg2
20.50	Glasbena oddaja: Gianni Morandi - Moje pesmi
23.25	Dnevnik in vreme
23.45	Židovska kultura
0.15	Film: Maigret a Pigalle (krim., It. '67, r. M. Landi, i. Gino Cervi, L. Ke-drova, R. Pellegrini)
2.00	Glasba: Doc Music Club
2.50	Dokumenti

RAI 3	
6.30	Variete: Fuori orario
8.55	Dober dan, glasba!
9.40	Aktualna odd.: La Rai (3) cheved Rai
9.55	Film: La danza degli elefanti (pust., VB '37)
10.55	Dok.: V kraljestvu zivali
12.35	Aktualno: Fermata d' autobus
13.05	Nan.: ENG - V živo
14.00	Deželni dnevnik, 14.15 dnevnik
14.25	Film: Khartoum (zgod., VB '66, i. C. Heston)
16.40	Film: Scappiamo col malloppo (kom., ZDA '90, i. Bill Murray)
18.00	Nan.: Miami Vice
19.00	Vreme, dnevnik, deželne vesti in sport
20.00	Variete: Blob
20.50	TV film: Il grande Fausto (biog., It. '95, i. S. Castelli, O. Muti, 2. del)
22.30	Dnevnik, deželne vesti
22.55	Aktualno: Harem (vodi Catherine Spaak)
23.55	Nočni dnevnik, vreme
0.10	Kolesarstvo
0.30	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.20	Nan.: Giudice di notte, 6.40 A cuore aperto, 7.30 Per amore della legge
8.25	Pregled tiska
9.00	Nedeljski koncert
10.00	Masa
10.45	Aktualno: La domenica del villaggio (vodi Davide Mengacci), vmes (11.30) dnevnik
12.30	Aktualna odd.: Fatto in casa - Po domace
13.30	Dnevnik Tg4
14.00	Film: Safari Express (pust., It. '76, i. G. Gemma)
16.00	Film: French Silk (dram., ZDA '93, i. S. Lucci)
18.00	Nan.: Colombo
18.55	Dnevnik in vreme
20.35	Film: La mia Africa (dram., ZDA '85, r. S. Pollack, i. M. Streep)
23.40	Film: Il segreto del bosco vecchio (fant., It. '93, i. P. Villaggio, G. Brogi)
1.15	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
9.00	Nabozna oddaja
9.45	Dokumentarna oddaja: Galapagos - Reportaža iz Ria De Janeiro o svetovni konferenci ONU za okolje in razvoj
10.15	TV film: Cercasi famiglia disperatamente (dram., Fr. '93, i. F. Cristophe, P. leroy-Beaulieu)
12.15	Glasba: Superclassifica Lestvica LP (vodi Laura Freddi)
13.00	Dnevnik
13.30	Variete: Buona domenica (vodi Fiorello, M. Costanzo, Claudio Lippi, Paola Barale)
18.10	Nan.: Due per tre (i. J. Dorelli, L. Goggi)
20.00	Dnevnik TG 5 in vreme
20.30	Variete: Stranamore (vodi Alberto Castagna)
22.45	Aktualna oddaja: Target (vodi Gaia De Laurentiis)
23.15	Aktualna oddaja o modi: Nonsolomoda
23.45	Aktualna oddaja na temo: Corto circuito - Biotika (vodi Gian Arturo Ferrari)
0.15	Nočni dnevnik
0.30	Aktualna odd. o kulturi: Le notti dell' angelo
1.30	Nan.: Bob
2.00	Pregled tiska

ITALIA 1	
6.30	Otroski variete, vmes nan. in risanke ter varieteja Bim Bum Bam
9.25	Aktualno: Magazine, 9.55 variete La nostra inviata Manuela, risanke
10.55	Variete: Sorridi, c'è Bim Bum Bam, risanke
11.30	Nan.: Adam 12
12.00	Sport: Grand Prix (vodi Andrea De Adamich)
12.25	Odpri studio
13.00	Sport: Vodič nogometnega prvenstva
13.35	Nan.: Le avventure di Brisco County jr.
14.35	Film: Erasmo il lentiginoso (kom., ZDA '65, i. J. Stewart, B. Bardot)
16.30	Film: Capitani coraggiosi (pust., ZDA '94, i. Robert Urich, Ken Vadas)
18.30	Odpri studio, vreme
18.50	Aktualno: Fatti e misfatti
19.00	Nan.: Star Trek
20.00	Nan.: Happy Days - Ameriski musical
20.40	Film: Lo chiamavano Bulldozer (kom., It.-Nem. '78, r. M. Lupo, i. Bud Spencer, R. Harmstorf)
22.30	Film: I cavalieri della tavola rotonda (pust., ZDA '53, i. R. Taylor)
0.30	Italia 1 sport

TELE 4	
19.30	22.00 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
15.30	Presente innovativo
17.00	Detective per amore
17.50	Film: Tempo di ridere
20.30	Film
22.30	Personaggi e opinioni - Osebe in mnenja
23.30	Film: Hiss in svet

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.30, 0.20 dnevnik, 13.15, 19.50 Sport
12.00	Papežev blagoslov
12.15	Nan.: Sister Kate
15.30	Kolesarstvo
17.00	Velikonočni koncert
19.00	Oddaja o motorjih Crono
19.45	Montanellijska nedelja
20.30	Film: Il pirata dell' aria (dram., ZDA '72, i. C. Heston, Y. Mimieux)
22.50	Film: Gandhi (biog., VB '82, i. Ben Kingsley)

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.00	Včeraj, danes, jutri
8.05	Ozare (ponovitev)
8.10	Otroski program: nan. Zeljko (Avstral., 3. epizoda), 8.35 Ziv zav, 9.25 Dodojeve dogodivščine
9.30	4 X 4 (ponovitev)
9.55	Velikonočna masa
11.10	Dok.: Svet divjih zivali
11.35	Dlan v dlani
11.55	Papežev blagoslov Urbi et Orbi
12.30	Ljudje in zemljaa
13.10	Planet In
14.30	Film: Mesija (It. '76, r. R. Rossellini, i. P.M. Rossi)
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.10	Nan.: Popolna tujca
17.35	Po domace
18.45	Spoznavanje narave in družbe (4. oddaja)
19.00	Včeraj, danes, jutri
19.05	Risanka, 19.20 Loto
19.30	TV Dnevnik, vreme
19.45	Sport, Zrcalo tedna
20.10	Zoom, 21.15 Rondo kviz
21.35	Večerni gost: Prof. dr. Paul M. Zulehner
22.20	Včeraj, danes, jutri
22.30	Porocila, vreme
22.40	Nad.: Hemingway (ZDA '87, i. S. Keach, zadnji d.)
0.20	TV jutri, Videostrani

Koper	
15.00	Euronews, 16.30 Darovi narave
17.00	Otroska odd.: Peter Pan Club, 17.30 Risanke: Baba Malu
18.00	Kam vodijo naše stezice, 18.30 Ljudje in zemlje
19.00	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme
19.20	Dokumentarna odd.: 19.30 nan.: Nocni sodnik
19.55	Vesolje je, 20.25 Zrebanje loto
20.30	Istra in..., 21.00 Nan.: Leteci zdravniki
21.50	Vsedenes - Tv Dnevnik, vreme, 22.05 Sportni dnevnik
22.25	Globus, 22.55 Tenis, nato Vsedenes - TV dnevnik

Horoskop	
OVEN 21. 3. - 20. 4.:	V vzdušju notranje vznesenosti boste sanjari o prihodnosti z nekom, ki je predalet, da bi vas opazil, in preveč zadovoljen s seboj, da bi mogel slišati glas vašega hrepenenja.
BIK 21. 4. - 20. 5.:	Ko ste v službi, si želite družbo, ko ste v družbi, si želite službo. Ni torej druge resitve, kot da oboje združite v skladno celoto, sicer bo vaše življenje postalo preveč begajoče.
DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.:	Današnji dan bo v glavnem prijeten, le življenjski sopotnik vas bo spet obremenjeval s svojimi zahtevami in omejitvami. Ne odlagajte revolucije v nedogled, sicer vas bo zasul.
RAK 22. 6. - 22. 7.:	Projekt, za katerega ste izvedeli minuli teden, vas bo vse bolj privlačeval, kajti vzeli si boste čas in temeljito premislili o njegovih pozitivnih in negativnih platih. Prvih bo več.



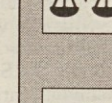
LEV 23. 7. - 23. 8.:

Spoznali boste nekaj novih obrazov. Za enega od njih se vam bo zdelo, da bi vam lahko bil resničen prijatelj, morda celo kaj več. Izbiro o presežku prepustite raje njemu.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.:

V vašo občutljivo dušico se bo zavlekel crvicek dvoma o naklonjenosti nekoga, ki ste mu sami naklonjeni v tolikšni meri, da bi zanj storili prav vse razen bolečega slovesa.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.:

Po vasi simpatični glavi se bodo podile neobzdrane misli, in prav vse bodo pove-zane z vročo željo po združitvi z nekom, ki vam že lep čas ne da spati. Ne potrebujete nobene posebne taktike.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.:

Svoj um ste napolnili s kupom podatkov, ki ne bodo prav nič po-lepsali vašega življenja - razen če menite, da je lepota v začudenih očeh tistih, ki jih z njimi obsipavate.



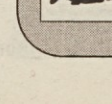
STRELEC 23. 11. - 21. 12.:

Razmisljati boste o neustreznosti načina, s katerim si zagotavljate sred-stva za življenje. Brez denarja res ne morete živeti, ampak zanj vam menda ni treba prezgodaj umreti.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.:

Ugotovili boste, da se v vaše tkivo znova vrača nekdanja življenjska moč. V okrilju novega optimizma si boste postavili predse kup novih želja, ki vas utegne ohromiti.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.:

Gladina vaše no-tranjosti bo vse bolj umirjena, kar pa se zdalec ne pomeni, da boste nedejavni. Delali boste sicer počasneje in manj, vendar zato toliko bolj radostno in učinkovito.

RIBI 20. 2. - 20. 3.:

Vasi denarniki se že kmalu obeta nova posiljka, zato nikar več ne jadikujte in ne zatugujte pasu. Brez zadržkov si privoščite do-brino, o kateri že dolgo sanjate.

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.05, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 8.30 Velikonočna masa; 10.05 Besede, besede, besede; 11.05 Poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.25 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Pod lipo domačo; 17.05 Reportaža; 17.35 Minute za; 18.05 Igra; 18.35 Oktet Deseti brat; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.50 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.35 Gost; 11.35 Obvestila; 13.00 Športno popoldne, gost iz-bira glasbo, zimzelene melodije, nogo-met; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Po-pevki tedna; 17.35 V računalniku; 18.50 Črna kronika; 19.30 Top albumov; 20.30 Štu-dentski rock; 21.30 Na piedestal; 22.00 Zr-calo dneva; 22.30 Rock underground.

Slovenija 3

8.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00 Porocila;

la; 8.05 Na poljani jutro; 8.30 Velikonočna masa; 10.05 Orkestri in solisti; 10.40 Izbrana proza; 13.05 Zbori; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.50 Glasb. miniature; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pi-sma, potopisi; 19.30 Cerkvena glasba; 20.00 Sedmi dan; 20.15 Nove operne plošče; 22.05 Literarni portret; 22.30 Orato-rij; 23.50 Napoved; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88,6 - 98,1 - 100,3 - 100,6 - 104,3 - 107,6 MHz)
8.30, 10.30, 17.30 Porocila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 8.00 Otvoritev; 8.15 OKC ob-veščajo; 8.50 Reklama za Nedelo; 9.00 Za zdravje; 9.00 Kmetijski nasvet; 9.30 Primor-ska poje; 10.10, 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du, jes?!; 14.30 - 18.00 Na športnih igriščih; 15.00 Power play, 15.30 Porocila; 17.30 Osmrtnice; 18.00 Modri abonma; 19.00 Dnevnik; 20.00 Primorska poje; 22.00 Zrcalo dneva - Prenos RS.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 7.50 Horoskop; 8.00 Opereta; 9.00 Kulturna porocila; 9.30 V knji-garnah; 10.00 Kino-Gledališče; 10.15 Sigla

single; 11.00 Ob 11-ih; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Šport; 13.40 Bella Bellissima; 14.00 Lestvica LP; 15.15 London Calling; 16.00 Ferry sport, 18.00 Smešne zgodbe; 19.25 Sigla single; 19.30 Dnevnik in Šport.

Radio Trst A

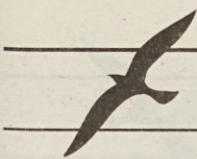
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Porocila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Masa iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Mladinski oder: Vrbova piščalka (T. Curk); 10.25 Veselo po domače; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Orkestri; 11.30 Nabozna glasba; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nepoznane-mu Bogu (D. Fabbri, prevod D. Fabjan, r. M. Peterlin); 15.00 Pesem mladih '97; 15.50 Iz Krajevnih stvarnosti; 16.00 Šport in glasba, vmes (17.00) Porocila; 17.45 Krajevne stvar-nosti, nato Revival; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 9.30 Zmo v etru (pon., vsakih 14 dni); 10.30 Nedeljska mati-neja ali Jutranji val; 14.00 Radio gol.

Radio Koroška

6.00-7.00 Dobro jutro, Koroška! - Guten Morgen, Kärnten (dr. M. Ostravsky); 18.00-18.30 Praznična (P. Zunder).



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugli) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**

20.30 **TV DNEVNIK**

20.50 **MePZ Jacobus Gallus iz Trsta na tekmovanju «Nasa pesem 1995» v Mariboru**

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik

6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodi Livia Azzariti), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.35, 9.00, 9.30) dnevnik

9.35 Film: Le tre vite della gatta Tomasina (kom., ZDA '64, i. P. McGooohan, S. Hampshire)

11.10 Aktualna oddaja o rastlinju: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)

11.30 Dnevnik iz Neaplja

12.25 Vreme in kratke vesti

12.35 Nan.: Gospa in rumenem - Nevarna dediscina (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Lirika: Il Turco in Italia (G. Rossini)

17.05 Mladinski variete Solletico, vmes risanke in nan. (vodita E. Ferracini, Mauro Serio)

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualne teme v oddaji: Italia sera - Italija zvečer

18.45 Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)

19.35 Vreme, dnevnik in sport

20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.45 Variete: La zingara (vodi Cloris Brosca)

20.50 Film: Finchè dura siamo a galla - Captain Ron (pust., ZDA '92, i. Martin Short, Kurt Russell, Mary Kay Place)

22.35 Dnevnik

22.40 Aktualna odd.: Speciale Tg1

0.10 Dnevnik in vreme, zapišnik, horoskop, nočni pogovori in vreme

0.10 Dok.: Novcento

1.10 Aktualno: Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke, 8.55 nan. Lassie

9.45 Velikonočni koncert

10.45 Perché? - Zakaj?

11.00 Rubrika o zdravstvu Tg2

33, 11.15 dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)

16.15 17.15 Dnevnik

16.25 TV film: L' amico dei miei sogni (kom., ZDA '95, i. D. Bruke, E. Wood)

18.15 Dnevnik in sport

18.40 Sereno variabile

19.00 Nan.: Hunter

19.50 Variete: Go-Cart

20.30 Večerni dnevnik

20.50 TV film: Inspektor Derrick - Dekle v nevarnosti (i. Horst Tappert)

23.00 Variete: Macao

23.30 Dnevnik, vreme, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.10 nočni sport

0.20 Aktualno: Telecamere (vodi Anna La Rosa)

1.20 Dokumenti: Medici nella savana

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik

8.30 Dok.: Monte Amiata

9.00 Film: Elna e gli uomini (kom., It.-Fr. '56, i. I. Bergman, Mel Ferre)

10.30 Temamagazine

12.00 Dnevnik

12.15 Nan.: ENG - V živo

13.00 Aktualno: Media/Mente, Il grillo

14.00 Dezelne vesti, dnevnik, 14.40 Tgr V Evropi

14.45 Sportno popoldne: kosarka, atletika, nogomet C lige, hokej

17.00 Dok.: Geo & Geo

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Variete: Blob

20.45 Dok.: V kraljestvu zivali (vodi Giorgio Celli)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Variete: Gran Galà Gardaland (vodi Giorgio Mastrola)

23.45 Aktualno: Format

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Variete: Fuori orario

2.10 Nad.: La scalata (i. D. Di Lazzaro, J. Sorel, 12. del)

RETE 4

6.00 Nad.: Angelica

7.00 Film: L' ultima neve di primavera (dram., It. '73)

8.30 Pregled tiska

9.00 TV film: Hostage for a day

11.00 Nan.: Colombo, vmes (11.30) dnevnik

12.45 Kviz: La ruota della fortuna - Kolo sreče

13.30 Dnevnik

14.00 Aktualna odd.: Es - L' assenza della vita

14.15 Nad.: Sentieri - Steze

15.25 Predstavitev oddaje o otroški problematiki »Pianeta bambino«

15.35 Film: La contessa di Hong Kong (kom., ZDA '66)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto! - Cena je prava

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Variete: Game Boat

20.35 Aktualno: Vecerni forum

23.00 Film: Per amare Ofelia (kom., It. '74, i. R. Pozzetto), 1.20 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

9.00 Dok.: Ponovitve dokumentarne naravoslovne oddaje »Galapagos«

9.30 TV film: Gospa, il mistero di Medjugorje (biog., ZDA-Hrvatska '94, i. Martin Sheen, M. York)

11.30 Aktualno: Forum - So disce (vodi Rita Dalla Chiesa)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)

14.10 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in Zenske (vodi Maria De Filippi)

15.30 Variete: Maurizio Costanzo Show

18.00 Aktualna kronika: Verissimo (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)

18.45 Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Paolo Villaggio in Massimo Boldi)

20.50 Film: Frantic (krim., VB '88, r. Roman Polanski, i. Harrison Ford, Betty Buckley, E. Segner)

22.45 Dnevnik

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) dnevnik

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes nanizanke in risanke

9.15 Nan.: A-Team

10.15 Aktualno: Planet (vodi Tamara Donà)

10.20 Nan.: Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

12.55 Nan.: Happy Days

13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke Street Shark

14.30 Varieta: Colpo di fulmine

15.00 Nan.: Baywatch

16.00 Variete za najmlajše Prove su strada di Bim Bum Bam, 17.25 Batoberto 2

17.30 Nan.: Primi baci, 18.00 Karine e Ari

18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio

19.00 Nan.: Beverly Hills

20.00 Variete: Edizione straordinaria! (vodi Enrico Papi)

20.30 Film: Mister Miliardo (kom., ZDA '77, i. Terence Hill, V. Perrine)

22.30 Film: Highlander 2 (fant., ZDA '90, i. Christopher Lambert, V. Madsen)

0.15 Aktualno: Fatti e misfatti

0.40 Italija 1 sport

1.45 Na.: Star Trek

TELE 4

19.30 16.45, 23.00, 1.355 Dogodki in odmevi

15.00 Film: Tempo di ridere

16.30 Zgodovina nogometa

17.00 Film: La soffiata

19.00 Ponedeljkov Zoom

20.30 Film: La casa e il mondo

22.00 Detective per amore

0.00 Film: La soffiata

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.20, 20.20 Sport

9.00 Nan.: Iragazzi della prateria, 10.00 Sister Kate

13.15 Strettamente personale

14.00 Film: Parole e musica (glas., ZDA '48)

16.00 Film: Il pifferaio di Hamelin (fant., VB '72)

20.10 Aktualno: Check Point

20.30 Film: Incontri ravvicinati del terzo tipo

22.50 Koncert: Paolo Conte

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama

8.30 Včeraj, danes, jutri

8.35 Videoring

9.05 Lutkovna predstava: Peter Klepec

9.45 Tedenski izbor: nan. Popolna tujca (ZDA, 12. epizoda)

10.10 Nad.: Hemingway (4. del)

11.50 Za TV kamero

12.00 Utrip

12.15 Zrcalo tedna

12.30 Rondo kviz

13.00 Porocila

13.05 TV igrice: Hugo (pon.)

13.35 Videostrani

14.20 Tedenski izbor: Ljudje in zemlja

14.50 Vecerni gost: Prof. dr. Paul M. Zulehner

15.35 Dober dan, Koroska

16.50 Videostrani

17.00 Obzornik

17.10 Velika noč v Evropi

18.40 TV igrice: Lingo

19.10 Včeraj, danes, jutri

19.15 Risanka

19.23 Zrebanje 3 X 3

19.30 TV dnevnik, vreme, sport

20.05 Svet na zaslonu

20.55 Napovedniki

21.00 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

21.20 Osmi dan

21.50 Včeraj, danes, jutri

22.00 Porocila, sport

22.10 Ameriška nanizanka: Visoka družba (zadnja epizoda)

22.35 Film: Divji v srcu (ZDA, 1990, r. David Lynch, i. Nicolas Cage, Laura Dern, Isabella Rossellini, Diane Ladd)

0.35 Osmi dan (pon.)

1.05 Videoring

1.35 TV jutri, videostrani

Koper

15.00 Euronews

16.10 Nanizanka: Leteci zdravniki

17.00 Istra in..., 17.30 Globus

18.00 Program v slovenskem jeziku: Studio 2 sport

18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport

19.25 Aktualno: Vsedanes

20.05 NBA Action

20.30 Nad.: Pod ognjeno nebo (i. C. Brennan, G. O'Hare, 1. del)

21.20 Evropski kulturni magazin: Alica

21.50 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme

22.05 Euronews

22.30 Program v slovenskem jeziku: Oddaja o zamejskem sportu in sportnikih - Sportel

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.50 Biovreme; 8.05 Polka je ukazana; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Varnostna kultura; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 Kultura; 18.30 Minute za...; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotocja; 21.05 Zapešite z nami; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.10 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.00 Drobnotice; 14.40 Računalniški val; 15.30 DIO, vmes šport, vreme; 17.00 Evropop; 17.35 V računalniku; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Popularnih 40; 21.00 Telstar; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 V soju žarometov; 23.15 Mala nočna filmska.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba;

10.05 Kulturna panorama; 11.05 Čas in glasba; 13.05 Baročni koncert; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 DIO; 16.05 Divertimento; 16.45 Enciklopedija Slovenije; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Kulturni globus; 18.15 Slov. glasb. ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.15 Intermezzo; 20.30 S tujih koncertnih odrov; 22.30 Komorni studio; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturne napovedi; 9.40 Hit dneva; 9.45 Odgovori na rešete; 10.40 Power play; 11.00 V podaljškju; 13.00 Daj, povej; 15.00 Ob robu igrišča; 15.15 Hit dneva; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Bla bla radio; 19.30 Z N. Benčič na Modrem V.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edig Galletti; 10.35 Sigla

single; 11.30 Souvenir d' Italy; 12.55 pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.55 Locandina; 16.00 E.. state freschi; 18.45 Istrske legende; 19.20 Sigla single; 19.45 Sport.

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Porocila; 8.20 Glasba za praznično jutro, vmes Koledar in Velikonočne pesmi; 9.15 Odprta knjiga: Tisoč dni, dvesto noči (M. Sosič, interpret T. Gogala, 1. del); 9.30 Pesmi miru; 10.00 Mladinski oder: Vrbova piščalka (2. del); 10.30 Intermezzo; 11.00 Iz studija z vami; 11.15 Gallusova Alleluja (T. Rebula); 11.45 V središču pozornosti; 13.30 Kmetijski tehnik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Pesem mladim; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Simf. orkester RTV Slovenija; 18.05 Znanstveno raziskovanje: Gradišča, naša pozabljena dediščina; 18.50 Glasba; Napovednik.

Radio Opčine

8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 10.30 Matineja; 13.00 Samo za Vas - Ostali Trst (pon.); 20.30 Loža v operi - Un palco all' opera.

Radio Koroška

6.08-7.00 Dobro jutro, Koroška - Guten Morgen, Kärnten; 18.00-18.30 Glasb. oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo je ustaljeno območje visokega zračnega pritiska, nad južnim Balkanom pa območje nizkega zračnega pritiska. V visinah priteka k nam s severnimi vetrovi hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.55 in
zatone ob 19.25.
Dolžina dneva 12.30.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 1.11 in
zatone ob 10.59.

MORJE

Morje malo razgibano, temperatura morja 11,3
stopinje.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.10 najvišje 31 cm, ob 8.23 najnižje -30
cm, ob 15.11 najvišje 9 cm, ob 19.54 najnižje -3 m.
Jutri: ob 2.10 najvišje 21 cm, ob 10.03 najnižje -26
cm, ob 17.52 najvišje 12 cm, ob 21.58 najnižje 2 m.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	6	2000 m	-8
1000 m	1	2500 m	-12
1500 m	-4	2864 m	-14

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: na Primorskem pretežno jasno, drugod delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. Čez dan bo pihal severni do severovzhodni veter.

Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah Italije in ob Jadranu bo jasno, drugod spremenljivo oblačno. V Alpah bodo plohe.

JUTRI



V ponedeljek bo na Primorskem delno jasno, drugod pretežno oblačno. V vzhodni polovici Slovenije bo občasno rahlo deževalo. V torek se bo delno razjasnilo.

Vesele velikonočne praznike ti želijo

**SLOVENSKE
ZADRUŽNE
BANKE**



ZADRUŽNA KRAŠKA
BANKA



ZADRUŽNA KREDITNA BANKA
DOBERDOB



ZADRUŽNA KREDITNA BANKA
V SOVODNJAH

TVOJE DOMAČE BANKE